



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Innebygd stekeovn

HNG978N.1

[no] Bruksanvisning og installasjonsveiledning

For mer informasjon, se Digital brukerhåndbok.



Innholdsfortegnelse

BRUKSANVISNING

1	Sikkerhet.....	2
2	Unngå materielle skader.....	7
3	Miljøvern og innsparing.....	8
4	Bli kjent med.....	9
5	Driftstyper.....	10
6	Tilbehør.....	13
7	Før første gangs bruk.....	14
8	Grunnleggende betjening.....	15
9	Hurtigoppvarming.....	16
10	Tidsfunksjoner.....	16
11	Damp.....	18
12	Mikrobølgefunksjon.....	20
13	Luftefunksjon Crisp Finish.....	22
14	Steketermometer.....	22
15	Retter.....	24
16	Favoritter.....	26
17	Barnesikring.....	27
18	Grunninnstillingene.....	27
19	Home Connect.....	28
20	Rengjøring og pleie.....	30
21	Rengjøringsfunksjon Pyrolytisk selvrens.....	32
22	Rengjøringshjelp.....	33
23	Avkalking.....	34
24	Tørking.....	34
25	Apparatdør.....	35
26	Stiger.....	36
27	Utbedring av feil.....	37
28	Avfallsbehandling.....	40
29	Kundeservice.....	40
30	Informasjon om fri og Open Source-programvare.....	40

31	Samsvarserklæring.....	41
32	Slik gjør du det.....	41
33	MONTERINGSANVISNING.....	52
33.1	Generelle monteringsanvisninger.....	52



1 Sikkerhet

Følg sikkerhetsanvisningene nedenfor.

1.1 Generelle merknader

- Les nøye gjennom denne anvisningen.
- Oppbevar veiledningen og produktinformasjonen for senere bruk eller for en senere eier.
- Ikke koble til apparatet dersom det har transportskader.

1.2 Korrekt bruk

Dette apparatet er kun beregnet på innbygging. Følg den spesielle monteringsveiledningen.

Apparater uten støpsel skal kun kobles til av autoriserte fagfolk. Garantien dekker ikke skader som skyldes feil tilkobling.

Apparatet må kun brukes:

- for å tilberede mat og drikke.
- i husholdninger og lignende bruksområder som: personalkjøkkener i butikker, på kontorer og i andre næringslokaler; på landbrukseiendommer; av gjester på hoteller og andre losjsteder; på bed-and-breakfast-steder
- opp til høyde på maks 4000 m over havet.

Dette apparatet svarer til standard EN 55011 hhv. CISPR 11. Det er et produkt i gruppe 2, klasse B. Gruppe 2 betyr at mikrobølgene brukes til oppvarming av matvarer. Klasse B innebærer at apparatet er egnet til bruk i private husholdninger.

1.3 Begrensning av brukerkretsen

Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og av personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller kunnskap, dersom de blir overvåket eller har fått opplæring i en sikker bruk av apparatet og dessuten har forstått farene som kan resultere av feil bruk. Barn må ikke få leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke gjennomføres av barn, med mindre de er minst 15 år gamle og er under oppsyn. Barn under 8 år må holdes unna apparatet og strømkabelen.

1.4 Sikker bruk

Sett alltid tilbehør inn riktig vei i ovnsrommet.
→ "Tilbehør", Side 13

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Brennbare gjenstander som blir oppbevart i ovnsrommet kan ta fyr.

- ▶ Du må aldri oppbevare brennbare gjenstander i ovnsrommet.
- ▶ Dersom det kommer røyk, må apparat slås av, eller støpselet må trekkes ut og døren må holdes lukket, slik at eventuelle flammer kveles.

Løse matrester, fett og stekesjy kan ta fyr.

- ▶ Fjern grovt smuss fra ovnsrommet, varmelementene og tilbehøret før du begynner å bruke apparatet.

Når apparatdøren åpnes, oppstår det et luftdrag. Bakepapir kan komme i kontakt med varmelementene og ta fyr.

- ▶ Legg aldri bakepapir på tilbehøret uten å feste det under forvarming og tilberedning.
- ▶ Bakepapiret må alltid klippes til eller holdes på plass ved hjelp av et kokekar eller en stekeform.

⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Under bruk blir apparatet og dets berørbare deler svært varme.

- ▶ Utvis forsiktighet og unngå å berøre varmelementene.
 - ▶ Barn under 8 år må holdes unna.
- Tilbehør og kokekar blir svært varme.
- ▶ Bruk alltid grytekluter når du tar kokekar eller tilbehør ut av ovnsrommet.

Alkohol damp kan antennes i det varme ovnsrommet. Apparatdøren kan sprette opp. Varm damp og stikkflammer kan sive ut.

- ▶ Bruk bare små mengder væske med høy alkoholprosent i retter.
- ▶ Ikke varm opp sprit (≥ 15 % vol.) i uførtynnet tilstand (f.eks. til å helle over matvarer).
- ▶ Åpne døren på apparatet forsiktig. Teleskoputtrekkene blir varme når apparatet er i bruk.
- ▶ La teleskoputtrekkene avkjøles før du tar på dem.
- ▶ Ta bare på varme teleskoputtrekk med grytekluter.

⚠ ADVARSEL – Fare for skålding!

De tilgjengelige delene blir svært varme under bruk.

- ▶ Ta aldri på de varme delene.
- ▶ Hold barn på avstand.

Når apparatdøren åpnes, kan det strømme ut varm damp. Damp er ikke alltid synlig, det avhenger av temperaturen.

- ▶ Åpne døren på apparatet forsiktig.
- ▶ Hold barn på avstand.

Vann i varmt ovnsrom kan føre til at det dannes svært varm vanndamp.

- ▶ Hell aldri vann inn i et varmt ovnsrom.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Dersom glasset på apparatdøren er ripet opp, kan det sprekke.

- ▶ Ikke bruk skurende rengjøringsmidler eller skarpe metallskrapere for å rengjøre glasset på ovnsdøren, ettersom de kan ripe opp overflaten.

Apparatet og dets berørbare deler kan ha skarpe kanter.

- ▶ Vær forsiktig ved håndtering og under rengjøringen.
- ▶ Bruk vernehansker om mulig.

Hengslene på apparatdøren beveger seg når døren åpnes og lukkes, og du kan klemme deg.

- ▶ Hold fingrene unna området rundt hengslene.

Komponenter inni apparatdøren kan ha skarpe kanter.

- ▶ Bruk vernehansker.

Alkohol damp kan antennes i det varme ovnsrommet, og apparatdøren kan sprekke opp og muligens falle ut. Dørrutene kan sprekke opp og splintres.

→ "Unngå materielle skader", Side 7

- ▶ Bruk bare små mengder væske med høy alkoholprosent i retter.
- ▶ Ikke varm opp sprit (≥ 15 % vol.) i uforyntet tilstand (f.eks. til å helle over matvarer).
- ▶ Åpne døren på apparatet forsiktig.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Hvis isolasjonen på strømledningen er skadet, er dette farlig.

- ▶ La aldri strømkabelen være i kontakt med varme maskindeler eller varmekilder.
- ▶ La aldri strømkabelen komme i kontakt med skarpe spisser eller kanter.
- ▶ Du må aldri få knekk på, klemme sammen eller endre strømkabelen.

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Ikke bruk dampstråle eller høytrykksspyler for å rengjøre apparatet.

En vaskemaskin med skader eller en strømledning med skader er farlig.

- ▶ Bruk aldri apparatet hvis det har skader.
- ▶ Dra aldri i strømledningen når du skal koble vaskemaskinen fra strømmettet. Dra alltid i pluggen på strømledningen.
- ▶ Hvis vaskemaskinen eller strømledningen er skadet, må du dra ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet umiddelbart.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice. → Side 40

⚠ ADVARSEL – Fare: magnetisme!



Obs! Magnetisme



Personer med pacemaker må være forsiktige

Det er satt inn permanente magneter i betjeningspanelet. Disse kan påvirke funksjonen til elektroniske implantater som f.eks. pacemakere eller insulinpumper.

- ▶ Personer med elektroniske implantater må holde en minsteavstand på 10 cm til betjeningspanelet.

⚠ ADVARSEL – Kvelningsfare!

Barn kan få emballasjen over hodet eller vikle seg inn i den og kveles.

- ▶ Hold emballasjen borte fra barn.
 - ▶ Barn må ikke få leke med emballasjen.
- Barn kan puste inn eller svelge smådeler og bli kvalt.
- ▶ Hold smådeler borte fra barn.
 - ▶ Ikke la barn leke med smådeler.

1.5 Mikrobølgefunksjon

LES NØYE GJENNOM DE VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGENE OG TA VARE PÅ DEM TIL FREMTIDIG BRUK

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Ikke-forskriftsmessig bruk av apparatet er farlig og kan forårsake skader. Blant annet kan oppvarming av tøfler eller varmeputer med korn- eller krydderinnhold føre til at putene antennes, også flere timer etter oppvarming.

- ▶ Du må aldri bruke apparatet til å tørke mat eller klær.
- ▶ Du må aldri bruke apparatet til å varme opp tøfler, hveteputer, svamper, fuktige kluter og lignende.
- ▶ Apparatet er kun beregnet til tilberedning av mat og drikke.

Matvarer og emballasjen og beholderne de ligger i, kan ta fyr.

- ▶ Aldri varm opp matvarer i varmholdingsemballasje.
- ▶ Aldri varm opp matvarer i beholdere av plast, papir eller andre brennbare materialer uten tilsyn.
- ▶ Aldri still inn for høy mikrobølgeeffekt eller for lang mikrobølgetid. Rett deg etter opplysningene i denne bruksanvisningen.

- ▶ Aldri bruk mikrobølgeovnen til å tørke matvarer.
- ▶ Aldri tin opp eller varm opp matvarer med lavt vanninnhold, som brød, med for høy mikrobølgeeffekt eller for lang mikrobølgetid.

Matolje kan ta fyr.

- ▶ Varm aldri opp matolje alene med mikrobølgefunksjonen.

⚠ ADVARSEL – Eksplosjonsfare!

Væske og andre næringsmidler i tett forseglede beholdere kan lett eksplodere.

- ▶ Aldri varm opp væske og andre næringsmidler i tett forseglede beholdere.

⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Matvarer med fast skall eller skinn kan sprekke eksplosjonsaktig både under og etter oppvarming.

- ▶ Aldri kok uskrellede egg eller varm opp uskrellede hardkokte egg.
- ▶ Aldri kok skalldyr eller krepsdyr.
- ▶ På speilegg eller egg i glass må det stikkes hull på plommen først.
- ▶ På matvarer med fast skall eller skinn, f.eks. epler, tomater, poteter eller pølser, kan skinnen sprekke. Stikk hull på skallet eller skinnen før oppvarming.

Varmen fordeles ikke jevnt i barnematen.

- ▶ Varm ikke opp barnemat i lukkede kokekar.
- ▶ Ta alltid av lokket eller smokken.
- ▶ Rør godt rundt i barnematen eller rist den etter oppvarmingen.
- ▶ Kontroller temperaturen før barnet får maten.

Varme retter avgir varme. Kokekaret kan bli svært varmt.

- ▶ Bruk alltid grytekluter når du tar kokekar eller tilbehør ut av ovnsrommet.

Emballasje som er lufttett, kan sprekke.

- ▶ Følg alltid angivelsene på emballasjen.
- ▶ Bruk alltid grytekluter når du tar retter ut av ovnen.

De tilgjengelige delene blir svært varme under drift.

- ▶ Ta aldri på de varme delene.
- ▶ Hold barn på avstand.

Tørkefunksjonen på de høyeste trinnene ved ren mikrobølgebruk kobler automatisk inn et ekstra varmeelement og varmer opp ovnsrommet.

- ▶ Den varme innsiden av ovnsrommet og varmeelementene må aldri berøres.
- ▶ Hold barn på avstand.

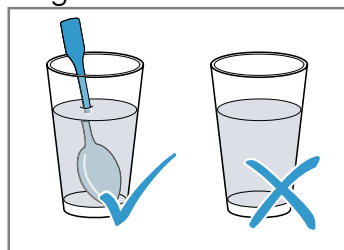
Ikke-forskriftsmessig bruk av apparatet er farlig. Tøfler, hveteputer, svamper, fuktige kluter og lignende kan føre til forbrenninger dersom de blir for varme.

- ▶ Du må aldri bruke apparatet til å tørke mat eller klær.
- ▶ Du må aldri bruke apparatet til å varme opp tøfler, hveteputer, svamper, fuktige kluter og lignende.
- ▶ Apparatet er kun beregnet til tilberedning av mat og drikke.

⚠ ADVARSEL – Fare for skålding!

Ved oppvarming av væske kan det oppstå forsinket koking. Det betyr at koketemperaturen nås uten at de typiske dampboblene stiger opp. Man skal være forsiktig selv med små bevegelser på karet. Den varme væsken kan plutselig koke over og sprute.

- ▶ La det alltid ligge en skje oppi karet ved oppvarming. Da unngår du forsinket koking.



⚠ ADVARSEL – Fare for personskaade!

Uegnede kokekar kan sprekke. Kokekar av porselen og keramikk kan ha små hull i hank og lokk. Bak disse hullene skjuler det seg hulrom. Fuktighet som er trengt inn i disse hulrommene, kan føre til at kokekaret sprekker.

- ▶ Bruk bare kokekar som er egnet for mikrobølgeovn.

Dersom kun mikrobølgefunksjonen brukes, kan kokekar og beholdere av metall eller kokekar med metalleder føre til gnistdannelse. Apparatet tar skade av det.

- ▶ Bruk aldri metallbeholdere dersom kun mikrobølgefunksjonen brukes.
- ▶ Bruk alltid kokekar som er egnet til mikrobølgeovn, eller bruk mikrobølgefunksjonen i kombinasjon med en varmetype.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Apparatet arbeider under høyspenning.

- ▶ Kabinettet må aldri fjernes.

⚠ ADVARSEL – Fare for alvorlige helseskader!

Mangelfull rengjøring kan skade overflaten av apparatet, redusere levetiden og føre til farlige situasjoner som lekkasje av mikrobølgeenergi.

- ▶ Rengjør apparatet regelmessig og fjern matrester med en gang.
- ▶ Hold ovnsrommet, dørtetningen, døren og døranslaget rent til enhver tid.

→ "Rengjøring og pleie", Side 30

Aldri bruk apparatet dersom ovnsdøren eller dørtetningen har skader. Mikrobølgeenergi kan lekke ut.

- ▶ Aldri bruk apparatet dersom døren til ovnsrommet, dørtetningen eller plastrammen til døren har skader.
- ▶ Reparasjon må kun foretas av kundeservice.

På apparater uten deksel lekker mikrobølgeenergi ut.

- ▶ Fjern aldri dekselet på apparatet.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice ved vedlikeholds- og reparasjonsarbeider.

1.6 Damp

Følg disse anvisningene dersom du bruker en dampfunksjon.

⚠ ADVARSEL – Fare for skålding!

Vannet i vanntanken kan bli svært varmt under videre bruk av apparatet.

- ▶ Tøm vanntanken hver gang apparatet har blitt brukt med damp.

Det dannes varm damp i ovnsrommet.

- ▶ Ikke stikk hånden inn i ovnsrommet når apparatet brukes med damp.

Når du tar ut tilbehøret, kan varm væske skvulpe over.

- ▶ Bruk alltid grytekluter når du forsiktig tar ut varmt tilbehør.

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Damp fra brennbare væsker kan antennes av de varme overflatene innen i ovnsrommet (eksplodere). Apparatdøren kan sprette opp. Varm damp og stikkflammer kan sive ut.

- ▶ Fyll ingen brennbare væsker (f.eks. alkoholholdige drikker) i vanntanken.
- ▶ Fyll bare vanntanken med vann eller avkalkingsløsning som er anbefalt av oss.

1.7 Steketermometer

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ved bruk av feil type steketermometer kan isolasjonen ta skade.

- ▶ Bruk bare steketermometeret som er beregnet for dette apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Steketermometeret er spist.

- ▶ Vær forsiktig når du håndterer steketermometeret.

1.8 Rengjøringsfunksjon

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Løse matrester, fett og stekesjy kan ta fyr ved bruk av rengjøringsfunksjonen.

- ▶ Før rengjøringsfunksjonen startes, må grovt smuss alltid fjernes fra ovnsrommet.

- ▶ Ikke la tilbehøret rengjøres samtidig.

Apparatet blir svært varmt på utsiden under rengjøringsfunksjonen.

- ▶ Heng aldri brennbare gjenstander, f.eks. kjøkkenhåndklær, på håndtaket.

- ▶ Hold forsiden av apparatet fri.

- ▶ Hold barn på avstand.

Dersom det er skader på dørtetningen, avgis det sterk varme ved døren.

- ▶ Ikke bruk skuremidler på tetningen, og ikke ta den av.

- ▶ Du må aldri bruke apparatet med skadet tetning eller uten tetning.

⚠ ADVARSEL – Fare for alvorlige helseskader!

Apparatet blir svært varmt ved bruk av rengjøringsfunksjonen. Slippbelegget på brett og former ødelegges av den høye varmen, og det oppstår giftige gasser.

- ▶ Aldri la brett og former med slippbelegg stå i ovnen ved bruk av rengjøringsfunksjonen.

- ▶ Ikke la tilbehøret rengjøres samtidig.

⚠ ADVARSEL – Fare for helseskader!

Under rengjøring med rengjøringsfunksjonen varmes ovnsrommet opp til svært høye temperaturer slik at rester etter steking, grilling og baking brenner opp. Da frigis det damp som kan irritere slimhinnene.

- ▶ Luft ut kjøkkenet grundig mens rengjøringsfunksjonen er i gang.

- ▶ Du må da helst ikke oppholde deg på kjøkkenet.

- ▶ Hold barn og husdyr på avstand.

⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Ovnsrommet blir svært varmt under rengjøringsfunksjonen.

- ▶ Åpne aldri apparatdøren.
- ▶ La apparatet avkjøles.
- ▶ Hold barn på avstand.

⚠ Apparatet blir svært varmt på utsiden under rengjøringsfunksjonen.

- ▶ Ikke ta på apparatdøren.
- ▶ La apparatet avkjøles.
- ▶ Hold barn på avstand.

2 Unngå materielle skader

2.1 Generelt

OBS!

Alkohol damp kan antennes i det varme ovnsrommet og føre til permanent skade på apparatet. Småeksplosjoner kan få apparatdøren til å sprekke opp og muligens falle ut. Dørrutene kan sprekke opp og splintres. Det oppstår et undertrykk som kan få innsiden av ovnsrommet til å bli kraftig deformert.

- ▶ Ikke varm opp sprit ($\geq 15\%$ vol.) i uførtynnet tilstand (f.eks. til å helle over matvarer).

Vann i bunnen av ovnsrommet mens ovnen brukes på temperaturer over $120\text{ }^{\circ}\text{C}$, forårsaker emaljeskader.

- ▶ Ikke start apparatet hvis det er vann i bunnen av ovnsrommet.
- ▶ Tørk opp vannet fra bunnen av ovnsrommet før du begynner å bruke apparatet.

Hvis det er gjenstander på bunnen av ovnsrommet når temperaturen er over $50\text{ }^{\circ}\text{C}$, vil det oppmagasineres varme. Bake- og steketidene stemmer ikke lenger, og emaljen blir skadet.

- ▶ Ikke plasser tilbehør, bakepapir eller folie (uansett type) på bunnen av ovnsrommet.
- ▶ Kokekar må kun settes på bunnen av ovnsrommet når det er stilt inn temperaturer på under $50\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Silikonformer eller silikonholdig folie, tildekking eller tilbehør kan skade bakesensoren. Det kan også oppstå skader dersom bakesensoren ikke er aktivert.

- ▶ Ikke bruk silikonformer eller silikonholdig folie, tildekking eller tilbehør.
- ▶ Gjenstander av silikon må aldri oppbevares i ovnsrommet.

Hvis det er vann i det varme ovnsrommet, oppstår det vanddamp. Bunnen i ovnsrommet kan ta skade av vekslende temperatur i bunnen av ovnsrommet.

- ▶ Hell aldri vann inn i et varmt ovnsrom.
- ▶ Aldri sett kokekar med vann på bunnen av ovnsrommet.

Hvis det er fuktighet i ovnsrommet over lengre tid, oppstår det korrosjon.

- ▶ La ovnsrommet tørke etter bruk. Åpne ovnsdøren helt opp eller bruke tørkefunksjonen.
- ▶ Fuktige matvarer må ikke oppbevares i lukket ovnsrom over lengre tid.
- ▶ Ikke oppbevar mat i ovnsrommet.
- ▶ Ikke la ovnsdøren stå på gløtt.

Fruktsaft som drypper fra stekebrettet, etterlater seg flekker som du senere ikke får fjernet.

- ▶ Ikke legg for mye på stekebrettet hvis du lager saftige fruktkaker.
- ▶ Bruk helst den dype universalpannen.

Hvis du bruker ovnsrens i ovnsrommet når det er varmt, vil emaljen bli skadet.

- ▶ Du må aldri bruke ovnsrens i ovnsrommet når det er varmt.
- ▶ Før neste oppvarming må du fjerne alle rester fra ovnsrommet og ovnsdøren.

Hvis tetningen er svært skitten, går ikke ovnsdøren ordentlig igjen. Elementfronter i området rundt kan bli skadet.

- ▶ Hold alltid tetningen ren.
- ▶ Du må aldri bruke apparatet med skadet tetning eller uten tetning.

Hvis ovnsdøren brukes som sitteplass og oppbevaringssted, kan den bli skadet.

- ▶ Ikke stå på, sitt på, heng på eller støtt deg på apparatdøren.
- ▶ Ikke sett fra deg bestikk eller tilbehør på apparatdøren.

Alt etter apparatmodell kan tilbehøret ripe opp glassruten i døren når den lukkes.

- ▶ Tilbehør må alltid skyves helt inn i ovnsrommet. Aluminiumsfolie på glassruten i døren kan føre til permanent misfarging.
- ▶ Aluminiumsfolie i ovnsrommet må ikke komme i kontakt med glassruten.

2.2 Mikrobølgefunksjon

Følg disse instruksene når du bruker mikrobølgefunksjonen.

OBS!

Hvis metall berører veggen i ovnsrommet, oppstår det gnister som kan skade apparatet eller ødelegge glasset på innsiden av døren.

- ▶ Metall, f.eks. skjeen i glasset, må holdes minst 2 cm fra veggene i ovnsrommet og innsiden av døren.

Tilbehør som er skjøvet inn rett oppå hverandre, genererer gnister.

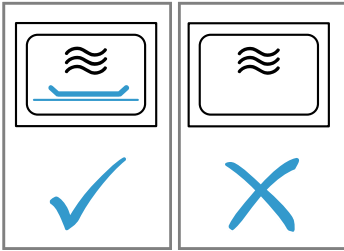
- ▶ Ikke bruk risten sammen med universalpannen.
- ▶ Tilbehør må kun skyves inn i hver sin høyde.

Ved bruk av bare mikrobølgefunksjonen er universalpannen og stekebrettet uegnet. Det kan oppstå gnister, og ovnsrommet blir skadet.

- ▶ Bruk den medfølgende risten som underlag. Aluminiumsskåler kan forårsake gnister. Apparatet blir skadet av gnister som oppstår.
- ▶ Aluminiumsskåler må ikke brukes i apparatet.

Dersom apparatet brukes uten mat i ovnsrommet vil dette føre til overbelastning.

- ▶ Start aldri mikrobølgeovnen uten mat i ovnsrommet. Et unntak fra denne regelen er kortvarige tester av kokekar.



Hvis du popper popcorn på altfor høy mikrobølgeeffekt, kan glassruten i døren bli overbelastet og sprekke.

- ▶ Still aldri inn for høy mikrobølgeeffekt.
- ▶ Effekten skal være på maks. 600 watt.
- ▶ Popcornposen skal alltid legges på en glasstallerken.

2.3 Damp

Følg disse anvisningene dersom du bruker dampfunksjonen.

OBS!

Kokekar med rustflekker kan forårsaker korrosjon i ovnsrommet. Selv de minste flekker kan føre til korrosjon.

- ▶ Ikke bruk kokekar med rustflekker.
- ▶ Varmt vann i vanntanken kan skade dampsystemet.
- ▶ Fyll utelukkende kaldt vann på vanntanken.

Vann i bunnen av ovnsrommet mens ovnen brukes på temperaturer over 120 °C, forårsaker emaljeskader.

- ▶ Ikke start apparatet hvis det er vann i bunnen av ovnsrommet.
- ▶ Tørk opp vannet fra bunnen av ovnsrommet før du begynner å bruke apparatet.

Det oppstår mye vanndamp ved bruk med dampvarmetyper. Kondens som samler seg i drypprennen under ovnsrommet, kan renne over og skade inventar i nærheten.

- ▶ Under bruk må du ikke åpne apparatdøren, eller åpne den kun så sjeldent som mulig.

Dersom det kommer avkalkningsløsning på betjeningsfeltet eller andre ømfintlige overflater, vil de bli skadet.

- ▶ Avkalkningsløsningen må straks vaskes vekk med vann.

Dersom vanntanken vaskes i oppvaskmaskin, oppstår det skader.

- ▶ Ikke vask vanntanken i oppvaskmaskin.
- ▶ Rengjør vanntanken med en myk klut og vanlig oppvaskmiddel.

3 Miljøvern og innsparing

3.1 Avfallsbehandling av emballasje

Emballasjematerialene er miljøvennlige og resirkulerbare.

- ▶ Kildesortér de enkelte komponentene etter type avfall.

3.2 Strømsparing

Hvis du følger disse anvisningene, bruker apparatet ditt mindre strøm.

Apparatet skal kun forvarmes når oppskriften eller innstillingsanbefalingene tilsier dette.

→ "Slik gjør du det", Side 41

- Ved å la være å bruke forvarming sparer du opptil 20 % strøm.

Bruk mørke, svartlakkerte eller emaljerte stekeformer.

- Slike stekeformer opptar varme spesielt godt.

Åpne ovnsdøren så sjelden som mulig under tilberedningen.

- Temperaturen i ovnsrommet opprettholdes, og apparatet trenger ikke å ettervarme.

Flere retter bør stekes rett etter hverandre eller samtidig.

- Ovnsrommet er oppvarmet etter første steking. Dermed forkortes steketiden for de etterfølgende kake-ene.

Ved lengre steketider kan du slå av apparatet 10 minutter før steketiden er slutt.

- Restvarmen er tilstrekkelig til å ferdigsteke retten.

Ta tilbehør som ikke brukes, ut av ovnsrommet.

- Overflødig tilbehørsdeler trenger ikke å varmes.

La dyppfryste matvarer tines opp før tilberedningen.

- Da sparer du den strømmen som ovnen ville brukt til opptining av matvarene.

Slå av displayet i grunninnstillingene.

→ "Grunninnstillingene", Side 27

- Du sparer strøm når displayet slås av.

Varm to glass eller kopper med væske samtidig.

- Varming av flere retter samtidig krever mindre strøm enn varming av flere retter etter hverandre.

Merk:

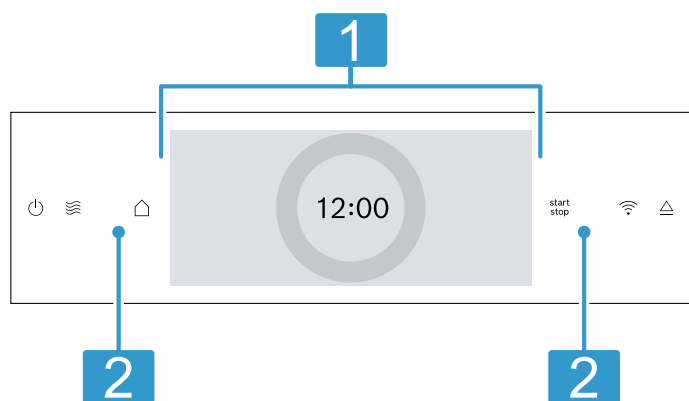
Apparatet bruker:

- maks. 2 W i nettverkstilkoblet standby-modus
- maks. 0,5 W i ikke nettverkskoblet standby-modus med avslått display

4 Bli kjent med

4.1 Betjeningspanel

Ved hjelp av betjeningsfeltet stiller du inn alle apparatets funksjoner, og du får informasjon om driftsstatus. Detaljer på bildet, f.eks. farge og form, kan variere, avhengig av apparattype.



1 Display med innstillingsring

Ved hjelp av en digital innstillingsring i displayet kan du stille inn apparatet. De aktuelle innstillingsverdiene, valgmulighetene eller informasjonstekstene vises.
→ "Display", Side 9

2 Knapper

Med knappene kan du stille inn forskjellige funksjoner direkte.
→ "Knapper", Side 9

4.2 Knapper

Med knappene velger du forskjellige funksjoner direkte.

Knapp	Funksjon
	Slå apparatet på eller av. → "Grunnleggende betjening", Side 15
	Velg driftstypen Mikrobølge direkte. → "Mikrobølgefunksjon", Side 20
	Åpne menyen med driftstyper. → "Driftstyper", Side 10
	Start apparatet eller sett det på pause. → "Grunnleggende betjening", Side 15
	Visning for Home Connect. Feltet har ingen videre funksjoner. Når symbolet lyser, er apparatet koblet til. → "Home Connect", Side 28
	Åpne dekselet slik at vanntanken kan tas ut. → "Fylle vanntanken", Side 18

4.3 Display

Displayet er delt inn i forskjellige områder.

Digital innstillingsring

Med den digitale innstillingsringen i displayet kan du endre innstillingsverdiene.

Når du har nådd min. eller maks. verdi, blir denne verdien stående i displayet. Tilbakestill verdien med innstillingsringen ved behov.

Fininnstillinger

Du foretar fininnstillinger, f.eks. klokkeslett nøyaktig på minuttet, ved å trykke på det aktuelle området på innstillingsringen og holde inne i ca. 1–2 sekunder. De fininnstilte verdiene vises i punkter.

Statusindikator

Oppe i displayet vises statusinformasjon.



Symbol	Betydning
	Tidsuret er aktivert. → "Stille inn tidsur", Side 17
	Barnesikringer er aktivert. → "Barnesikring", Side 27
	På grunn av rengjøringsfunksjonen eller barnesikringen er apparatdøren låst. → "Rengjøringsfunksjon 'Pyrolytisk selvrens'", Side 32 → "Grunninnstillingene", Side 27
	Signalstyrke på trådløst nettverk for Home Connect. Jo flere linjer av symbolet som er fylt opp, jo bedre er signalet. Dersom det er strøket over symbolet , finnes det ikke noe signal fra det trådløse nettverket. Dersom det er en "x" ved symbolet , mangler det forbindelse til Home Connect-serveren. → "Home Connect", Side 28
	Fjernstart med Home Connect er aktivert. → "Home Connect", Side 28
	Fjerndiagnose med Home Connect for service er aktivert. → "Home Connect", Side 28
	Tilgang til forskjellige funksjoner.

Innstillingsområde

Innstillingsområdet er i midten av displayet. I innstillingsområdet ser du de aktuelle valgmulighetene og valgte innstillingene.

På høyre og venstre side av innstillingsområdet, utenfor innstillingsringen, vises flere innstillingsmuligheter. Menyene og flere innstillingsmuligheter er ordnet horisontalt. Valglisten for funksjoner er ordnet vertikalt. Sveip over displayet for å bla i innstillingsområdet. Du velger en funksjon ved å trykke på den i displayet.
→ "Stille inn driftstype", Side 15

Mulige symboler i innstillingsområdet

Symbol	Betydning
	Gå tilbake en innstilling.
	Tilbakestill innstillingsverdien.

Merk: En blå markering "new" eller en blå prikk ved en funksjon viser at Home Connect-appen har lastet ned en ny funksjon, en ny favoritt eller en oppdatering på apparatet ditt.

4.4 Ovnstomrom

Forskjellige funksjoner i ovnstomrommet er til hjelp når du bruker apparatet.

Stiger

I stigene i ovnstomrommet kan du sette inn tilbehør i forskjellige høyder.

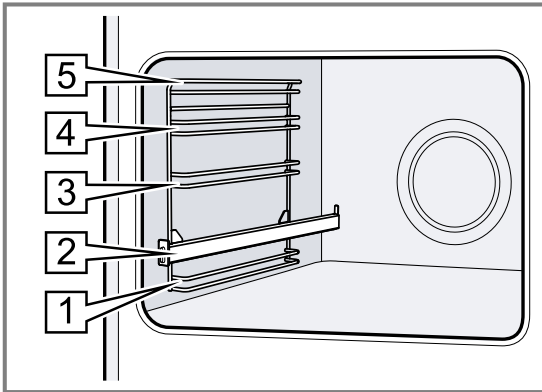
→ "Tilbehør", Side 13

Apparatet har 5 innsetningshøyder. Innsetningshøydene telles nedenfra og opp.

Alt etter apparattypen er stigene utstyrt med uttrekk i én eller flere høyder.

Du kan ta ut stigene, f.eks. i forbindelse med rengjøring.

→ "Stiger", Side 36



Belysning

Ovnstomrommet i stekeovnen lyses opp av én eller flere lamper.

Når du åpner ovnsdøren, slås lyset på i ovnstomrommet. Hvis ovnsdøren er åpen lenger enn ca. 18 minutter, slås lyset av igjen.

Når apparatet startes, vil belysningen slås på ved de fleste driftstyper. Når tilberedningen er ferdig, vil belysningen slås av.

Kjølevifte

Kjøleviften slår seg på og av alt etter temperaturen i apparatet. Den varme luften slippes ut gjennom døren.

OBS!

Dersom lufteåpningene dekkes til, vil apparatet bli overopphetet.

► Ikke dekk til lufteåpningene.

For at apparatet skal avkjøles raskere etter at det har vært i bruk, fortsetter kjøleviften å gå i en viss tid.

Apparatdør

Hvis du åpner ovnsdøren mens apparatet er i bruk, stanser tilberedningen. Når du lukker ovnsdøren, fortsetter tilberedningen automatisk.

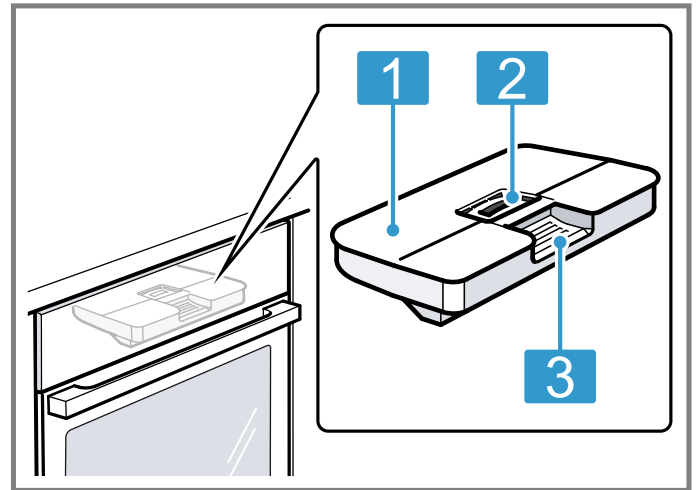
Dersom du lukker apparatdøren ved bruk av mikrobølgefunksjonen, må du fortsette tilberedningen.

Vanntank

Vanntanken trengs til dampvarmetyperne.

Vanntanken er plassert bak dekkelet.


→ "Fylle vanntanken", Side 18



- | | |
|----------|----------------------------------|
| 1 | Tanklokk |
| 2 | Åpning for påfylling og tømning |
| 3 | Håndtak for uttak og innskyvning |

5 Driftstyper

Her får du et overblikk over driftstypene og hovedfunksjonene på apparatet.

Du åpner menyen ved å trykke på .

Driftsform	Bruk
Varmetyper	Velg fintilpassede varmetyper for å få optimal tilberedning av rettene. → "Varmetyper", Side 11 → "Grunnleggende betjening", Side 15
Mikrobølgefunksjon	Med mikrobølgefunksjonen kan rettene tilberedes, varmes eller tines opp raskere. → "Mikrobølgefunksjon", Side 20

Driftsform	Bruk
Damp	Med dampvarmetyperne kan rettene tilberedes skånsomt. → "Damp", Side 18
Favoritter	Bruk egne innstillinger du har lagret. → "Favoritter", Side 26
Retter	Benytt deg av programmerte, anbefalte innstillinger for diverse retter. → "Retter", Side 24

Driftsform	Bruk
Rengjøring	Velg rengjøringsfunksjon for ovnsrommet. Rengjøringsfunksjon (ecolyse) → "Rengjøringsfunksjon 'Pyrolytisk selvrens'", Side 32 → "Rengjøringshjelp", Side 33 → "Avkalking", Side 34 (Avkalking) (Skylling) → "Tørking", Side 34

Driftsform	Bruk
Grunninnstillinger	Tilpass grunninnstillingene. → "Grunninnstillingene", Side 27

Home Connect










Med Home Connect kan du koble opp stekeovnen til en mobil enhet og fjerntyre den for å utnytte stekeovnens fulle funksjonsomfang. Alt etter apparattype vil Home Connect-appen tilby deg tilleggsfunksjoner eller utvidede funksjoner på apparatet ditt. Du finner nærmere informasjon om dette i appen.
→ "Home Connect", Side 28




5.1 Varmetyper

For at du alltid skal finne passende varmetype til rettene, forklarer vi forskjellene og bruksområdene. Symbolene til de enkelte varmetypene hjelper deg å kjenne dem igjen.


Når du velger en varmetype, foreslår apparatet en passende temperatur eller et passende trinn. Du kan ta verdiene i bruk eller endre dem innenfor det angitte området.



Når det er stilt inn temperaturer over 275 °C og grilltrinn 3 er valgt, vil apparatet senke temperaturen til ca. 275 °C og gå ned til grilltrinn 1 etter ca. 40 minutter.

Symbol	Varmetype	Innstillingsområde for temperatur	Bruk og funksjonsmåte
	4D-varmluft	30–275 °C	Baking eller steking på ett eller flere nivåer. Viften fordeler varmen fra ringelementet i bakveggen jevnt i ovnsrommet.
	Over-/undervarme	30–300 °C	Tradisjonell baking eller steking på ett nivå. Denne varmetypen er spesielt egnet for kaker med saftig fyll. Varmen kommer jevnt ovenfra og nedenfra.
	Skånsom varmluft	125–250 °C	Skånsom tilberedning av utvalgte retter uten forvarming på ett nivå. Viften fordeler varmen fra ringelementet i bakveggen jevnt i ovnsrommet. Maten tilberedes i faser med restvarme. Apparatdøren skal alltid være lukket under tilberedningen. Denne varmetypen brukes til å beregne energiforbruk i omluftmodus samt energieffektivitetsklasse.
	Air Fry	30–300 °C	Sprøsteking i én høyde med lite fett. Spesielt egnet for retter som vanligvis friteres i olje, f.eks. pommes frites. Viften blåser den varme luften fra grillelementene rundt maten i høy hastighet. Avtrekksluften trekkes forsterket ut av ovnsrommet.
	Skånsom over-/undervarme	150–250 °C	Skånsom tilberedning av utvalgte retter. Varmen kommer ovenfra og nedenfra. Denne varmetypen brukes til å beregne energiforbruk i vanlig modus.
	Omluftsgrilling	30–300 °C	Steking av fjærkre, hele fisker eller større kjøttstykker. Grillelementet og viften slås vekselvis av og på. Viften blåser den varme luften rundt maten.
	Grill, stor flate	Grilltrinn: 1 = svak 2 = middels 3 = sterk	Grilling av flate stykker som biff, pølser eller ristet brød. Gratinering av retter. Hele flaten under grillelementet blir varm.
	Grill, liten flate	Grilltrinn: 1 = svak 2 = middels 3 = sterk	Grilling av små mengder, som biff, pølser eller toast. Gratinering av små mengder. Den midtre flaten under grillelementet blir varm.
	Pizzafunksjon	30–275 °C	Steking av pizza eller retter som trenger mye undervarme. Det nedre varmelementet og ringelementet avgir varme.

Symbol	Varmetype	Innstillings- område for tem- peratur	Bruk og funksjonsmåte
	Intensivvarme	30–300°C	Tilberedning av retter med sprø bunn. Varmen kommer ovenfra og spesielt kraftig nedenfra.
	Langtidssteking	70–120°C	Skånsom og langsom tilberedning av brunede, møre kjøttstykker i åpent kokekar. Varmen kommer jevnt ovenfra og nedenfra ved lav temperatur.
	Tining	30–60°C	Skånsom opptining av fryste retter.
	Tørrking	30–130°C	Tørrking av urter, frukt og grønnsaker.
	Undervarme	30–250°C	Ettersteking av retter eller tilberedning i vannbad. Varmen kommer nedenfra.
	Varmholding	50–100°C	Varmholding av ferdigstekte retter.
	Forvarme servise	30–90°C	Forvarming av servise.

Dampvarmetyper

Du finner dampvarmetypene under "Damp" i menyen .

Symbol	Varmetype	Innstillings- område for tem- peratur	Bruk og funksjonsmåte
	Regenerering	80–180°C	Ferdige retter og bakverk skal gjenoppvarmes skånsomt. Dampen som tilføres, gjør at rettene ikke tørker ut.
	Heving av deig	30–50°C	Heving av gjærdeig. Deigen hever betydelig raskere enn ved romtemperatur. Overflaten på deigen tørker ikke ut.

5.2 Temperatur

Under oppvarmingen kan du på de fleste varmetyper lese av nåværende temperatur i ovnsrommet fra ca. 30 °C og innstilt temperatur over hverandre. Ved forvarming er det optimale tidspunktet å sette inn maten på når vist temperatur i ovnsrommet er lik den innstilte temperaturen.

Merk: På grunn av termisk treghet kan imidlertid den viste temperaturen avvike noe fra den faktiske temperaturen i ovnsrommet.

Restvarmeindikator

Når apparatet er slått av, viser en rød linje rundt betjeningsringen restvarmen i ovnsrommet. Jo mer temperaturen synker i ovnsrommet, jo mørkere blir ringen. Fra ca. 60 °C slukner ringen helt.

5.3 Mikrobølgeeffekter

Her finner du en oversikt over mikrobølgeeffekttrinnene og hvordan de brukes.

Mikrobølgeeffekt i watt	Maksimal varighet i timer	Bruk
90 W	1:30	Opptining av ømfintlige matvarer.
180 W	1:30	Opptining og videre steking av matvarene.
360 W	1:30	Tilberedning av kjøtt og fisk. Oppvarming av ømfintlige matvarer.
600 W	1:30	Oppvarming og tilberedning.
800 W "Boost"	00:30	Oppvarming av væsker.

Merknader

- For å beskytte apparatet reduseres den maksimale mikrobølgeeffekten "Boost" trinnvis til 600 W i løpet av de første minuttene. Etter en avkjølingstid kan maksimal effekt brukes igjen.

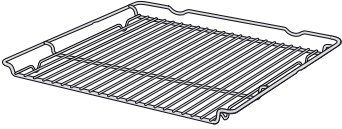
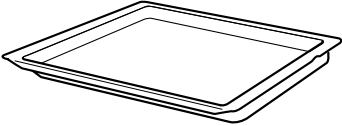
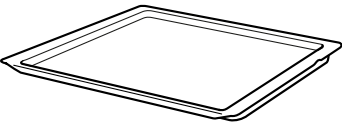
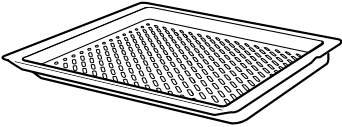
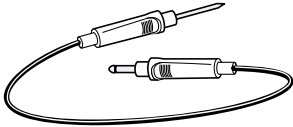
- Mikrobølgeeffektene tilsvarer ikke apparatets faktiske effektoptak.

6 Tilbehør

Bruk originaltilbehør. Dette er tilpasset ditt apparat.

Merk: Når tilbehøret blir varmt, kan det deformeres. En slik deformasjon påvirker ikke funksjonen. Deformasjonen forsvinner når tilbehøret avkjøles.

Avhengig av apparattypen kan det følge med forskjellig tilbehør.

Tilbehør	Bruk
Rist 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kakeformer ■ Gratengformer ■ Kokekar ■ Kjøtt, f.eks. stek eller grillstykker ■ Dypfryste retter
Universalpanne 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Saftige kaker ■ Bakst ■ Brød ■ Store steker ■ Dypfryste retter ■ Samle opp dryppende væske, f.eks. fett ved grilling på risten.
Stekebrett 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Langpannekake ■ Småbakst
Air Fry & grillbrett, emaljert perforert 	<ul style="list-style-type: none"> ■ For å få til en sprø overflate på mat som vanligvis friteres i olje, f.eks. pommes frites. ■ Til grillretter.
Steketermometer 	Helt nøyaktig steking eller tilberedning. → "Steketermometer", Side 22SteketermometerSteketermometer

6.1 Tips om tilbehør

En del tilbehør egner seg kun til bestemte driftstyper.

Mikrobølgetilbehør

Det er kun den medfølgende risten som egner seg til ren mikrobølgebruk.

Plater, f.eks. universalpannen eller bakeplaten, kan slå gnister og egner seg ikke.

Vær obs på informasjonen om mikrobølger.

→ "Kokekar og tilbehør ved bruk av mikrobølgefunksjon", Side 20

6.2 Låsefunksjon

Låsefunksjonen forhindrer at tilbehøret tipper når det trekkes ut.


Du kan trekke tilbehøret ca. halvveis ut, helt til det går i inngrep. Tippsikringen fungerer kun når du setter inn tilbehøret riktig i ovnsrommet.

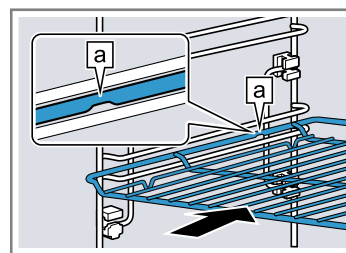
6.3 Sette tilbehør inn i ovnsrommet

Sett alltid tilbehør inn riktig vei i ovnsrommet. Ellers vil ikke tilbehøret kunne trekkes ca. halvveis ut uten å velte.

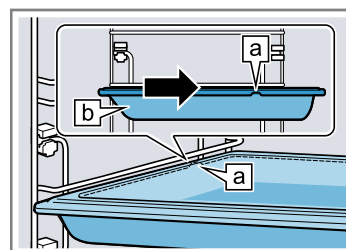
1. Snu på tilbehøret slik at hakket **a** er på baksiden og peker nedover.

2. Skyv alltid tilbehøret inn mellom de to føringsstengene i innsetningshøyden.

Rist
Sett inn risten med den åpne siden mot apparatdøren og den krumme delen  nedover.



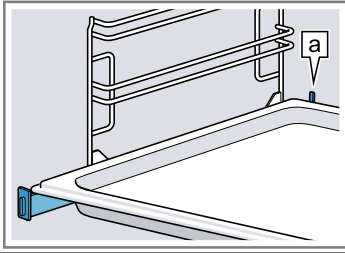
Brett
f.eks. universalpanne eller stekebrett
Sett inn brettet med skråkanten **b** vendt mot stekeovnsdøren.



3. For å sette inn tilbehør i innsetningshøyder med uttrekksskinner må du trekke ut uttrekksskinnene.

Rist eller brett

Legg tilbehøret slik at det ligger mot bakre endestopp i uttrekkssystemet.



Merk: Skyv uttrekksskinnene tilbake i ovnsrommet med litt trykk.

4. Skyv tilbehøret helt inn slik at det ikke berører ovnsdøren.

Merk: Tilbehør som du ikke trenger under tilberedningen, skal tas ut av ovnsrommet.

6.4 Annet tilbehør

Annet tilbehør kan kjøpes hos kundeservice, hos forhandleren eller på Internett.

Du finner et omfattende tilbud til apparatet på Internett eller i våre brosjyrer:

www.bosch-home.com

Tilbehør er apparatspesifikt. Oppgi alltid den nøyaktige betegnelsen (E-nr.) på apparatet når du kjøper tilbehør. I nettbutikken eller hos kundeservice får du vite hvilket tilbehør som finnes til apparatet ditt.

7 Før første gangs bruk

Utfør innstillingene for første gangs bruk. Rengjør apparatet og tilbehøret.

7.1 Bestem vannhardheten før første gangs bruk

Før du tar i bruk apparatet første gang, må du ta kontakt med vannverket og få informasjon om vannets hardhetsgrad. Du må stille inn vannets hardhetsgrad riktig, slik at apparatet kan gi deg en påminnelse når det er tid for avkalking.

OBS!

Dersom det er stilt inn feil vannhardhet, kan ikke apparatet minne deg på avkalking til rett tid.

- ▶ Still inn riktig vannhardhet.

Skader på apparatet som følge av at det er brukt uegnede væsker.

- ▶ Ikke bruk destillert vann, vann med mye klor (> 40 mg/l) eller andre typer væske.
- ▶ Bruk utelukkende friskt, kaldt vann fra springen, avherdet vann eller mineralvann uten kullsyre.

Det kan forekomme funksjonsfeil ved bruk av filtrert eller avmineralisert vann. Apparatet ber eventuelt om etterfylling selv om vanntanken er fylt, eller dampbrusen avbrytes etter 2 minutter.

- ▶ Bland eventuelt filtrert eller avmineralisert vann med mineralvann på flaske uten kullsyre i blandingsforholdet 1 til 1.

Merknader

- Dersom du bruker mineralvann, stiller du inn "svært hardt" som vannets hardhetsgrad. Bruker du mineralvann, må du velge mineralvann uten kullsyre.
- Dersom springvannet hos deg inneholder mye kalk, anbefaler vi at du bruker avherdet vann. Hvis du bare bruker avherdet vann, stiller du inn "avherdet" som vannets hardhetsgrad.

Innstilling	Vannhardhet i mmol/l	Tysk hardhet °dH	Fransk hardhet °fH
0 (avherdet) ¹	-	-	-
1 (mykt)	inntil 1,5	inntil 8,4	inntil 15
2 (middels)	1,5-2,5	8,4-14	15-25
3 (hardt)	2,5-3,8	14-21,3	25-38
4 (meget hardt) ²	over 3,8	over 21,3	over 38

¹ Skal kun stilles inn dersom det utelukkende brukes bløtgjort vann.

² Stilles også inn for mineralvann. Bruk kun mineralvann uten kullsyre.

7.2 Ta apparatet i bruk for første gang

Utfør innstillingene for første gangs bruk av apparatet etter å ha koblet det til strømmen. Det kan ta noen minutter før innstillingene vises i displayet.

1. Slå på apparatet med .
- ✓ Den første innstillingen vises.
2. For å endre innstillingen ved behov trykker du på en verdi i listen eller endrer verdien med innstillingsringen.

Mulige innstillinger:

- Språk
- Home Connect → "Home Connect ", Side 28

- Klokkeslett
→ "Stille inn klokkeslett", Side 28
- Vannhardhet
→ "Bestem vannhardheten før første gangs bruk", Side 14

3. Trykk på "Neste" og bytt til neste innstilling.
4. Gå igjennom innstillingene og endre ved behov.
- ✓ Etter den siste innstillingen viser displayet en melding om at første gangs oppstart er fullført.
5. Åpne og lukk apparatdøren én gang, slik at apparatet testes før første oppvarming.

7.3 Rengjøre apparatet før første gangs bruk

Rengjør ovnsrommet og tilbehør før du tilbereder matretter med apparatet for første gang.

1. Ta produktinformasjonen og tilbehøret ut av ovnsrommet. Fjern emballasjerester som isoporkuler og teip fra innsiden og utsiden av apparatet.
2. Tørk av glatte flater i ovnsrommet med en myk, fuktig klut før oppvarming.
3. Slå apparatet på med ☺.
4. Fyll vanntanken.
→ "Fulle vanntanken", Side 18
5. Foreta følgende innstillinger:

Varmetype	4D-varmluft ☺
-----------	---------------

Temperatur	Maks.
Damptilførsel	3
Varighet	1 time

→ "Grunnleggende betjening", Side 15

6. Start apparatet.
 - Luft kjøkkenet mens apparatet varmes opp.
- ✓ Når tiden er utløpt, lyder det et signal. Det vises en melding i displayet om at prosessen er fullført.
7. Slå av apparatet med ☺.
8. Rengjør glatte flater i ovnsrommet med såpevann og en oppvaskklut når apparatet er avkjølt.
9. Rengjør tilbehøret nøye med såpevann og en oppvaskklut eller en myk børste.
10. Tøm vanntanken og tørk ovnsrommet.
→ "Etter hver bruk med damp", Side 19

8 Grunnleggende betjening

8.1 Slå på apparatet

- ▶ Slå apparatet på med ☺.
- ✓ Displayet viser menyen.

8.2 Slå av apparatet

Slå av apparatet når du ikke bruker det. Dersom det går lengre tid uten at du betjener apparatet, vil det slå seg av automatisk.

- ▶ Slå av apparatet med ☺.
- ✓ Apparatet slås av. Funksjoner som er i gang, avbrytes.
- ✓ Displayet viser klokkeslettet og restvarmeindikatoren.

8.3 Starte apparatet

Du må starte apparatet hver gang det skal brukes.

OBS!

Vann i bunnen av ovnsrommet mens ovnen brukes på temperaturer over 120 °C, forårsaker emaljeskader.

- ▶ Ikke start apparatet hvis det er vann i bunnen av ovnsrommet.
- ▶ Tørk opp vannet fra bunnen av ovnsrommet før du begynner å bruke apparatet.
- ▶ Start apparatet med ^{start}☺_{stop}.
- ✓ Innstillingene vises i displayet.

8.4 Sette apparatet på pause

Du kan sette apparatet på pause og la det fortsette igjen.

1. Du setter apparatet på pause ved å trykke på ^{start}☺_{stop}.
2. Du lar apparatet fortsette ved å trykke en gang til på ^{start}☺_{stop}.

8.5 Stille inn driftstype

Når du slår på apparatet, vises menyen i displayet.

1. Bla gjennom de forskjellige valgmulighetene ved å sveipe i displayet.
 - Bla gjennom menyen og flere innstillingsmuligheter ved å sveipe til høyre eller venstre.

- Bla i valglistene ved å sveipe oppover eller nedover.
2. Du velger en funksjon ved å trykke på den i displayet.
 - ✓ Alt etter funksjon vises det mulige innstillingsverdier eller flere valg.
 3. Trykk på < for å gå tilbake en innstilling ved behov.
 4. Bruk den digitale innstillingsringen for å endre en innstillingsverdi:
 - Sveip over innstillingsringen, med eller mot klokken etter behov.
 - Eller trykk på et bestemt sted i innstillingsringen.
 5. Start apparatet med ^{start}☺_{stop}.
 6. Når prosessen på apparatet er avsluttet:
 - Ved behov kan du foreta ytterligere innstillinger og starte prosessen på nytt.
 - Når retten er ferdig, slår du av apparatet med ☺.

Merk: Du kan lagre innstillingene dine som "Favoritter" ☆ og gjenbruke dem.
→ "Favoritter", Side 26



8.6 Stille inn varmetype og temperatur

1. Trykk på "Varmetyper" i menyen.
2. Trykk på ønsket varmetype.
3. Still inn temperaturen eller trinnet med innstillingsringen.
Ved behov kan du foreta ytterligere innstillinger:
 - Hurtigoppvarming
→ "Hurtigoppvarming", Side 16
 - → "Tidsfunksjoner", Side 16
 - → "Damp", Side 18
 - → "Mikrobølgefunksjon", Side 20
 - → "Luftfunksjon 'Crisp Finish'", Side 22
 - → "Steketermometer", Side 22
4. Start apparatet med ^{start}☺_{stop}.
 - ✓ Apparatet begynner å varmes opp.
 - ✓ Displayet viser innstillingsverdiene og hvor lenge prosessen har pågått hittil.
5. Når prosessen på apparatet er avsluttet:
 - Ved behov kan du foreta ytterligere innstillinger og starte prosessen på nytt.
 - Når retten er ferdig, slår du av apparatet med ☺.

Merk: I varmetypebeskrivelsen finner du ut hvilken varmetype som egner seg best til rettene dine.
→ "Varmetyper", Side 11

Endre varmetype

Når du endrer varmetype, tilbakestilles også de andre innstillingene.

1. Trykk på .
2. Trykk på .
3. Trykk på ønsket varmetype.
4. Still inn prosessen på nytt og start apparatet med .



Endre temperatur

Etter at du har startet tilberedningen, kan du endre temperaturen når som helst.

1. Trykk på temperaturen.
 2. Endre temperaturen med innstillingsringen.
- ✓ Endringen tas i bruk.

8.7 Vise informasjon


I de fleste tilfeller kan du åpne informasjon om den funksjonen som akkurat er utført. Noen meldinger vises automatisk av apparatet, f.eks. bekreftelser, oppfordringer eller advarsler.

1. Trykk på  "Informasjon".
- ✓ Informasjonen vises i noen sekunder.
2. Sveip over displayet for å bla hvis det er mye innhold i en melding.
 3. Ved behov går du ut av meldingen med .

8.8 Sabbatsbetjening


Hvis du vil betjene apparatet samtidig som du overholder sabbaten, må du bruke tidsfunksjonene og endre grunninnstillingen for belysningen.

Merk: Hvis du åpner apparatdøren mens apparatet er i gang, slutter apparatet å varme. Når du lukker apparatdøren, fortsetter apparatet å varme. For å betjene apparatet samtidig som du overholder sabbaten, må du vente til apparatet er ferdig, før du åpner apparatdøren.




1. Endre grunninnstillingen "Belysning" til "Alltid av".
→ "Grunninnstillingene", Side 27
Dette betyr at belysningen i ovnsrommet forblir av under drift og når du åpner døren til apparatet.
 2. Still inn ønsket driftstype.
→ "Stille inn driftstype", Side 15
→ "Stille inn varmetype og temperatur", Side 15
 3. Still inn ønsket varighet avhengig av driftstype.
→ "Stille inn varighet", Side 17
→ "Tidsfunksjoner", Side 16
 4. Med "Sluttid" stiller du inn klokkeslettet når tilberedningen skal avsluttes.
→ "Stille inn sluttid", Side 17
→ "Tidsfunksjoner", Side 16
 5. Sett retten inn i ovnsrommet før apparatet begynner å varme.
 6. Start apparatet med .
- ✓ Displayet viser hvor lenge det er igjen til start. Apparatet er i ventemodus.
- ✓ Når starttiden nås, begynner apparatet å varme og varigheten telles ned.
7. Når tilberedningen er avsluttet, kan du ta retten ut av ovnsrommet. Etter ca. 15 til 20 minutter slår apparatet seg automatisk helt av.

Merk: Endre grunninnstillingene for belysning igjen ved behov.

9 Hurtigoppvarming

For å spare tid kan du forkorte oppvarmingstiden ved hjelp av hurtigoppvarming  når du har stilt inn temperaturer på over 100 °C.




Hurtigoppvarming kan brukes til disse varmetypene:

- 4D-varmluft 
- Over-/undervarme 
- Intensivvarme 


9.1 Stille inn hurtigoppvarming

For å få et jevnt stekeresultat bør du vente med å sette retten inn i ovnen til hurtigoppvarmingen er ferdig.

Merk: Vent med å stille inn varighet til hurtigoppvarmingen er avsluttet.

1. Still inn en egnet varmetype og en temperatur over 100 °C.
Dersom temperaturen er stilt inn på 200 °C eller høyere, slås hurtigoppvarming på automatisk.
 2. Trykk på "Hurtigoppvarming".
- ✓ Symboler  lyser rødt.
3. Start apparatet med .
- ✓ Hurtigoppvarming startes.
- ✓ Når hurtigoppvarmingen er avsluttet, hører du et lyd-signal. Symbolet  blir hvitt igjen.
4. Sett retten inn i ovnsrommet.

Avbryte hurtigoppvarming

- ▶ Trykk på "Hurtigoppvarming".
- ✓ Symbolet  blir hvitt igjen.

10 Tidsfunksjoner

Du kan stille inn varighet og klokkeslett for når tilberedningen skal være ferdig. Tidsuret kan stilles inn uavhengig av tilberedningen.

Tidsfunksjon	Bruk
Varighet ☹	Dersom du stiller inn en varighet for tilberedningen, vil apparatet automatisk slutte å varme når varigheten er utløpt.
Slutt ☹	Du kan stille inn varighet ved å angi et klokkeslett for når tilberedningen skal avsluttes. Apparatet starter automatisk slik at tilberedningen avsluttes til ønsket klokkeslett.
Tidsur ⌘	Du kan stille inn tidsuret uavhengig av tilberedningen. Den har ingen innflytelse på apparatet.

10.1 Stille inn varighet

Du kan stille inn varigheten for tilberedningen på opptil 24 timer minutter.

Forutsetning: Det er stilt inn en driftstype og en temperatur eller et trinn.

- Trykk på ☹ "Varighet".
- Du stiller inn varighet ved å trykke på den aktuelle tidsverdien, f.eks. timevisningen "h" eller minuttvisningen "m".
 - ✓ Den valgte verdien merkes i blått.
- Still inn varigheten med innstillingsringen. Ved behov kan du tilbakestille innstillingsverdien med ☹.
- Start apparatet med ^{start}_{stop}.
- Apparatet begynner å varme, og varigheten telles ned.
 - ✓ Når tiden er utløpt, lyder det et signal. Det vises en melding i displayet om at prosessen er fullført.
- Når varigheten er telt ned:
 - Ved behov kan du foreta ytterligere innstillinger og starte prosessen på nytt.
 - Når retten er ferdig, slår du av apparatet med ☹.

Endre varighet

Du kan når som helst endre varigheten.

- Trykk på varigheten ☹.
- Endre varigheten med innstillingsringen.
 - ✓ Endringen tas i bruk.

Avbryte varighet

Du kan når som helst avbryte varigheten.

- Trykk på varigheten ☹.
- Tilbakestill varigheten med ☹.

Merk: Ved driftstyper som alltid krever en varighet, vil apparatet tilbakestille varigheten til den forhåndsinnstilte verdien.

- ✓ Endringen tas i bruk.

10.2 Stille inn sluttid

Det klokkeslettet som tilberedningen skal avsluttes på, kan forskyves inntil 24 timer.

Merknader

- For å få et godt tilberedningsresultat bør du ikke forskyve klokkeslettet etter at tilberedningen har startet.
- For at maten ikke skal bli bedervet, bør du ikke la den stå for lenge i ovnsrommet.

Forutsetninger

- Det er stilt inn en driftstype og en temperatur eller et trinn.
 - Det er stilt inn en varighet.
- Trykk på ☹ "Sluttid".
 - Trykk på timevisningen eller minuttvisningen for å stille inn klokkeslettet.
 - ✓ Den valgte verdien merkes i blått.
 - Forskyv klokkeslettet med innstillingsringen. Ved behov kan du tilbakestille innstillingsverdien med ☹.
 - Start apparatet med ^{start}_{stop}.
 - ✓ Displayet viser hvor lenge det er igjen til start. Apparatet er i ventemodus.
 - ✓ Når starttiden nås, begynner apparatet å varme og varigheten telles ned.
 - ✓ Når tiden er utløpt, lyder det et signal. Det vises en melding i displayet om at prosessen er fullført.
 - Når varigheten er telt ned:
 - Ved behov kan du foreta ytterligere innstillinger og starte prosessen på nytt.
 - Når retten er ferdig, slår du av apparatet med ☹.

Endre sluttid

For at tilberedningsresultatet skal bli bra, bør du kun endre den innstilte sluttiden før tilberedningen har startet og varigheten har begynt å telles ned.

- Trykk på sluttiden ☹.
- Endre sluttiden med innstillingsringen.
 - ✓ Endringen tas i bruk.

Avbryte sluttid

Du kan når som helst slette den innstilte sluttiden.

- Trykk på sluttiden ☹.
- Tilbakestill sluttiden med ☹.

Merk: Ved driftstyper som alltid krever en varighet, vil apparatet tilbakestille sluttiden til neste mulige klokkeslett.

- ✓ Endringen tas i bruk.




10.3 Stille inn tidsur

Tidsuret går uavhengig av tilberedningen. Du kan stille inn tidsuret inntil 24 timer. Tidsuret har et eget signal, slik at du hører om det er tidsuret eller varigheten som er telt ned.

- Trykk på ⋮ i statusdisplayet.
- Trykk på ⌘.
- Du stiller inn tidsuret ved å trykke på den aktuelle tidsverdien i displayet, f.eks. minuttvisningen "m" eller sekundvisningen "s".
 - ✓ Den valgte verdien merkes i blått.
- Still inn tidsuret med innstillingsringen. Ved behov kan du tilbakestille innstillingsverdien med ☹.
- Start tidsuret ved å trykke på "Start" ▷ i displayet.
 - ✓ Tidsuret teller ned.
 - ✓ Tidsuret er fortsatt synlig i displayet selv om apparatet slås av.
 - ✓ Når apparatet er slått på, står innstillingene for den pågående tilberedningen i displayet. Tidsuret vises i statusdisplayet.
 - ✓ Når tidsuret har telt ned, hører du et lydsignal. Det vises en melding i displayet om at tidsuret har telt ned.




Endre tidsur

Du kan når som helst endre tidsuret.

1. Velg tidsuret med  før tidsuret teller i bakgrunnen.
2. Trykk på .
3. Endre tidsuret med innstillingsringen.
4. Bekreft med .

Avbryte tidsur

Du kan når som helst avbryte tidsuret.

1. Velg tidsuret med  før tidsuret teller i bakgrunnen.
2. Trykk på .
3. Tilbakestill tidsuret med .

11 Damp

Med damp kan du tilberede maten ekstra skånsomt. Ved noen varmetyper kan du bruke dampvarmetyper eller slå på dampfunksjonen i tillegg.

ADVARSEL – Fare for skålding!

Når apparatdøren åpnes, kan det strømme ut varm damp. Damp er ikke alltid synlig, det avhenger av temperaturen.

- ▶ Åpne døren på apparatet forsiktig.
- ▶ Hold barn på avstand.

11.1 Hver gang før bruk med damp

Forsikre deg om at apparatet er tilstrekkelig forsynt med vann hver gang før bruk med damp.

Fyll vanntanken

ADVARSEL – Brannfare!

Damp fra brennbare væsker kan antennes av de varme overflatene innen i ovnsrommet (eksplosivere). Apparatdøren kan sprette opp. Varm damp og stikkflammer kan sive ut.




- ▶ Fyll ingen brennbare væsker (f.eks. alkoholholdige drikker) i vanntanken.
- ▶ Fyll bare vanntanken med vann eller avkalkingsløsning som er anbefalt av oss.

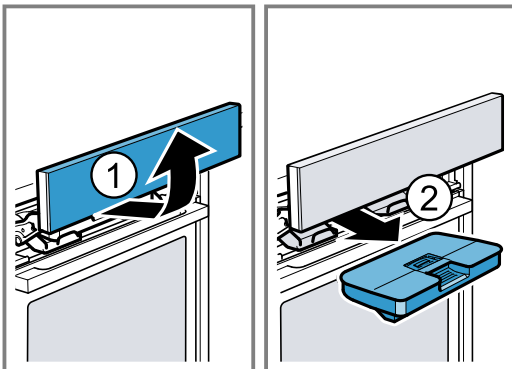
ADVARSEL – Forbrenningsfare!


Under bruk av apparatet kan vanntanken bli varm.


- ▶ Dersom apparatet er brukt kort tid i forveien, må du vente til vanntanken er avkjølt.
- ▶ Ta vanntanken ut av tanksjakten.

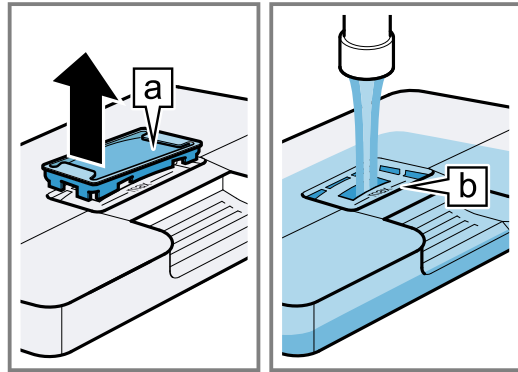
Forutsetning: Vannhardheten er riktig innstilt.



1. Trykk på .
- ✓ Betjeningspanelet skyves automatisk fremover.
2. Dra betjeningspanelet frem med begge hender og skyv det deretter opp, inntil det går i inngrep .
3. Trekk vanntanken ut av tanksjakten .

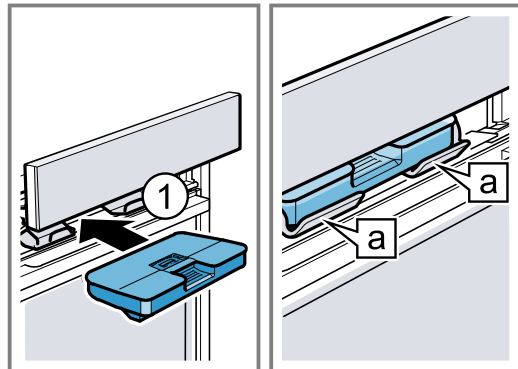


4. Trykk ned lokket på vanntanken langs tetningen slik at det ikke kan lekket vann ut av vanntanken.
5. Fjern dekslet  på vanntanken.

6. Fyll vanntanken med vann opp til merket "max" .



7. Sett dekslet tilbake på plass i åpningen på vanntanken.
8. Sett inn den fylte vanntanken . Når du gjør dette, må du passe på at vanntanken går i inngrep bak holderne .



9. Skyv betjeningspanelet langsomt nedover og trykk det deretter bakover til det er helt lukket.

11.2 Innstillingsmuligheter med damp

Det er flere måter å tilberede maten på med damp.

Dampvarmetyper


Du kan velge diverse dampvarmetyper som tilbereder maten skånsomt med varm damp.

OBS!


Det oppstår mye vanndamp ved bruk med dampvarmetyper. Kondens som samler seg i drypprennen under ovnsrommet, kan renne over og skade inventar i nærheten.

- ▶ Under bruk må du ikke åpne apparatdøren, eller åpne den kun så sjeldent som mulig.

Regenerering

Med regenerering  kan du skånsomt varme opp retter som allerede er ferdig tilberedt, eller bakverk fra dagen før.





Heving av deig

Med dampvarmetypen Heving av deig  heves deigen betydelig raskere enn ved romtemperatur, og den tørker ikke ut.

Damptilførsel

Under tilberedning med damptilførsel avgis det damp i ovnsrommet med forskjellige mellomrom. Dermed får maten en sprø skorpe og glinsende overflate. Kjøttet blir saftig og mørt på innsiden, og kjøttvolumet reduseres kun minimalt.

Du kan kombinere damptilførselen med følgende varmetyper:


- Varmetyper → Side 15
 - 4D-varmluft 
 - Over-/undervarme 
 - Omluftsgrilling 
 - Varmholding 
- → "Retter", Side 24
- → "Steketermometer", Side 22

Dampstøt

Med dampstøt kan du tilføre damp målrettet med jevne mellomrom. Spesielt brød og rundstykker hever seg pent, blir sprø og får en fin farge.

Apparatet avgir damp i ovnsrommet i ca. 3 til 5 minutter. Avhengig av bruk kan du aktivere dampstøt flere ganger.

Du kan bruke dampstøt med følgende funksjoner:


- Varmetyper → Side 15
 - 4D-varmluft 
 - Over-/undervarme 
 - Omluftsgrilling 
- → "Steketermometer", Side 22

Merk: Dampstøt må kun brukes ved ovnstemperaturer på over 120 °C.



11.3 Stille inn damptilførsel

Forutsetninger

- Vær obs på opplysningene for de respektive driftstypene.
 - "Innstillingsmuligheter med damp", Side 18
- Vanntanken er fylt. Dersom vanntanken går tom under tilberedningen, vises det en melding i displayet. Apparatet fortsetter å gå uten tilførsel av damp.
 - "Fylle vanntanken", Side 18


1. Trykk på ønsket driftstype i menyen.
2. Gjør innstillinger for driftstypen, f.eks. varmetype og temperatur.
3. Trykk på  "Damptilførsel".
4. Still inn damptrinnet med innstillingsringen.

Damptrinnet	Damptilførsel
1	Lav
2	Middels
3	Kraftig

5. Start apparatet med .
 - ✓ Apparatet begynner å varmes opp.
 - ✓ Displayet viser innstillingsverdiene og hvor lenge prosessen har pågått hittil.
6. Når retten er ferdig, slår du av apparatet med .
7. Tøm vanntanken og tørk ovnsrommet.
 - "Etter hver bruk med damp", Side 19

Endre damptilførsel




Du kan når som helst endre eller deaktivere damptilførselen.


1. Trykk på damptilførselen .
 2. Endre eller deaktivere damptilførselen med innstillingsringen.
- ✓ Endringen tas i bruk.


11.4 Stille inn dampstøt

Forutsetninger

- Vær obs på opplysningene for de respektive driftstypene.
 - "Innstillingsmuligheter med damp", Side 18
- Vanntanken er fylt. Dersom vanntanken går tom under tilberedningen, vises det en melding i displayet. Apparatet avbrytes.
 - "Fylle vanntanken", Side 18


1. Trykk på ønsket driftstype i menyen.
 2. Gjør innstillinger for driftstypen, f.eks. varmetype og temperatur.
 3. Start apparatet med .
 4. Trykk på  "Dampstøt" på ønsket tidspunkt. Ikke bruk dampstøtet før apparatet er varmet helt opp.
 5. Trykk på "På" i innstillingsringen.
- ✓ Apparatet varmer opp vannet.
6. Trykk en gang til på  "Dampstøt" når vannet er varmet opp.

Merk: Hvis hurtigoppvarming  er aktivert, kan dampstøtet først utløses når hurtigoppvarmingen er avsluttet.

- ✓ Dampstøtet utløses, og apparatet avgir damp i ovnsrommet i ca. 3 til 5 minutter.
 - ✓ Når dampstøtet er avsluttet, går tilberedningen videre som normalt. Avhengig av tilberedning kan dampstøtet utløses på nytt ved behov.
7. Når retten er ferdig, slår du av apparatet med .
 8. Tøm vanntanken og tørk ovnsrommet.
 - "Etter hver bruk med damp", Side 19

Avbryte dampstøt

Du kan når som helst avbryte dampstøt.

1. Trykk på  "Dampstøt".
 2. Trykk på "Av" i innstillingsringen.
- ✓ Tilberedningen fortsetter uten dampstøt.

11.5 Etter hver bruk med damp

Tørk apparatet hver gang du har brukt damp.

Merk: Det kan være kalkrester i ovnsrommet etter tilberedning med damp. Apparatets funksjonsdyktighet påvirkes ikke av dette. Du kan fjerne kalkrestene med varmt vann eller med en klut dyppet i eddik. Se opplysninger om rengjøring.

- "Rengjøring og pleie", Side 30

Tøm vanntanken

ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Under bruk av apparatet kan vanntanken bli varm.

- ▶ Dersom apparatet er brukt kort tid i forveien, må du vente til vanntanken er avkjølt.
- ▶ Ta vanntanken ut av tanksjakten.

OBS!

Dersom vanntanken tørkes i varmt ovnsrom, vil den få skader.

- ▶ Ikke tørk vanntanken i varmt ovnsrom.

Dersom vanntanken vaskes i oppvaskmaskin, oppstår det skader.

- ▶ Ikke vask vanntanken i oppvaskmaskin.
- ▶ Rengjør vanntanken med en myk klut og vanlig oppvaskmiddel.

1. Åpne betjeningspanelet med \triangle .
2. Ta ut vanntanken.
3. Ta lokket forsiktig av vanntanken.
4. Tøm vanntanken, rengjør den med oppvaskmiddel og skyll den nøye med rent vann.
5. Tørk av alle deler med en myk klut.
6. Tørk godt av tetningen i lokket.
7. La vanntanken tørke med åpent lokk.
8. Sett lokket på vanntanken, og trykk det på plass.
9. Sett inn vanntanken, og lukk betjeningspanelet.

Tørke drypprennen

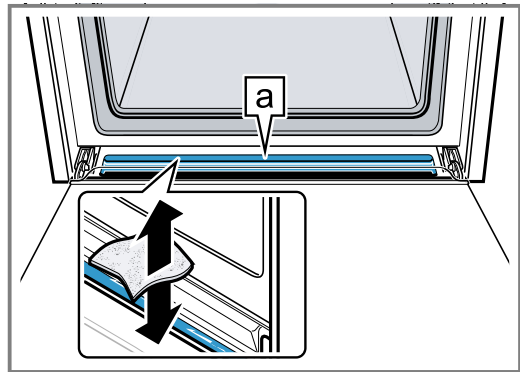
⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Apparatet blir varmt under bruk.

- ▶ La apparatet kjøle seg ned før rengjøring.

Forutsetning: Ovnsrommet er avkjølt.

1. Åpne apparatdøren.
2. **Merk:**
Drypprennen a er under ovnsrommet.



Sug opp vannet i drypprennen a med en svampklut, og tørk forsiktig av rennen.

Tørke ovnsrommet

Tørk ovnsrommet hver gang du har brukt dampfunksjonen.

- ▶ Du kan tørke ovnsrommet for hånd eller bruke tørkefunksjonen. Tørking
→ "Tørking", Side 34 Tørkefunksjon

12 Mikrobølgefunksjon

Med mikrobølgefunksjonen kan du tilberede, varme, steke eller tine maten spesielt raskt.

12.1 Kokekar og tilbehør ved bruk av mikrobølgefunksjon

For å varme opp matvarene jevnt og ikke skade apparatet må du kun bruke egnede kokekar og tilbehør. Følg anvisningene fra produsenten av kokekaret. Dersom annet ikke er oppgitt, skal kokekar og tilbehør settes inn i høyde 2.

Kokekar som er egnet for mikrobølgeovn

Kokekar av ildfast og mikrobølgekompatibelt materiale:

- Glass
- Glasskeramikk
- Porselen
- Temperaturbestandig plast
- Helglasert keramikk uten riper
- Servise
Servise med gull- eller sølvpynt må kun brukes dersom produsenten garanterer at det egner seg for mikrobølger.
- Medfølgende rist
Plater, f.eks. universalpannen eller bakeplaten, kan slå gnister og egner seg ikke til ren mikrobølgebruk.

Disse materialene slipper mikrobølgene igjennom og tar ikke skade av det.

Kokekar som ikke er egnet for mikrobølgeovn

Merk: Vær obs på informasjon om hvordan du unngår materielle skader.

→ "Mikrobølgefunksjon", Side 7

- Kokekar og stekeformer av metall

Metall er ugjenomtregelig for mikrobølger. Maten blir ikke varm eller varmes bare så vidt. Metall kan slå gnister ved bruk av kun mikrobølgefunksjon.

Kokekar ved bruk av mikrobølgefunksjon i tillegg til annen driftstype

Dersom du kobler inn mikrobølgefunksjonen i tillegg til en annen driftstype, er det i tillegg til mikrobølgekompatible kokekar og tilbehør også mulig med metall:

- Kokekar og stekeformer av metall
Metall må holdes minst 2 cm fra veggene i ovnsrommet og innsiden av døren.
Sett alltid stekeformer og kokekar i metall på den medfølgende risten.
- Tilbehør som følger med:
Rist
Universalpanne
Stekebrett

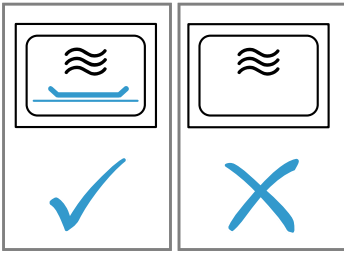
Teste om kokekar er egnet for bruk med mikrobølgefunksjonen

Dersom du er usikker på om kokekaret ditt egner seg for bruk med mikrobølgefunksjonen, må du utføre en kokekartest.

OBS!

Dersom apparatet brukes uten mat i ovnsrommet vil dette føre til overbelastning.

- ▶ Start aldri mikrobølgeovnen uten mat i ovnsrommet. Et unntak fra denne regelen er kortvarige tester av kokekar.

**⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!**

De tilgjengelige delene blir svært varme under drift.

- ▶ Ta aldri på de varme delene.
- ▶ Hold barn på avstand.

1. Sett det tomme kokekaret i ovnsrommet.
2. Still apparatet på maksimal effekt i ½ - 1 minutt.
3. Start apparatet.
4. Kontroller kokekaret flere ganger:
 - Hvis kokekaret forblir kaldt eller lunkent, egner det seg for bruk med mikrobølgefunksjonen.
 - Hvis kokekaret blir varmt eller det oppstår gnister, må du avbryte kokekartesten. Kokekaret egner seg ikke for bruk med mikrobølgefunksjonen.

12.2 Innstillingsmuligheter for mikrobølgefunksjon

Du kan bruke mikrobølgefunksjonen for seg eller i kombinasjon med en annen driftstype.

Bruk av kun mikrobølgefunksjon

De elektromagnetiske mikrobølgene genererer energi som omgjøres til varme i f.eks. matvarer. For å unngå kondensat vil apparatet automatisk koble inn et ekstra varmeelement ved mikrobølgeeffektene 600 watt og "Boost". Ovnsrommet og tilbehøret blir varmt. Tilberedningsresultatet påvirkes ikke av dette. Du kan deaktivere denne automatiske tørkefunksjonen i grunninnstillingene.

→ "Grunninnstillingene", Side 27

⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Tørkefunksjonen på de høyeste trinnene ved ren mikrobølgebruk kobler automatisk inn et ekstra varmeelement og varmer opp ovnsrommet.

- ▶ Den varme innsiden av ovnsrommet og varmeelementene må aldri berøres.
- ▶ Hold barn på avstand.

Mikrobølgefunksjon som tilleggfunksjon

Når du kombinerer annen driftstype med mikrobølgefunksjonen, forkortes tilberedningstiden for matvarene.

Du kan kombinere mikrobølgefunksjonen med følgende varmetyper:

- Varmetyper → Side 15
 - 4D-varmluft
 - Over-/undervarme
 - Omluftsgrilling
 - Grill, stor flate
 - Grill, liten flate

- → "Retter", Side 24
- → "Steketermometer", Side 22
- → "Luftefunksjon 'Crisp Finish'", Side 22

Mulig mikrobølgeeffekt i kombinasjon med en driftstype er:

- 90 watt
- 180 watt
- 360 watt

12.3 Innstilling av mikrobølgefunksjon**Merk:**

Pass på at mikrobølgefunksjonen brukes forskriftsmessig:

- → "Sikkerhet", Side 2
- → "Unngå materielle skader", Side 7
- → "Mikrobølgeeffekter", Side 12
- → "Kokekar og tilbehør ved bruk av mikrobølgefunksjon", Side 20

1. Trykk på "Mikrobølgefunksjon" i menyen.
 - Eller velg mikrobølgefunksjonen direkte med knappen .
2. Still inn mikrobølgeeffekten med innstillingsringen.
3. Trykk på "Varighet". Ved bruk av mikrobølgefunksjon må det alltid angis en varighet.
4. Du endrer den forhåndsinnstilte varigheten ved å trykke på den aktuelle tidsverdien, f.eks. minuttvisningen "m" eller sekundvisningen "s".
 - ✓ Den valgte verdien merkes i blått.
5. Still inn varigheten med innstillingsringen. Ved behov kan du tilbakestille innstillingsverdien med .
6. Start apparatet med ^{start} _{stop}.
 - ✓ Mikrobølgefunksjonen starter, og varigheten telles ned. På maksimal mikrobølgeeffekt "Boost" vises effektreduksjonen i displayet.
 - "Mikrobølgeeffekter", Side 12
 - ✓ Når tiden er utløpt, lyder det et signal. Det vises en melding i displayet om at prosessen er fullført.
7. Når varigheten er telt ned:
 - Ved behov kan du foreta ytterligere innstillinger og starte prosessen på nytt.
 - Når retten er ferdig, slår du av apparatet med .
8. Dersom du har deaktivert tørkefunksjonen for mikrobølgefunksjonen i grunninnstillingene og det har dannet seg kondens i ovnsrommet, må du tørke ovnsrommet.
 - "Tørking", Side 34

Merk: Hvis du åpner ovnsdøren mens apparatet er i bruk, stanser tilberedningen. Dersom du lukker apparatdøren, må du fortsette prosessen. Dersom du har endret grunninnstillingen for dette, må du passe på at mikrobølgefunksjonen ikke fortsetter å gå uten maten. → "Grunninnstillingene", Side 27

Endre varighet

Du kan når som helst endre varigheten.

1. Trykk på varigheten .
 2. Endre varigheten med innstillingsringen.
- ✓ Endringen tas i bruk.

12.4 Stille inn mikrobølgefunksjon som tilleggfunksjon

Merk:

Pass på at mikrobølgefunksjonen brukes forskriftsmessig:

- → "Sikkerhet", Side 2
- → "Unngå materielle skader", Side 7
- → "Mikrobølgeeffekter", Side 12
- → "Kokekar og tilbehør ved bruk av mikrobølgefunksjon", Side 20

Forutsetning: Vær obs på opplysningene for de respektive driftstypene.

→ "Innstillingsmuligheter for mikrobølgefunksjon", Side 21

1. Trykk på ønsket driftstype i menyen.
2. Gjør innstillinger for driftstypen, f.eks. varmetype og temperatur.
3. Trykk på "Mikrobølgefunksjon som tilleggfunksjon".

4. Still inn mikrobølgeeffekten med innstillingsringen.
5. Trykk på "Varighet" og still inn varighet.
6. Start apparatet med .
 - ✓ Apparatet begynner å varme, og varigheten telles ned.
 - ✓ Når tiden er utløpt, lyder det et signal. Det vises en melding i displayet om at prosessen er fullført.
7. Når varigheten er telt ned:
 - Ved behov kan du foreta ytterligere innstillinger og starte prosessen på nytt.
 - Når retten er ferdig, slår du av apparatet med .

Endre mikrobølgefunksjon som tilleggfunksjon

Du kan når som helst endre eller deaktivere mikrobølgefunksjonen som tilleggfunksjon.

1. Trykk på mikrobølgeeffekten .
2. Endre eller deaktivere mikrobølgefunksjonen med innstillingsringen.
 - ✓ Endringen tas i bruk.

13 Luftefunksjon "Crisp Finish"

Luftefunksjonen "Crisp Finish" trekker fuktighet ut av ovensrommet slik at rettene blir sprøere. Varm damp som kan strømme ut når du åpner apparatdøren, reduseres.

13.1 Egnede varmetyper for luftefunksjon

Det er kun bestemte varmetyper som egner seg for luftefunksjonen.

Du kan bruke luftefunksjonen til disse varmetypene:

- 4D-varmluft
- Over-/undervarme
- Omluftsgrilling
- Pizzatrinn
- Intensivvarme

13.2 Stille inn luftefunksjon

Du kan når som helst legge til luftefunksjonen, også etter at du har startet tilberedningen i ovnen.

1. Still inn en egnet varmetype og en temperatur. Ved behov kan du foreta ytterligere innstillinger og legge til luftefunksjonen. Dampfunksjonen kan ikke kombineres med luftefunksjonen.
2. Trykk på "Crisp Finish".
3. Trykk på "På" i innstillingsringen.
4. Start apparatet med .
 - ✓ Apparatet begynner å varmes opp.
 - ✓ Displayet viser innstillingsverdiene.
5. Når retten er ferdig, slår du av apparatet med .

Merk: Mens apparatet går, kan det forekomme økt viftestøy.

Avbryte luftefunksjonen

Du kan når som helst slå av viftefunksjonen.

1. Trykk på "Crisp Finish".
2. Trykk på "Av" i innstillingsringen.
 - ✓ Apparatet fortsetter å gå uten luftefunksjonen.

14 Steketermometer

Du kan få et helt nøyaktig stekeresultat ved å stikke steketermometeret i stekevaren og stille inn en kjernetemperatur på apparatet. Steketermometeret måler kjernetemperaturen inni stekevaren. Når den innstilte kjernetemperaturen for matvaren er nådd, hører du et lydsignal og apparatet slutter automatisk å varme.

14.1 Varmetyper som egner seg med steketermometer

Det er kun visse varmetyper som er egnet for bruk med steketermometer.

Du kan bruke steketermometeret på disse varmetypene:

- 4D-varmluft

- Over-/undervarme
- Skånsom varmluft
- Skånsom over-/undervarme
- Omluftsgrilling
- Pizzatrinn
- Intensivvarme
- Langtidssteking
- Undervarme
- Varmholding
- Oppvarming

14.2 Slik stikker du inn steketermometeret

Bruk det medfølgende steketermometeret, eller bestill et egnet steketermometer fra kundeservice.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ved bruk av feil type steketermometer kan isolasjonen ta skade.

- ▶ Bruk bare steketermometeret som er beregnet for dette apparatet.

OBS!

Steketermometeret kan bli skadet.

- ▶ Ikke la ledningen til steketermometeret komme i klem.
- ▶ Ikke bruk lukket kokekar.
- ▶ For at steketermometeret ikke skal bli skadet av for sterk varme, må det være noen centimeter mellom grillelementet og steketermometeret. Kjøttet kan heve seg under tilberedningen.

Dersom spissen på steketermometeret ikke er stukket helt inn i matvaren under steking, oppstår det gnistdannelse.

- ▶ Stikk steketermometeret helt inn i matvaren.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskaade!

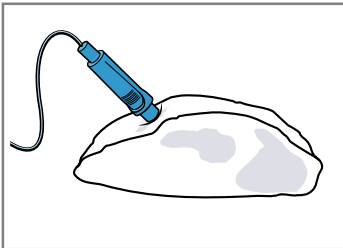
Steketermometeret er spist.

- ▶ Vær forsiktig når du håndterer steketermometeret.

1. Stikk steketermometeret inn i matvaren. Steketermometeret har tre målepunkter. Pass på at minst det midterste målepunktet er inne i maten.

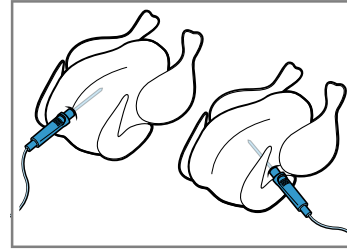
Tynne	Stikk steketermometeret sidelengs inn i kjøttstykker
-------	--

Tykke	Stikk steketermometeret på skrått inn i kjøttet ovenfra, så langt det går.
-------	--



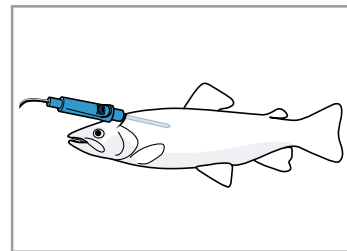
Merk: Dersom stekevareren skal snus, må du stikke inn steketermometeret på siden av den slik at det ikke trenger å tas ut når du skal snu stekevareren.

Fjærkre Stikk steketermometeret inn i den tykkeste delen av brystet på fjærkreet, så langt det går. Alt etter fjærkreets størrelse og form bør steketermometeret stikkes inn på langs eller på tvers.



Snu fjærkreet og legg det med brystsidene ned på risten.

Fisk Ved hel fisk skal steketermometeret stikkes inn så langt det går bak fiskehodet, i retning av de midtre finnene.



Legg fisken i svømmestilling på risten, uten å snu den. Bruk f.eks. en halv potet som støtte.

2. Sett stekevareren i ovnen med steketermometeret.
3. Koble steketermometeret til kontakten til venstre i ovnsrommet.

Merk: Ikke ta ut steketermometeret når du skal snu stekevareren. Kontroller at steketermometeret fortsatt sitter riktig i etter at du har snudd stekevareren.

14.3 Stille inn steketermometer

Du kan stille inn en kjernetemperatur på mellom 30 °C og 99 °C.

Forutsetninger

- Stekevareren står i ovnen med steketermometeret.
- Steketermometeret er satt i stekevareren i ovnsrommet.

1. Trykk på "Varmetyper" i menyen.
 2. Trykk på ønsket varmetype.
 3. Still inn ovnstemperaturen med innstillingsringen. Ovnstemperaturen må være stilt inn minst 10 °C høyere enn kjernetemperaturen. Ikke still inn høyere ovnstemperatur enn 250 °C.
 4. Trykk på "Steketermometer".
 5. Still inn kjernetemperaturen med innstillingsringen. Ved behov kan du tilbakestille innstillingsverdien med .
 6. Start apparatet med .
- ✓ Apparatet begynner å varmes opp.
 - ✓ Displayet viser innstillingsverdiene og hvor lenge prosessen har pågått hittil. Når apparatet er koblet til Home Connect, vises den anslåtte resterende tiden.


- ✓ Når kjernetemperaturen er nådd, hører du et lyd-signal. Det vises en melding i displayet om at prosessen er fullført. Apparatet slutter å varme. Ved varmetypen Langtidssteking fortsetter apparatet å varme.

7. ⚠ **ADVARSEL – Forbrenningsfare!**

Ovnsrommet, tilbehøret og steketermometeret blir svært varme.

- ▶ Bruk alltid grytekluter når du tar varmt tilbehør og steketermometer ut av ovnen.

Når kjernetemperaturen er nådd:

- Ved behov kan du foreta ytterligere innstillinger og starte prosessen på nytt.
- Når retten er ferdig, slår du av apparatet med .
- Trekk ut steketermometeret fra kontakten i ovnsrommet.
- Trekk ut steketermometeret fra stekevaren og ta det ut av ovnsrommet.

Tips

- Du kan også kombinere steketermometeret med en annen driftstype, f.eks.:
 - DampDamping
→ "Damp", Side 18
 - MikrobølgefunksjonMikrobølgefunksjon
→ "Mikrobølgefunksjon", Side 20
 - → "Retter", Side 24
- Du kan også bruke steketermometeret uten å stille inn noen kjernetemperatur. Dermed kan du lese av stekevarenes kjernetemperatur i displayet og avslutte steking manuelt ved behov.


Endre temperatur

Etter at du har startet stekeovnen, kan du når som helst endre ovnstemperatur og kjernetemperatur.

1. Trykk på ovnstemperaturen eller kjernetemperaturen.
 2. Endre temperaturen med innstillingsringen.
- ✓ Endringen tas i bruk.

Endre varmetype

Når du endrer varmetype, tilbakestilles også de andre innstillingene.

1. Trykk på .
2. Trykk på .
3. Trykk på ønsket varmetype.
4. Still inn prosessen på nytt og start apparatet med .

14.4 Anslått resterende tid

Dersom apparatet er koblet til Home Connect, kan det anslå hvor lenge det er igjen av stekeprosessen. Den første anslaget over resterende tid vises i displayet etter ca. 1 minutt. Anslått resterende tid omberegnes og oppdateres fortløpende.

Merk: Oversikt over resterende tid er ikke tilgjengelig for alle varmetyper.

14.5 Kjernetemperatur for diverse matvarer

Her finner du veiledende verdier for diverse matvarer. Den veiledende kjernetemperaturen avhenger av matvarenes kvalitet og beskaffenhet. Ikke bruk dypryste matvarer.

Fjærkre	Kjernetemperatur i °C
Kylling	80 - 85
Kyllingbryst	75 - 80
And	80 - 85
Andebryst, rosa	55 - 60
Kalkun	80 - 85
Kalkunbryst	80 - 85
Gås	80 - 90
Svinekjøtt	Kjernetemperatur i °C
Svinenakke	85 - 90
Svinefilet, rosa	62 - 70
Svinerygg, gjennomstekt	72 - 80
Oksekjøtt	Kjernetemperatur i °C
Oksefilet eller roastbiff, rå	45 - 52
Oksefilet eller roastbiff, rosa	55 - 62
Oksefilet eller roastbiff, gjennomstekt	65 - 75
Kalvekjøtt	Kjernetemperatur i °C
Kalvestek eller bog, mager	75 - 80
Kalvestek, bog	75 - 80
Kalveknoke	85 - 90
Lammekjøtt	Kjernetemperatur i °C
Lammelår, rosa	60 - 65
Lammelår, gjennomstekt	70 - 80
Lammerygg, rosa	55 - 60
Fisk	Kjernetemperatur i °C
Fisk, hel	65 - 70
Fiskefilet	60 - 65
Annet	Kjernetemperatur i °C
Kjøttpudding, alle typer kjøtt	80 - 90
Oppvarming av mat	65 - 75

15 Retter

Driftstypen "Retter" hjelper deg med å tilberede diverse retter og velger automatisk de optimale innstillingene.

15.1 Kokekar til retter

Stekeresultatet er avhengig av kjøttets egenskaper og størrelsen på kokekaret.

Bruk ildfaste kokekar som tåler temperaturer inntil 300 °C. Best egnet er kokekar av glass eller glasskeramik. Steker skal dekke ca. 2/3 av bunnen i kokekaret.

Kokekar av følgende materiale er uegnet:

- Lyst, skinnende aluminium
- Uglasert leire
- Plast eller plasthåndtak

Merk: Ved enkelte retter vil apparatet slå på mikrobølgefunksjonen i tillegg. I displayet får du beskjed om å bruke kokekar som egner seg til mikrobølgefunksjonen.

→ "Kokekar og tilbehør ved bruk av mikrobølgefunksjon", Side 20

15.2 Innstillingsmuligheter for rettene

For at rettene skal tilberedes optimalt, bruker apparatet diverse innstillinger, alt etter rett.

I displayet ser du hvilke innstillinger som brukes. Du kan tilpasse bestemte innstillinger. Følg anvisningene i displayet.

Merk: Tilberedningsresultatet avhenger av matvarens kvalitet og egenskaper. Bruk ferske matvarer av beste kvalitet, helst med kjøleskapstemperatur. Bruk dypfrysede matvarer rett fra fryseren.

Tips og merknader om innstillingene

Når du stiller inn en rett, viser displayet relevant informasjon for denne retten, f.eks.:

- Passende innsetningshøyde
 - Passende tilbehør eller kokekar
 - Tilsetning av væske
 - Tidspunkt for å snu eller røre om
- Når dette tidspunktet er nådd, hører du et lydsignal.

Du viser informasjonen ved å trykke på ⓘ "Informasjon". Noen meldinger vises automatisk.

Programmer

På programmene er optimal varmetype, temperatur og varighet fast forhåndsinnstilt.

For at tilberedningsresultatet skal bli optimalt, må du også stille inn vekt, tykkelse og steketrinn. Du kan kun stille inn vekten i det spesifiserte området. Dersom annet ikke er oppgitt, stiller du inn rettens totalvekt.

Innstillingsforslag

Ved innstillingsanbefalingene er optimal varmetype fast forhåndsinnstilt.

Du kan tilpasse den forhåndsinnstilte temperaturen og varigheten.

Bakesensor

Enkelte retter egner seg for bruk med bakesensor 🍳. Du trenger ikke å foreta noen flere innstillinger. Bakesensoren overvåker bakeprosessen i ovnsrommet. Apparatet regulerer innstillingene automatisk og stan- ser når retten er ferdig.

Merknader

- Ikke bruk bakesensoren dersom varen allerede er halvstekt på forhånd. Da vil ikke bakeresultatet bli riktig.
- Ikke åpne apparatdøren etter at apparatet har gått ca. 5 minutter med bakesensor. Da vil bakesensoren avbrytes.

Dersom du er nødt til å åpne apparatdøren, må du deretter starte apparatet igjen uten bakesensor eller avbryte prosessen og stille den inn manuelt. Følg med på stekingens inntil retten er ferdig.

- For at bakeresultatet skal bli optimal, bør du bruke mørke bakeformer av metall.

OBS!

Silikonformer eller silikonholdig folie, tildekking eller tilbehør kan skade bakesensoren. Det kan også oppstå skader dersom bakesensoren ikke er aktivert.

- ▶ Ikke bruk silikonformer eller silikonholdig folie, tildekking eller tilbehør.
- ▶ Gjenstander av silikon må aldri oppbevares i ovnsrommet.

Anslått resterende tid

Dersom apparatet er koblet til Home Connect, kan det anslå hvor lenge det er igjen av stekeprosessen. Den første anslaget over resterende tid vises i displayet etter ca. 1 minutt. Anslått resterende tid omberegnes og oppdateres fortløpende.

Merk: Oversikt over resterende tid er ikke tilgjengelig for alle varmetyper.

15.3 Oversikt over rettene

Når du åpner en driftstype, ser du hvilke retter du har til rådighet på apparatet. Valg av retter avhenger av apparatets utstyr.

Rettene er sortert etter kategori og type rett.

Merk: I grunninnstillingene kan du stille inn regionale varianter av de rettene som vises.

→ "Grunninnstillingene", Side 27

Kategori	Retter
Bakesensor	Kake Småbakst Brød, rundstykker Krydrede kaker, pizza, quiche Merk: Her er det kun retter som tilberedes med bakesensor.
Kake	Kaker i form Kaker på stekebrett Småbakst Småkaker
Brød, rundstykker	Brød Rundstykker
Pizza, krydret bakverk	Pizza Krydrede kaker, quiche
Gratenger, suffléer	Grateng, krydret, fersk, kokte ingredienser Potetgrateng, rå ingredienser, 4 cm høy Lasagne, fersk Lasagne, kald Grateng, søt, fersk Smuldrepai med frukt Sufflé i porsjonsformer Yorkshire-pudding
Fjærkre	Kylling And, gås Kalkun

Kategori	Retter
Kjøtt	Svinekjøtt Oksekjøtt Kalvekjøtt Lammekjøtt Viltkjøtt Kjøttretter
Fisk	Fisk, hel Fiskefilet
Dypfryste produkter	Pizza Gratenger Potetprodukter Fjærkre, fisk Rundstykker
Tilbehør, grønnsaker	Poteter Ris Korn Grønnsaker
Oppvarming, steking	Bakst Tilbehør Grønnsaker Meny
Optining av matvarer	Kake Brød, rundstykker Kjøtt, fjærkre Fisk

15.4 Stille inn matrett

1. Trykk på "Retter" i menyen.
2. Trykk på ønsket kategori.
3. Trykk på ønsket type mat.
4. Trykk på ønsket rett.

16 Favoritter

I favoritter kan du lagre innstillingene dine og bruke dem igjen.

Merk: Alt etter apparattype / apparatets programvareversjon må du først laste ned denne funksjonen på apparatet ditt. Du får informasjon om dette i Home Connect-appen.

16.1 Lagre favoritter

Du kan lagre opptil 30 forskjellige driftstyper som favoritter.

1. Trykk på ☆ oppe i displayet ved siden av navnet på driftstypen når du stiller inn en driftstype.
2. Ved behov kan du endre navnet på favoritten med tastaturet på displayet.
3. Trykk på "Bruk".

16.2 Velge favoritter

Når du har lagret favoritter, kan du velge dem som innstillinger for bruk.

1. Trykk på "Favoritter" i menyen.
 2. Trykk på ønsket favoritt.
 3. Ved behov kan du endre innstillingene.
 4. Start apparatet med ^{start}/_{stop}.
- ✓ Displayet viser innstillingsverdiene.

Tips: På noen retter kan du velge en foretrukket tilberedningsmåte.

→ "Innstillingsmuligheter for rettene", Side 25

- ✓ Displayet viser innstillingene for retten.
- 5. Tilpass innstillingene ved behov.
Alt etter rett kan du kun tilpasse bestemte innstillinger.
→ "Innstillingsmuligheter for rettene", Side 25
- 6. For å få opplysninger f.eks. om tilbehør og innsetningshøyde trykker du på ⓘ "Informasjon".
- 7. Start apparatet med ^{start}/_{stop}.
- ✓ Apparatet begynner å varme, og varigheten telles ned.
- ✓ Ved bruk av bakesensor vises det ingen varighet. Displayet viser innstillingsverdiene og hvor lenge prosessen har pågått hittil. Når apparatet er koblet til Home Connect, vises den anslåtte resterende tiden.
→ "Anslått resterende tid", Side 25
- ✓ Når retten er ferdig, hører du et lydsignal. Apparatet slutter å varme.
- 8. Når varigheten er telt ned:
 - Ved behov kan du foreta ytterligere innstillinger og starte prosessen på nytt.
 - Når retten er ferdig, slår du av apparatet med ⏻.

15.5 Automatisk utkoblingsfunksjon

Den automatiske utkoblingsfunksjonen (Auto Off) gjør at du kan ta det med ro når du steker og baker.

Når tilberedningen er ferdig, slutter apparatet automatisk å varme.

For å få et optimalt tilberedningsresultat bør du ta retten ut av ovnsrommet med en gang den er ferdig.

Merk:

Vær obs på opplysningene om de forskjellige driftstypene:

- DampDamping
→ "Damp", Side 18
- Mikrobølgefunksjon Mikrobølgefunksjon
→ "Mikrobølgefunksjon", Side 20
- Luffefunksjon (Crisp Finish)
→ "Luffefunksjon 'Crisp Finish'", Side 22 Luffefunksjon (Crisp Finish)
- Steketermometer
→ "Steketermometer", Side 22 Steketermometer

16.3 Endre favoritter

Du kan når som helst endre, sortere eller slette de lagrede favorittene.

1. Trykk på "Favoritter" i menyen.
2. Trykk på ønsket favoritt.
3. Trykk på ✎ oppe i displayet ved siden av navnet på favoritten.
4. Endre innstillingene eller navnet på favoritten.
5. Bekreft endringen.

Sortere favoritter

1. Trykk på "Favoritter" i menyen.

- Hold inne ønsket favoritt og trekk den til en annen posisjon.

Slette favoritter

- Trykk på "Favoritter" i menyen.



- Trykk på ønsket favoritt.
- Trykk på ☆ oppe i displayet ved siden av navnet på favoritten.
- Bekreft slettingen.




17 Barnesikring

Sikre apparatet slik at ikke barn utilsiktet kan slå på apparatet eller endre innstillinger på det.

17.1 Aktivere barnesikringen

Du kan aktivere barnesikringen både når apparatet er slått av og på.

- For å aktivere barnesikringen:
 - Trykk på et vilkårlig område i displayet når apparatet er slått av.
 - Når apparatet er slått på, trykker du først på  i statusdisplayet.
- Trykk på .

- ✓ I displayet vises en bekreftelsesmelding.
- ✓ Betjeningspanelet er sperret. Apparatet kan kun slås av med .
- ✓ Når apparatet er slått på, lyser . Når apparatet er slått av, lyser ikke .

17.2 Deaktivere barnesikringen

Du kan når som helst deaktivere barnesikringen.


- Trykk på et vilkårlig sted i displayet.
 - Følg anvisningene i displayet for å deaktivere barnesikringen, slik at grafikken i ringen fylles fullstendig.
- ✓ I displayet vises en bekreftelsesmelding.

18 Grunninnstillingene

Du kan tilpasse grunninnstillingene til apparatet etter dine personlige behov.

18.1 Oversikt over grunninnstillingene

Her finner du en oversikt over grunninnstillingene og fabrikkinnstillingene. Grunninnstillingene avhenger av apparatets utstyr.

Mer informasjon om de enkelte grunninnstillingene får du i displayet med . "Informasjon"

Grunnleggende innstillinger	Valg
Språk	Se utvalget på apparatet.
Home Connect	Koble opp stekeovnen til en mobil enhet og fjernstyr den. → "Home Connect", Side 28
Klokkeslett	Klokkeslett i 24-timers format.

Display	Valg
Lysstyrke	<ul style="list-style-type: none"> Trinn 1, 2, 3, 4 og 5¹
Standby-indikator	<ul style="list-style-type: none"> På, en viss tid På (denne innstillingen øker strømforbruket) Av¹
Klokke	<ul style="list-style-type: none"> Digital¹ Analog
Justering	<ul style="list-style-type: none"> Horisontal og vertikal justering av displayet.

¹ Fabrikkinnstilling (kan variere, avhengig av apparattype)

Lyd	Valg
Tastelyd	<ul style="list-style-type: none"> På¹ Av
Volum	<ul style="list-style-type: none"> Trinn 1, 2, 3¹, 4 og 5
Signaltone	<ul style="list-style-type: none"> Svært kort varighet (en gang) Kort varighet (ca. 5 sekunder) Middels varighet (ca. 10 sekunder)¹ Lang varighet (ca. 30 sekunder)

¹ Fabrikkinnstilling (kan variere, avhengig av apparattype)

Apparattinnstillinger	Valg
Viftens etterløpstid	<ul style="list-style-type: none"> Minimal Anbefalt¹ Lang Ekstra langt
Belysning	<ul style="list-style-type: none"> Ved tilberedning og åpning av døren¹ Kun ved åpning av døren Alltid av
Forhåndsinnstilling mikrobølgeeffekt	<ul style="list-style-type: none"> 90 W 180 W 360 W 600 W Boost¹
Fortsett med mikrobølgefunksjon	<ul style="list-style-type: none"> Av¹ På

¹ Fabrikkinnstilling (kan variere, avhengig av apparattype)

Apparattinnstillinger	Valg
Tørking ved bruk av mikrobølgefunksjon	<ul style="list-style-type: none"> ▪ På¹ ▪ Av
Vannets hardhetsgrad	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 4 (meget hardt)¹ ▪ 3 (hardt) ▪ 2 (middels) ▪ 1 (mykt) ▪ 0 (avherdet)
¹ Fabrikkinnstilling (kan variere, avhengig av apparattype)	
Personalisering	Valg
Merkelogo	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vis¹ ▪ Ikke vis
Modus når apparatet slås på	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Hovedmeny¹ ▪ Varmetyper ▪ Mikrobølgefunksjon ▪ Retter ▪ Favoritter
Forløpt tilberedningstid	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ikke vis ▪ Vis¹
Mikrobølgestekebrett	<ul style="list-style-type: none"> ▪ På¹ ▪ Av
Regionale retter	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Alle¹ ▪ Europeiske retter ▪ Britiske retter
Retter	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Alle¹ ▪ Ikke svinekjøtt ▪ Kun kosher
Barnesikring	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Dørlås og tastelås ▪ Kun tastelås¹ ▪ Deaktivert
Automatisk hurtigoppvarming	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Av ▪ På¹
¹ Fabrikkinnstilling (kan variere, avhengig av apparattype)	

Fabrikkinnstillinger	Valg
Fabrikkinnstillinger	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Gjenopprett
Informasjon	Visning
Apparattinformasjon	Vise teknisk informasjon om apparatet.

18.2 Endring av grunninnstillingene

1. Trykk på "Grunninnstillinger" i menyen.
2. Trykk på ønsket grunninnstillingsområde.
3. Trykk på ønsket grunninnstilling.
4. Trykk på ønsket valg for grunninnstilling.
 - ✓ Endringen tas i bruk direkte ved de fleste grunninnstillinger.
5. Du endrer flere grunninnstillinger ved å gå tilbake med < og velge en annen grunninnstilling.
6. Du går ut av grunninnstillinger ved å gå til menyen med ⏪ eller ved å slå av apparatet med ⏻.
 - ✓ Endringene er lagret.

Merk: Etter strømbrudd vil endringene av grunninnstillingene være lagret.

18.3 Stille inn klokkeslett

1. Trykk på "Grunninnstillinger" i menyen.
2. Trykk på "Klokkeslett".
3. Trykk på timevisningen eller minuttvisningen for å stille inn klokkeslettet.
 - ✓ Den valgte verdien merkes i blått.
4. Still inn klokkeslett med innstillingsringen.
 - Minuttene vises i 5-minutterstrinn. For å stille inn nøyaktig på minuttet må du trykke på det aktuelle området på innstillingsringen og holde inne i ca. 1–2 sekunder. Minuttene vises i punkter. Still inn minuttene med innstillingsringen.
5. Du går ut av grunninnstillinger ved å gå til menyen med ⏪ eller ved å slå av apparatet med ⏻.
 - ✓ Klokkeslettet er lagret.

19 Home Connect

Dette apparatet er nettverkskompatibelt. Koble apparatet til en mobil enhet for å betjene funksjonene via Home Connect-appen, tilpasse grunninnstillingene eller overvåke aktuell driftsstatus. Home Connect-tjenestene er ikke tilgjengelige i alle land. Hvorvidt Home Connect-funksjonen er tilgjengelig eller ikke, avhenger av om Home Connect-tjenestene er tilgjengelige i ditt land. Du finner mer informasjon om dette på: www.home-connect.com.

Home Connect-appen leder deg gjennom hele registreringsprosessen. Gjør innstillinger ved å følge anvisningene i Home Connect-appen.

Tips: Følg også anvisningene i Home Connect-appen.

Merknader

- Følg sikkerhetsinstruksene i denne bruksanvisningen og sørg for at disse også følges dersom du styrer apparatet via Home Connect-appen. → "Sikkerhet", Side 2
- Betjening direkte på apparatet har alltid forrang. Når apparatet betjenes direkte, kan ikke Home Connect-appen brukes til betjening.
- I nettverkstilkoblet standby-modus trenger apparatet maks. 2 W.

19.1 Konfigurere Home Connect-appen

1. Installer Home Connect-appen på den mobile enheten.

2. Start Home Connect-appen og sett opp tilgang for Home Connect.
Home Connect-appen leder deg gjennom hele registreringsprosessen.

19.2 Konfigurere Home Connect

Forutsetninger

- Apparatet må være koblet til strømmettet og slått på.
- Du må ha en mobil enhet med oppdatert versjon av operativsystemet iOS eller Android, f.eks en smarttelefon.
- Home Connect-appen er konfigurert på den mobile enheten.
- Maskinen innenfor hjemmenettverkets (Wi-Fi) rekkevidde.
- Den mobile enheten og apparatet må være innen rekkevidde av det trådløse hjemmenettverket.

19.3 Home Connect-innstillinger

I grunninnstillingene for apparatet kan du tilpasse innstillinger for Home Connect og nettverk.

Hvilke innstillinger som vises i displayet, avhenger av om Home Connect er konfigurert, og om apparatet er koblet til hjemmenettverket.

Grunninnstilling	Mulige innstillinger	Forklaring
Home Connect-assistent	Start assistent Koble fra forbindelsen	Ved hjelp av Home Connect-assistenten kan du koble apparatet ditt til Home Connect-appen. Merk: Når du bruker Home Connect-assistenten for første gang, er det kun innstillingen "Start assistent" som står til rådighet.
WiFi	På Av	Med WiFi kan du slå av nettverksforbindelsen til apparatet. Når du først har koblet deg til én gang, kan du deaktivere WiFi uten å miste detaljerte data. Så fort du aktiverer WiFi igjen, vil apparatet koble seg til automatisk. Merk: I nettverkstilkoblet standby-modus trenger apparatet maks. 2 watt.
Fjernstyringsstatus	Overvåkning Manuell fjernstart Permanent fjernstart	Med overvåkning kan du ikke gjøre annet enn å vise apparatets driftsstatus i appen. Ved manuell fjernstart må du aktivere fjernstart hver gang for å kunne starte apparatet med appen. Du kan åpne apparatdøren innen 15 minutter etter at fjernstart er aktivert. Fjernstart blir ikke deaktivert av dette. Etter de første 15 minuttene deaktiveres den manuelle fjernstarten hvis apparatdøren åpnes. Ved permanent fjernstart kan du når som helst fjernstarte og fjernbetjene apparatet. Dersom du ofte fjernbetjener apparatet, er det hensiktsmessig å stille fjernstart på permanent.

19.4 Betjene apparatet med Home Connect-appen

Med Home Connect-appen kan du fjerninnstille og fjernstarte apparatet.

ADVARSEL – Brannfare!

Brennbare gjenstander som blir oppbevart i ovnsrommet kan ta fyr.

- ▶ Du må aldri oppbevare brennbare gjenstander i ovnsrommet.
- ▶ Dersom det kommer røyk, må apparat slås av, eller støpselet må trekkes ut og døren må holdes lukket, slik at eventuelle flammer kveles.


1. Åpne Home Connect-appen og skann den følgende QR-koden.



2. Følg veiledningen i Home Connect-appen.

Forutsetninger

- Apparatet er slått på.
- Apparatet er koblet til hjemmenettverket og Home Connect-appen.
- For at apparatet skal kunne stilles inn via appen, må manuell eller permanent fjernstart være valgt i grunninnstillingen Fjernstyringsstatus.

1. Aktiver fjernstart ved å trykke på .
2. Foreta en innstilling i Home Connect-appen og send den til apparatet.

Merknader

- Hvis du starter stekeovnen direkte på selve ovnen, aktiveres fjernstart automatisk. Du kan endre innstillinger via Home Connect-appen eller starte et nytt program.

- Du kan åpne apparatdøren innen 15 minutter etter at fjernstart er aktivert. Fjernstart blir ikke deaktivert av dette. Etter de første 15 minuttene deaktiveres den manuelle fjernstarten hvis apparatdøren åpnes.

19.5 Programvareoppdatering

Med funksjonen programvareoppdatering oppdateres apparatets programvare, for eksempel for optimalisering, utbedring av feil, sikkerhetsrelevante oppdateringer og ekstra funksjoner og tjenester.

Forutsetningen er at du er registrert Home Connect-bruker, har installert appen på din mobile enhet og er tilkoblet Home Connect-serveren.

Så snart en programvareoppdatering er tilgjengelig, informerer Home Connect-appen deg om dette, og du kan starte programvareoppdateringen med appen. Etter fullført nedlasting kan du starte installasjonen fra Home Connect-appen når du er tilkoblet ditt trådløse hjemmenettverk (WiFi). Når installasjonen er ferdig, blir du informert om det via Home Connect-appen.

Merknader

- Programvareoppdateringen består av to trinn.
 - Først må den lastes ned.
 - Deretter installeres den på apparatet ditt.
- Du kan fortsatt bruke apparatet under nedlastingen. Programvareoppdateringer kan også lastes ned automatisk, avhengig av dine personlige innstillinger i appen.
- Installasjonen tar noen minutter. Du kan ikke bruke apparatet ditt mens installasjonen pågår.
- Ved sikkerhetsrelevante oppdateringer anbefales det å utføre installasjonen så raskt som mulig.

19.6 Fjerndiagnose

Kundeservice får tilgang til vaskemaskinen via fjerndiagnostisering hvis du henvender deg til dem med ønske om dette, vaskemaskinen er koblet til Home Connect serveren og fjerndiagnostisering er tilgjengelig i det landet hvor du bruker vaskemaskinen.

Tips: Nærmere informasjon samt opplysninger om hvorvidt fjerndiagnostisering er tilgjengelig i ditt land, finner du i service-/support-området på det lokale nettstedet: www.home-connect.com.

19.7 Personvern

Følg merknadene om personvern.

Første gang apparatet kobles til et hjemmenettverk med Internett-forbindelse, overfører apparatet følgende kategorier av data til Home Connect-serveren (førstegangsregistrering):

- Entydig identifisering av enheten (bestående av apparatkoder og MAC-adressen til den innebygde Wi-Fi-kommunikasjonsmodulen).
- Sikkerhetssertifikat for Wi-Fi-kommunikasjonsmodulen (for informasjonsteknisk sikring av forbindelsen).
- Aktuell program- og maskinvareversjon for husholdningsapparatet.
- Status for en eventuell tidligere tilbakestilling til fabrikkinnstillingene.

Denne førstegangsregistreringen forbereder bruken av Home Connect-funksjonene og er ikke nødvendig før første gang du skal bruke Home Connect-funksjoner.

Merk: Vær oppmerksom på at Home Connect-funksjonene kun kan brukes sammen med Home Connect-appen. Informasjon om personvern kan lastes ned i Home Connect-appen.

20 Rengjøring og pleie

Rengjør og vedlikehold vaskemaskinen omhyggelig, slik at den holder seg funksjonsdyktig i lang tid.

20.1 Rengjøringsmidler

For at de forskjellige flatene på apparatet ikke skal bli skadet, må du ikke bruke uegnede rengjøringsmidler.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Ikke bruk dampstråle eller høytrykksspyler for å rengjøre apparatet.

OBS!

Uegnede rengjøringsmidler skader flatene på apparatet.

- ▶ Det må ikke brukes sterke eller skurende rengjøringsmidler.

Egnede rengjøringsmidler

Bruk kun rengjøringsmidler som egner seg til de forskjellige flatene på apparatet.

- ▶ Ikke bruk sterkt alkoholholdige rengjøringsmidler.
- ▶ Ikke bruk harde skureputer eller pussesvamper.
- ▶ Ikke bruk rengjøringsmidler spesielt for rengjøring av varme overflater.

Hvis du bruker ovnsrens i ovnsrommet når det er varmt, vil emaljen bli skadet.

- ▶ Du må aldri bruke ovnsrens i ovnsrommet når det er varmt.
- ▶ Før neste oppvarming må du fjerne alle rester fra ovnsrommet og ovnsdøren.

Dersom forskjellige rengjøringsmidler blandes med hverandre, kan det oppstå kjemiske reaksjoner.

- ▶ Ikke bland rengjøringsmidler.
- ▶ Alle rester av rengjøringsmiddel må fjernes helt. Saltet i nye svampkluter kan skade overflater.
- ▶ Vask nye svampkluter grundig før bruk.

Følg veiledningen for rengjøring av apparatet.
→ "Rengjøring av apparatet", Side 32

Fronten på apparatet

Flate	Egnede rengjøringsmidler	Informasjoner
Rustfritt stål	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann ▪ Spesielle rensedmidler for varme flater i rustfritt stål 	For å unngå korrosjon bør du umiddelbart fjerne kalk-, fett-, stivelses- og proteinflekker fra flater i rustfritt stål. Påfør rensedmiddelet for rustfritt stål i et tynt lag.
Plast eller lakkerte flater F.eks. betjeningspanelet	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann 	Ikke bruk glassrens eller glasskrape. For at du skal unngå flekker som ikke lar seg fjerne, må du umiddelbart fjerne avkalkningsmiddel som havner på overflatene.

Apparatdør

Område	Egnede rengjøringsmidler	Informasjoner
Glassruter	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann ▪ Stekeovnsrens 	Ikke bruk glasskrape eller gryteskrubb i rustfritt stål. Tips: Ta ut glassrutene fra døren for å få rengjort grundig. → "Apparatdør", Side 35
Dørdeksel	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Av rustfritt stål: Rensmiddel for rustfritt stål ▪ Av plast: Varmt såpevann 	Ikke bruk glassrens eller glasskrape. Ikke bruk pleiemidler for rustfritt stål. Tips: Ta av dørdekselet for å få rengjort grundig. → "Apparatdør", Side 35
Innvendig dør-ramme i rustfritt stål	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Rensmiddel for rustfritt stål 	Misfargninger lar seg fjerne med stålrrens. Ikke bruk pleiemidler for rustfritt stål.
Dørhåndtak	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann 	For at du skal unngå flekker som ikke lar seg fjerne, må du umiddelbart fjerne avkalkningsmiddel som havner på overflatene.
Dørtetning	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann 	Må ikke tas av og ikke utsettes for skuremidler.

Ovnsrom

Område	Egnede rengjøringsmidler	Informasjoner
Emaljerte flater	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann ▪ Eddikvann ▪ Stekeovnsrens 	Kraftig smuss bør bløtes opp og fjernes med en børste eller en gryteskrubb i rustfritt stål. La apparatdøren stå åpen etter rengjøringen slik at ovnsrommet tørker. Merknader <ul style="list-style-type: none"> ▪ Bruk helst rengjøringsfunksjonen. → "Rengjøringsfunksjon 'Pyrolytisk selvrens'", Side 32 Rengjøringsfunksjon (pyrolyse) Rengjøringsfunksjon (pyrolyse) ▪ Emalje blir brent ved svært høye temperaturer, slik at det oppstår små fargeforskjeller. Apparatets funksjonsdyktighet påvirkes ikke av dette. ▪ Kantene på tynne plater lar seg ikke emaljere helt og kan være ru. Rustbeskyttelsen blir ikke påvirket av dette. ▪ Matvarerester forårsaker et hvitt belegg på emaljeflatene. Dette belegget er ikke helseskadelig. Apparatets funksjonsdyktighet påvirkes ikke av dette. Du kan fjerne belegget med sitronsyre.
Stiger	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann 	Kraftig smuss bør bløtes opp og fjernes med en børste eller en gryteskrubb i rustfritt stål. Merk: Ta ut stigene for å få rengjort grundig. → "Stiger", Side 36

Område	Egnede rengjøringsmidler	Informasjoner
Uttrekkssystem	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann 	Bruk børste på kraftig smuss. For at smørefettet ikke skal fjernes, bør uttrekksskinnene rengjøres mens de er skjøvet inn. Må ikke vaskes i oppvaskmaskin. Merk: Ta ut uttrekkssystemet for å få rengjort grundig. → "Stiger", Side 36
Tilbehør	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann ▪ Stekeovnsrens 	Kraftig smuss bør bløtes opp og fjernes med en børste eller en gryteskrubb i rustfritt stål. Emaljert tilbehør kan vaskes i oppvaskmaskin.
Vanntank	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann 	Skyld grundig i rent vann for å fjerne såperester etter rengjøringen. La vanntanken tørke med åpent lokk etter rengjøringen. Tørk tetningen i lokket. Må ikke vaskes i oppvaskmaskin.
Steketermometer	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann 	Bruk børste på kraftig smuss. Må ikke vaskes i oppvaskmaskin.

20.2 Rengjøring av apparatet

For å unngå skader på apparatet må du kun rengjøre apparatet i henhold til instruksjonene og med egnede rengjøringsmidler.

⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Under bruk blir apparatet og dets berørbare deler svært varme.

- ▶ Utvis forsiktighet og unngå å berøre varmeelementene.
- ▶ Barn under 8 år må holdes unna.

⚠ ADVARSEL – Brannfare!


Løse matrester, fett og stekesjy kan ta fyr.

- ▶ Fjern grovt smuss fra ovnsrommet, varmeelementene og tilbehøret før du begynner å bruke apparatet.

Forutsetning: Følg anvisningene om rengjøringsmidler.
 → "Rengjøringsmidler", Side 30

1. Rengjør apparatet med varmt såpevann og oppvaskklut.
 - På noen flater kan du bruke alternative rengjøringsmidler.
 → "Egnede rengjøringsmidler", Side 30
2. Tørk av med en myk klut.

21 Rengjøringsfunksjon "Pyrolytisk selvrens"

Med rengjøringsfunksjonen "Pyrolytisk selvrens"  rengjøres ovnsrommet nesten av seg selv.

Rengjør ovnsrommet med rengjøringsfunksjonen hver 2. til 3. måned. Ved behov kan du bruke rengjøringsfunksjonen enda oftere.

Rengjøringsfunksjonen krever ca. 3,9 - 4,8 kilowatt-timer.

21.1 Klargjøre apparatet for rengjøringsfunksjonen

Klargjør apparatet omhyggelig slik at du unngår skader og får et godt resultat av rengjøringen.

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Brennbare gjenstander som blir oppbevart i ovnsrommet kan ta fyr.

- ▶ Du må aldri oppbevare brennbare gjenstander i ovnsrommet.
- ▶ Dersom det kommer røyk, må apparat slås av, eller støpselet må trekkes ut og døren må holdes lukket, slik at eventuelle flammer kveles.

Løse matrester, fett og stekesjy kan ta fyr ved bruk av rengjøringsfunksjonen.

- ▶ Før rengjøringsfunksjonen startes, må grovt smuss alltid fjernes fra ovnsrommet.
- ▶ Ikke la tilbehøret rengjøres samtidig.

Apparatet blir svært varmt på utsiden under rengjøringsfunksjonen.

- ▶ Heng aldri brennbare gjenstander, f.eks. kjøkkenhåndklær, på håndtaket.
- ▶ Hold forsiden av apparatet fri.
- ▶ Hold barn på avstand.

Dersom det er skader på dørtetningen, avgis det sterk varme ved døren.

- ▶ Ikke bruk skuremidler på tetningen, og ikke ta den av.
- ▶ Du må aldri bruke apparatet med skadet tetning eller uten tetning.

1. Ta vanntanken ut av apparatet.
2. Ta tilbehør og kokekar ut av ovnsrommet. Du kan også rengjøre stigen og uttrekkene i samme slengen.
3. Fjern grovt smuss fra ovnsrommet og stigen.
4. Rengjør apparatdøren innvendig og kantene av ovnsrommet ved dørtetningen med såpevann og en myk klut. Ikke ta av dørtetningen, og ikke gni på den. Fjern grovt smuss fra den innvendige ruten ved hjelp av stekeovnsrens.
5. Fjern gjenstander fra ovnsrommet. Ovnsrommet må være helt tomt, bortsett fra stigen.

21.2 Stille inn rengjøringsfunksjon

Luft ut kjøkkenet så lenge rengjøringsfunksjonen kjører.

⚠ ADVARSEL – Fare for helseskader!

Under rengjøring med rengjøringsfunksjonen varmes ovnsrommet opp til svært høye temperaturer slik at rester etter steking, grilling og baking brenner opp. Da frigis det damp som kan irritere slimhinnene.

- ▶ Luft ut kjøkkenet grundig mens rengjøringsfunksjonen er i gang.
- ▶ Du må da helst ikke oppholde deg på kjøkkenet.
- ▶ Hold barn og husdyr på avstand.

⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Ovnsrommet blir svært varmt under rengjøringsfunksjonen.


- ▶ Åpne aldri apparatdøren.
- ▶ La apparatet avkjøles.
- ▶ Hold barn på avstand.

⚠ Apparatet blir svært varmt på utsiden under rengjøringsfunksjonen.

- ▶ Ikke ta på apparatdøren.
- ▶ La apparatet avkjøles.
- ▶ Hold barn på avstand.

Merk: Stekeovnslampen lyser ikke under rengjøringsfunksjonen.

Forutsetning: → "Klargjøre apparatet for rengjøringsfunksjonen", Side 32.




1. Trykk på "Rengjøring" i menyen.
2. Trykk på  "Pyrolytisk selvrengjøringsfunksjon".
3. Still inn rengjøringstrinnet med innstillingsringen.

Rengjørings-trinn	Rengjørings-grad	Varighet i timer
1	Lett	Ca. 2:15
2	Høy	Ca. 2:30

Varigheten kan ikke endres.


Du kan forskyve klokkeslettet for når prosessen skal være ferdig.

→ "Stille inn sluttid", Side 17

4. Trykk på .
- ✓ Displayet viser en melding om nødvendige forberedelser til rengjøringsfunksjonen.
5. Bekreft meldingen.
- ✓ Rengjøringsfunksjonen starter, og varigheten telles ned.
- ✓ Av hensyn til sikkerheten låses apparatdøren automatisk fra en bestemt temperatur i ovnsrommet. I displayet vises .
- ✓ Når rengjøringsfunksjonen er ferdig, høres et lyd-signal. Det vises en melding i displayet om at prosessen er fullført.
6. Slå av apparatet med .
7. → "Gjøre apparatet klart til bruk etter rengjøringsfunksjonen", Side 33.

Avbryte rengjøringsfunksjonen

Etter start kan du ikke lenger stoppe eller endre rengjøringsfunksjonen.

- ▶ Du avbryter rengjøringsfunksjonen ved å slå av apparatet med .


21.3 Gjøre apparatet klart til bruk etter rengjøringsfunksjonen

1. La apparatet avkjøles.
2. Tørk bort askerester fra ovnsrommet og stigen og fra området rundt apparatdøren med en fuktig klut.
3. Trekk uttrekkene ut og skyv dem inn igjen flere ganger. Mens rengjøringsfunksjonen kjører, kan det oppstå misfargninger på uttrekkene. Disse misfargningene begrenser ikke apparatets funksjonsdyktighet.
4. Fjern hvitt belegg med sitronsyre.

Merk: Dersom det er for grovt smuss, kan det oppstå hvitt belegg på emaljeplatene. Disse matrestene er uproblematisk. Belegget begrenser ikke apparatets funksjonsdyktighet.

Merk: Under rengjøringsfunksjonen oppstår det misfarging på rammene på innsiden av apparatdøren eller på andre dørdeler av rustfritt stål. Disse misfargningene begrenser ikke apparatets funksjonsdyktighet. Misfargingene kan fjernes med et rensemiddel for rustfritt stål.

22 Rengjøringshjelp

Rengjøringshjelpen  er et raskt alternativ til å rengjøre ovnsrommet innimellom. Rengjøringshjelpen bløter opp smuss ved fordampning av såpevann. Etterpå er det lettere å fjerne smuset.

22.1 Stille inn rengjøringshjelp

⚠ ADVARSEL – Fare for skålding!

Vann i varmt ovnsrom kan føre til at det dannes svært varm vanndamp.

- ▶ Hell aldri vann inn i et varmt ovnsrom.

Merk: Stekeovnslampen lyser ikke under rengjøringshjelpen.

Forutsetning: Ovnsrommet må være helt avkjølt.



1. Ta ut tilbehør fra ovnsrommet.


2. OBS!

Destillert vann i ovnsrommet fører til korrosjon.

- ▶ Ikke bruk destillert vann.

Bland 0,4 liter vann med en dråpe oppvaskmiddel og hell blandingen midt på ovnsbunnen.

3. Trykk på "Rengjøring" i menyen.
4. Trykk på  "Rengjøringshjelp". Varigheten kan ikke endres.
5. Trykk på .
- ✓ Displayet viser en melding om nødvendige forberedelser til rengjøringshjelpen.
6. Bekreft meldingen.
- ✓ Rengjøringshjelpen starter, og varigheten telles ned.
- ✓ Når rengjøringshjelpen er avsluttet, hører du et lyd-signal. Det vises en melding i displayet om at prosessen er fullført.

7. Slå av apparatet med .
8. → "Rengjøre ovnsrommet etter rengjøringshjelpen", Side 34.

22.2 Rengjøre ovnsrommet etter rengjøringshjelpen

OBS!


Hvis det er fuktighet i ovnsrommet over lengre tid, oppstår det korrosjon.

- ▶ Etter bruk av hjelp til rengjøring tørker du av ovnsrommet og lar det tørke helt.

1. La apparatet avkjøles.

2. Tørk opp vannrestene i ovnsrommet med en svampklut som tar opp mye vann.
3. Glatte emaljeflater i ovnsrommet rengjøres med en oppvaskklut eller en myk børste. Smuss som er vanskelig å få bort, kan fjernes med en stålskrubb i rustfritt stål.
4. Fjern kalkrester med en klut dyppet i eddik og tørk over med rent vann etterpå.
5. Tørk av ovnsrommet med en myk klut.
6. For å la ovnsrommet tørke helt lar du apparatdøren stå åpen i ca. 1 time, eller du bruker tørkefunksjonen.
→ "Stille inn tørking", Side 35

23 Avkalking

For at apparatet skal fungere som det skal, må det avkalkes  regelmessig.

Hvor ofte avkalkingen må utføres, avhenger av vannhardheten og hvor mange ganger dampfunksjonen er blitt brukt. Apparatet melder fra når det kun er mulig å bruke dampfunksjonen 5 ganger til. Dersom du ikke utfører avkalkingen, kan du ikke bruke dampfunksjonen lenger.

Avkalkingen består av flere trinn og tar ca. 70–95 minutter:

- Avkalking (ca. 55–70 minutter)
- Første skylling (ca. 8 – 12 minutter)
- Andre skylling (ca. 8 - 12 minutter)

Av hygieniske grunner må du la avkalkningsprosessen fullføres helt.

Dersom avkalkningsprosessen avbrytes, kan du ikke bruke apparatet videre. For at apparatet skal bli klart til bruk igjen, må du utføre 2 skylleomganger.

23.1 Gjøre klart til avkalkning

OBS!

Virketiden for avkalkningen er basert på det flytende avkalkningsmiddelet som er anbefalt av oss. Andre avkalkningsmidler kan skade apparatet.

- ▶ Til avkalkning må du utelukkende bruke det flytende avkalkningsmiddelet som er anbefalt av oss.

Dersom det kommer avkalkningsløsning på betjeningsfeltet eller andre ømfintlige overflater, vil de bli skadet.

- ▶ Avkalkningsløsningen må straks vaskes vekk med vann.




1. Bland avkalkningsløsningen:

- 200 ml flytende avkalkningsmiddel
- 400 ml vann

2. Åpne betjeningspanelet.
3. Ta ut vanntanken, og fyll den med avkalkningsløsningen.
4. Skyv inn vanntanken med avkalkningsløsningen.
5. Lukk betjeningspanelet.

23.2 Stille inn avkalkning

Forutsetning: → "Gjøre klart til avkalkning", Side 34

1. Trykk på "Rengjøring" i menyen.
2. Trykk på  "Avkalking".
Varigheten kan ikke endres.
3. Trykk på .
✓ Displayet viser en melding om nødvendige forberedelser til avkalkingen.
4. Bekreft meldingen.
✓ Avkalkningen starter, og varigheten telles ned.
✓ Når den første delen av avkalkningen er fullført, hører du et lydsignal. Apparatet oppfordrer deg 2 ganger til å starte skylling.
5. Gjør følgende for hver skylleomgang:
 - Åpne betjeningspanelet og ta ut vanntanken.
 - Skyll vanntanken grundig og fyll den med vann.
 - Skyv inn vanntanken og lukk betjeningspanelet.
- ✓ Når en skylling er avsluttet, hører du et lydsignal.
6. Når den andre skyllingen er avsluttet:
 - Tøm vanntanken og tørk den.
→ "Tøm vanntanken", Side 19
 - Slå av apparatet med .

24 Tørking

For å unngå gjenblivende fuktighet tørker du ovnsrommet etter bruk av damp eller kun mikrobølgefunksjon og etter bruk av rengjøringshjelpen.

OBS!

Vann i bunnen av ovnsrommet mens ovnen brukes på temperaturer over 120 °C, forårsaker emaljeskader.

- ▶ Ikke start apparatet hvis det er vann i bunnen av ovnsrommet.
- ▶ Tørk opp vannet fra bunnen av ovnsrommet før du begynner å bruke apparatet.

24.1 Tørke ovnsrommet


Du kan la ovnsrommet tørke av seg selv, eller du kan bruke tørkefunksjonen.


1. La apparatet avkjøles.
2. Fjern smuss fra ovnsrommet.
3. Tørk bort vann fra ovnsrommet.
4. Tørk ovnsrommet.
 - Når du skal tørke ovnsrommet for hånd, må du la apparatdøren stå åpen i 1 time.

- For å bruke funksjonen Tørking må du stille inn "Tørkefunksjon".
→ "Stille inn tørking", Side 35

Stille inn tørking

Forutsetning: → "Tørke ovnsrommet", Side 34

1. Trykk på "Rengjøring" i menyen.
2. Trykk på  "Tørkefunksjon".
Varigheten kan ikke endres.



3. Trykk på ^{start}_{stop}.
- ✓ Displayet viser en melding om nødvendige forberedelser til tørkingen.
4. Bekreft meldingen.
✓ Tørkingen starter, og varigheten telles ned.
✓ Når tørkingen er avsluttet, høres det et lydsignal. Det vises en melding i displayet om at prosessen er fullført.
5. Slå av apparatet med .
6. For å tørke ovnsrommet helt må du la apparatdøren stå åpen i 1 til 2 minutter.

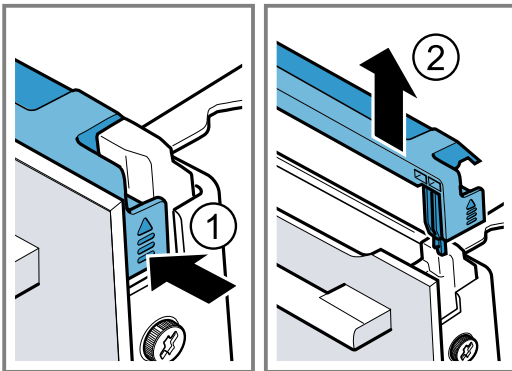
25 Apparatdør

For å få rengjort apparatdøren grundig, kan du ta den fra hverandre.

25.1 Ta av dekselet på døren

Innlegget i rustfritt stål i dørdekselet kan bli misfarget. Ta av dørdekselet for å kunne rengjøre den og stål-innlegget grundig eller for å kunne ta ut dørnutene.

1. Åpne apparatdøren litt.
2. Trykk på venstre og høyre side av dørdekselet .
3. Ta av dørdekselet , og lukk apparatdøren forsiktig.



25.2 Demontere glassrutene

ADVARSEL – Fare for personskade!

Dersom glasset på apparatdøren er rippet opp, kan det sprekke.


- ▶ Ikke bruk skurende rengjøringsmidler eller skarpe metallskraper for å rengjøre glasset på ovnsdøren, ettersom de kan ripe opp overflaten.

Hengslene på apparatdøren beveger seg når døren åpnes og lukkes, og du kan klemme deg.

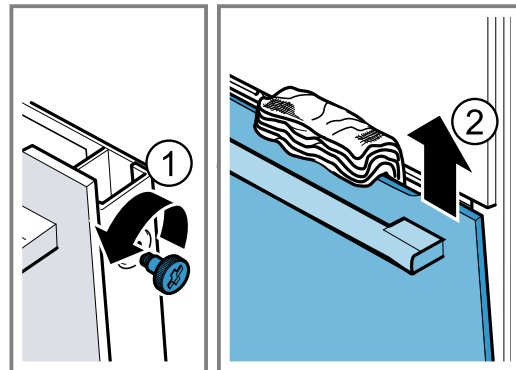
- ▶ Hold fingrene unna området rundt hengslene.
- Komponenter inni apparatdøren kan ha skarpe kanter.
- ▶ Bruk vernehansker.



Forutsetning: Dørdekselet er tatt av.

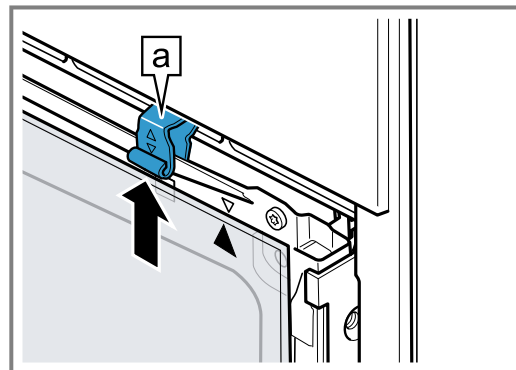
→ "Ta av dekselet på døren", Side 35

1. Løsne og ta ut skruene på høyre og venstre side av apparatdøren .
2. Brett sammen et kjøkkenhåndkle flere ganger, og klem det inn i apparatdøren.
3. Lukk apparatdøren.

4. Dra frontruten opp og ut .



5. Legg frontruten med håndtaket ned på et jevnt underlag.
6. Trykk mellomruten mot apparat med den ene hånden samtidig som du trykker de venstre og høyre  holderne oppover. Ikke ta av holderne .



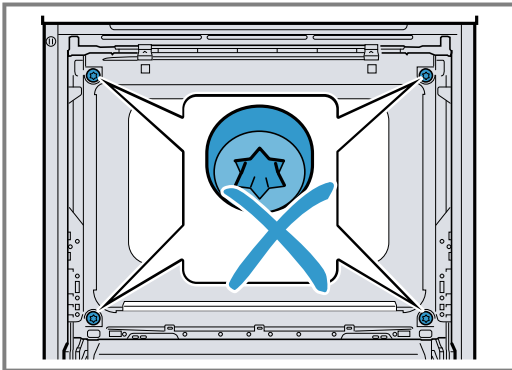
7. Ta ut mellomruten.

8. ⚠ ADVARSEL – Fare for alvorlige helseskader!

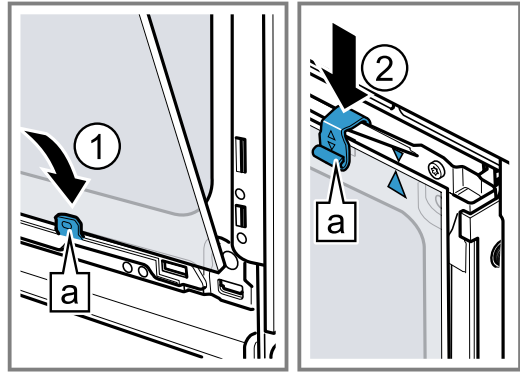
Når skruene er åpnet, er ikke apparatet sikkert. Mikrobølgeenergi kan lekke ut.

- ▶ Skru aldri opp skruene.

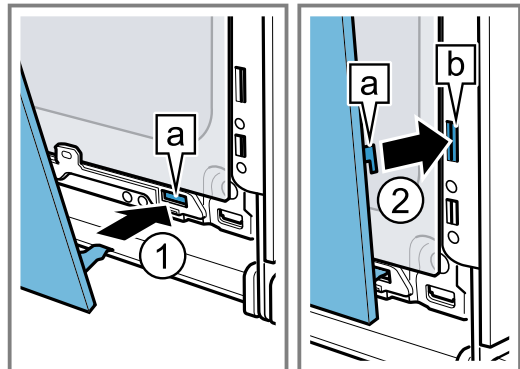
Du må aldri skru av de 4 svarte skruene på rammen.



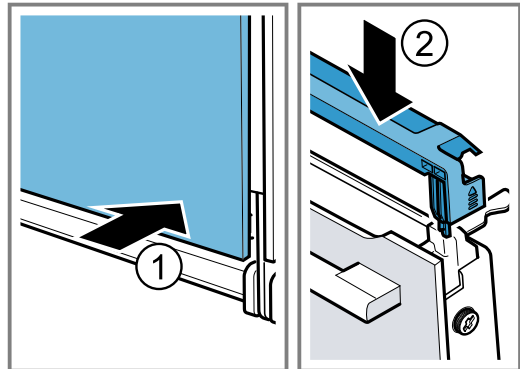
3. Trykk venstre og høyre holder [a] nedover inntil mellomruten er klemt fast ②.



- 4. Sett frontruten i venstre og høyre holder nederst [a] ①.**
5. Trykk frontruten mot apparatet inntil venstre og høyre krok [a] er overfor festet [b] ②.



- 6. Trykk på nedre del av frontruten ① inntil den smekker hørbart på plass.**
7. Åpne apparatdøren litt og fjern kjøkkenhåndkleet.
8. Skru inn de to skruene på venstre og høyre side av apparatdøren.
9. Sett på dørdekslet og trykk på det ② inntil du hører at det smekker på plass.



10. Lukk apparatdøren.

Merk: Ikke bruk stekeovnen før du har satt inn glassrutene på riktig måte.

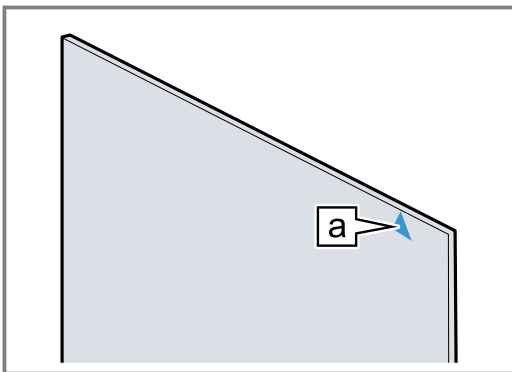
25.3 Sette inn glassrutene

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Hengslene på apparatdøren beveger seg når døren åpnes og lukkes, og du kan klemme deg.

- ▶ Hold fingrene unna området rundt hengslene. Komponenter inni apparatdøren kan ha skarpe kanter.
- ▶ Bruk vernehansker.

1. Vri på mellomruten inntil pilen [a] står øverst til høyre.



2. Sett mellomruten inn i holderen [a] ① og trykk øverst på den og hold den fast.

26 Stiger

Du kan ta ut stigen i ovnsrommet når du skal rengjøre dem og ovnsrommet grundig eller skifte dem ut.

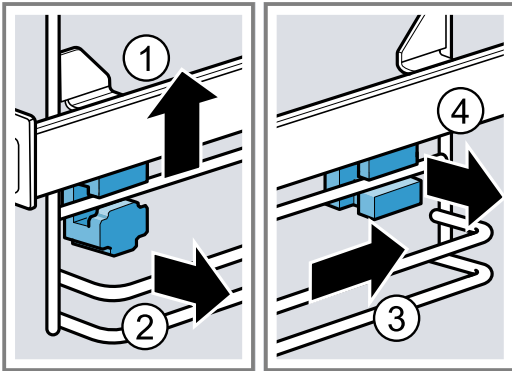
26.1 Ta ut stigene

⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Stigene blir svært varme.

- ▶ Ta aldri på de varme stigene.
- ▶ La alltid apparatet avkjøles.
- ▶ Hold barn på avstand.

1. Løft på fremre del av stigen ① og hekt den av ②.
2. Deretter skyver du hele stigen bakover ③ og tar den ut ④.

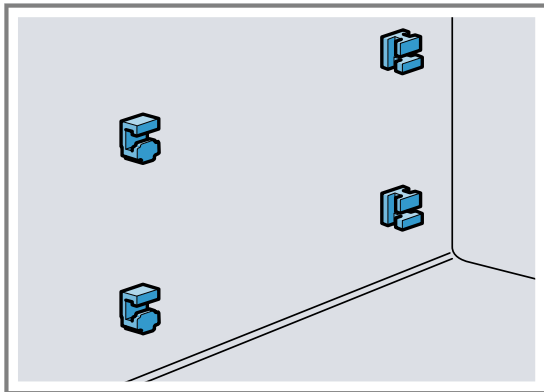


26.2 Sette inn holdere

Når du løsner stigene, kan holderne falle ut.

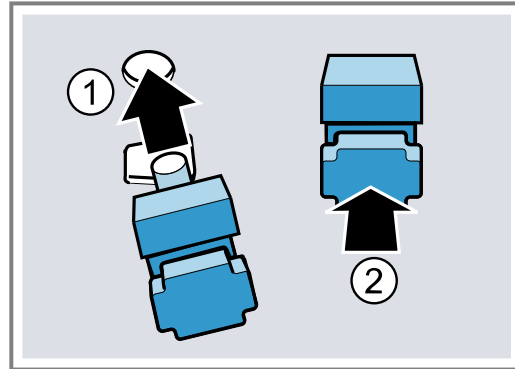
Merk:

Holderne er forskjellige foran og bak.

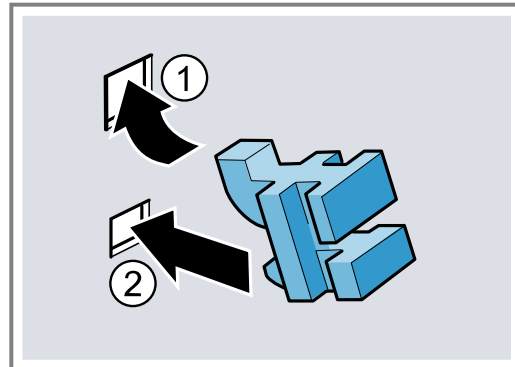


1. Trø kroken øverst på de fremre holderne inn i det runde hullet, og still holderne litt på skrå ①.

2. Hekt på de fremre holderne nederst og still dem rett ②.

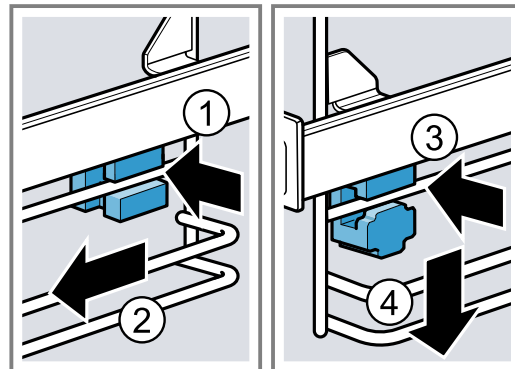


3. Trø kroken på de bakre holderne inn i det øvre hullet ① og trykk dem inn i de nedre hullet ②.



26.3 Sette inn stigene

1. Trø stigen inn i holderne oppe og nede bak ① og trekk dem forover ②.
2. Hekt på stigen foran ③ og trykk den ned ④.



27 Utbedring av feil

Du kan selv utbedre små feil på apparatet. Benytt deg av informasjonen om feilsøking før du tar kontakt med kundeservice. På den måten unngår du unødige kostnader.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på apparatet.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice dersom apparatet er defekt.



→ "Kundeservice", Side 40

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

27.1 Funksjonsfeil

Feil	Årsak og feilsøking
Apparatet virker ikke.	<p>Sikringen i sikringsskapet har gått.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontroller sikringen i sikringsskapet. <hr/> <p>Svikt på strømforsyningen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontroller om lyset i rommet eller andre apparater i rommet virker. <hr/> <p>Elektronikkfeil</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Koble apparatet fra strømmettet i minst 30 sekunder ved å slå av sikringen i sikringsskapet. 2. Tilbakestill grunninnstillingene til fabrikkinnstillinger. → "Grunninnstillingene", Side 27
Displayet viser "Sprache Deutsch" (tysk).	<p>Svikt på strømforsyningen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Utfør innstillingene for første gangs bruk. → "Ta apparatet i bruk for første gang", Side 14
Apparatet starter ikke, eller det avbrytes.	<p>Ulike årsaker er mulige.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sjekk den informasjonen som vises i displayet. → "Vise informasjon", Side 16 <hr/> <p>Funksjonsfeil</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ta kontakt med → "Kundeservice", Side 40.
Apparatet varmer ikke.	<p>Demo-modus er slått på.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Koble apparatet fra strømmettet et kort øyeblikk ved å slå sikringen i sikringsskapet av og på igjen. 2. Slå av demo-modus i grunninnstillingene innen ca. 5 minutter. → "Endring av grunninnstillingene", Side 28 <hr/> <p>Svikt på strømforsyningen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Åpne og lukk apparatdøren én gang når det har vært et strøbrudd. ✓ Apparatet foretar en selvtest og er klart til bruk.
Klokkeslettet vises ikke når apparatet er slått av.	<p>Grunninnstillingen er endret.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Endre grunninnstillingen til klokkevisning. → "Grunninnstillingene", Side 27
Ovnsdøren kan ikke åpnes.	<p>Rengjøringsfunksjonen låser apparatdøren, og i displayet lyser .</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ La apparatet avkjøles inntil  slukner i displayet. → "Rengjøringsfunksjon 'Pyrolytisk selvrens'", Side 32 <hr/> <p>Barnesikringen låser apparatdøren.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Deaktiver barnesikringen med innstillingsringen. → "Barnesikring", Side 27 <p>Du kan slå av sikringen i grunninnstillinger. → "Grunninnstillingene", Side 27</p>
Home Connect fungerer ikke som det skal.	<p>Ulike årsaker er mulige.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Gå til www.home-connect.com.
Betjeningspanelet lar seg ikke åpne.	<p>Sikringen i sikringsskapet har gått.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontroller sikringen i sikringsskapet. <hr/> <p>Svikt på strømforsyningen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontroller om lyset i rommet eller andre apparater i rommet virker. <hr/> <p>Funksjonsfeil</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ta kontakt med kundeservice. → "Kundeservice", Side 40 2. Dersom det er vann i vanntanken, tøm den: <ul style="list-style-type: none"> - Åpne døren. - Ta tak på høyre og venstre side under betjeningspanelet. - Trekk betjeningspanelet sakte ut og skyv det opp.

Feil	Årsak og feilsøking
Apparatet oppfordrer deg til avkalking uten at telleren vises først.	Innstilt vannhardhet er for lav. <ol style="list-style-type: none"> 1. Avkalk apparatet. → "Avkalking", Side 34(Avkalking)AvkalkningAvkalkningAvkalkning 2. Kontroller vannhardheten og still den inn i grunninnstillinger. → "Grunninnstillingene", Side 27
Apparatet oppfordrer deg til å starte skylling.	Under avkalkningen ble strømtilførselen avbrutt eller apparatet slått av. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Skyll apparatet. → "Avkalking", Side 34(Avkalking)AvkalkningAvkalkningAvkalkning
Displayet viser "en melding" om at du skal fylle vanntanken selv om den er full.	Vanntanken er ikke satt riktig inn. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sett inn vanntanken riktig slik at den går i inngrep i holderen. → "Fulle vanntanken", Side 18 <p>Vanntanken har falt ned. Deler av vanntanken har løsnet på grunn av rystelser. Vanntanken blir utett.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Bestill en ny vanntank. → "Kundeservice", Side 40
	Funksjonsfeil <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ikke bruk avmineralisert eller filtrert vann. → "Bestem vannhardheten før første gangs bruk", Side 14
	Sensoren er defekt. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ta kontakt med → "Kundeservice", Side 40.
Knappene blinker.	Det har oppstått kondensvann bak betjeningspanelet. Ingen tiltak er nødvendig. Så snart kondensvannet er fordampet, slutter knappene å blinke.
Det kommer "ploppelyder" når du tilbereder maten med damp.	Vanddamp forårsaker kald/varm-effekt ved dypfryste produkter. Ingen tiltak er nødvendig.
Apparatet lager brummelyder mens det er i bruk og etter at det er blitt slått av.	Funksjonskontrollen av pumpen genererer driftsbetinget støy. Ingen tiltak er nødvendig.
Ved bruk av kun mikrobølgefunksjonen blir ovnsrommet varmt.	Tørkefunksjonen er aktivert. For å unngå kondens ved bruk av kun mikrobølgefunksjon kobler apparatet automatisk inn et ekstra varmeelement på trinnene 600 W og 800 watt. Tilberedningsresultatet påvirkes ikke av dette. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Du kan endre grunninnstillingen av tørkefunksjonen ved bruk av mikrobølgefunksjonen. → "Grunninnstillingene", Side 27 - Se informasjon om bruk av mikrobølgefunksjonen. → "Mikrobølgefunksjon", Side 20
Ovnsrombelysningen fungerer ikke.	Grunninnstillingen er endret. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Endre grunninnstillingen for belysning. → "Grunninnstillingene", Side 27 <p>LED-lampen er defekt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ta kontakt med → "Kundeservice", Side 40.
Maksimal varighet for steking er nådd.	For å unngå utilsiktet kontinuerlig drift vil apparatet automatisk slutte å varme etter noen timer dersom innstillingene er uendret. Det vises en melding i displayet. Tidspunktet for når den maksimale steketiden nås, er avhengig av de aktuelle innstillingene for driftstypen. <ol style="list-style-type: none"> 1. For å fortsette prosessen må du slå apparatet av og på igjen med ☺. Still inn prosessen på nytt og start apparatet. 2. Slå av apparatet med ☺ når du ikke bruker det. <p>Tips: For å unngå at apparatet utilsiktet slår seg av, kan du stille inn en varighet. → "Tidsfunksjoner", Side 16</p>

Feil	Årsak og feilsøking
Displayet viser en feilkode bestående av bokstaver og tall, f.eks. E0111.	Elektronikken har registrert en feil. <ol style="list-style-type: none"> Slå apparatet av og på igjen. ✓ Hvis feilen bare forelå én gang, forsvinner meldingen. Ta kontakt med kundeservice hvis meldingen vises på nytt. Oppgi feilmeldingen nøyaktig når du kontakter kundeservice. → "Kundeservice", Side 40
Tilberedningsresultatet er ikke tilfredsstillende.	Innstillingene var ikke de rette. Innstillingsverdiene, f.eks. temperatur eller varighet, avhenger av oppskrift, mengde og matvare. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Still inn lavere eller høyere verdier neste gang. <p>Tips: I Home Connect-appen eller på vår hjemmeside www.bosch-home.com finner du mye informasjon om tilberedning og passende innstillingsverdier.</p>

28 Avfallsbehandling

28.1 Avfallsbehandling av gammelt apparat

Med miljøvennlig avfallsbehandling kan verdifulle råstoffer gjenvinnes.

- Trekk ut strømkabelens støpsel.
- Kapp av strømkabelen.
- Kast apparatet på en miljøvennlig måte.
Du kan innhente informasjon om aktuelle muligheter for avfallsbehandling hos en spesialisert forhandler eller hos kommuneadministrasjonen der du bor.



Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk- og elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

29 Kundeservice

Du får detaljert informasjon om garantitid og garantivilkår i ditt land hos vår kundeservice, din forhandler eller på våre nettsider.

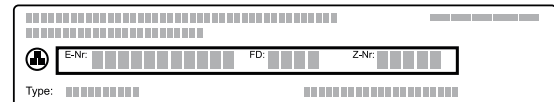
Når du tar kontakt med kundeservice, trenger du apparatets produktnummer (E-Nr.), produksjonsnummer (FD) og tellenummer (Z-Nr.).

Kontaktinformasjonen for kundeservice finner du i den vedlagte kundeserviceoversikten eller på våre nettsider. Dette produktet har lyskilder i energieffektklasse G. Lyskildene er tilgjengelige som reservedel, og skal kun skiftes ut av opplært fagpersonale.

29.1 Produktnummer (E-Nr.), produksjonsnummer (FD) og tellenummer (Z-Nr.)

Du finner produktnummeret (E-Nr.), produksjonsnummeret (FD) og tellenummeret (Z-Nr.) på apparatet typeskilt.

Typeskiltet med disse numrene ser du når du åpner apparatdøren. På noen apparater med damp finner du typeskiltet bak dekkelet.



Du kan skrive ned opplysningene, slik at du har data for apparatet og telefonnummeret til kundeservice raskt tilgjengelig når du trenger dem.

Du kan også vise apparatinformasjon i grunninnstillingene.

→ "Grunninnstillingene", Side 27

30 Informasjon om fri og Open Source-programvare

Dette produktet inneholder programvarekomponenter som innehaverne av opphavsrettene har lisensiert som fri eller Open Source-programvare.

Tilsvarende lisensinformasjon er lagret på husholdningsapparatet. Det er også mulig å få tilgang til lisensinformasjonen via Home Connect-appen: "Profil -> Juri-

disk rettleiding -> Lisensinformasjon".¹ Du kan også laste ned lisensinformasjon på nettstedet for merkeproduktet. (Søk etter din modell av apparatet og ytterligere dokumentasjon på nettstedet for produktet.)

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Alternativt kan du bestille relevant informasjon på ossrequest@bshg.com eller fra BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Kildekoden stilles til rådighet på forespørsel. Send din forespørsel til ossrequest@bshg.com eller BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Emne: „OSSREQUEST“

Du vil bli fakturert for behandlingen av din forespørsel. Dette tilbudet gjelder i tre år fra dato for kjøpet eller minst i det tidsrommet vi tilbyr kundestøtte og reservedeler for det aktuelle apparatet.

31 Samsvarserklæring

Herved erklærer BSH Hausgeräte GmbH at apparatet med Home Connect-funksjonalitet overholder grunnleggende krav og øvrige bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

En utførlig RED-samsvarserklæring finner du, i tillegg til øvrige dokumenter, på produktsiden for ditt apparat på internettdressen www.bosch-home.com.



2,4-GHz-bånd (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW
5 GHz-bånd (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 200 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til innendørs bruk.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til innendørs bruk.

32 Slik gjør du det

Her finner du passende tilbehør og kokekar samt de beste innstillingene til de forskjellige rettene. Vi har tilpasset anbefalingene optimalt til apparatet.

Tips: I Home Connect-appen eller på vår hjemmeside www.bosch-home.com finner du mye informasjon om tilberedning og passende innstillingsverdier.

32.1 Generelle tilberedningsanvisninger

Vær alltid obs på disse opplysningene når du tilbereder mat.

- Temperatur og varighet avhenger av mengde og oppskrift. Derfor er det oppgitt innstillingsområder. Prøv først med de lave verdiene.
- Innstillingsverdiene gjelder når matrettene settes inn i kaldt ovnsrom. Dersom du allikevel vil ha forvarming, setter du tilbehøret inn i ovnsrommet først etter forvarmingen.
- Ta tilbehør som ikke brukes, ut av ovnsrommet.

OBS!

Syreholdige matvarer kan skade risten.

- ▶ Syreholdige matvarer som frukt og grillvarer som er marinert i syreholdig marinade, må ikke legges rett på risten.

Merknad for nikkelallergikere

I sjeldne tilfeller kan små spor av nikkel smitte over på matvarer.

Egnet tilbehør kan kjøpes hos kundeservice, hos forhandleren eller på Internett.

→ "Annet tilbehør", Side 14

Tips

På noen retter kan du bruke luftefunksjonen "Crisp Finish". Luftefunksjonen "Crisp Finish" trekker mer fuktighet ut av ovnsrommet. Denne tilberedningen anbefales for varer med mye fuktighet, f.eks.

- ved tilberedning i flere høyder
- til bakverk med saftig fyll
- til marengs
- når det er ønskelig med mer sprøhet

Dersom man ønsker sprøere skorpe på maten, anbefales det å slå på funksjonen i annen halvdel av tilberedningen.

→ "Luftefunksjon 'Crisp Finish'", Side 22
Luftefunksjon (Crisp Finish)

32.2 Tilberedningsanvisninger for steking

- Mørke stekeformer av metall er best egnet til baking av kaker, annet bakverk og brød.
- Til suffleer og gratenger bruker du et bredt, flatt kokekar. I et smalt, høyt kokekar trenger rettene mer tid og blir mørkere på oversiden.
- Bakeformer av silikon er ikke egnet.
- Dersom du tilbereder gratenger rett i universalpannen, skal den settes inn i høyde 2.

no Slik gjør du det

- Innstillingsverdiene for brøddeiger gjelder både for deiger på stekebrett og deiger i brødform.
- Innstillingsanbefalingene for baking i kombinasjon med mikrobølgefunksjonen gjelder for metallformer.

OBS!

Hvis det er vann i det varme ovnsrommet, oppstår det vanddamp. Bunnen i ovnsrommet kan ta skade av vekslende temperatur i bunnen av ovnsrommet.

- ▶ Hell aldri vann inn i et varmt ovnsrom.
- ▶ Aldri sett kokekar med vann på bunnen av ovnsrommet.

Innsetningshøyder

Dersom du bruker varmetypen 4D varmluft, kan du velge mellom innsetningshøyde 1, 2, 3 og 4. Du får det beste resultatet når du bruker følgende innsetningshøyder.

Steking i én høyde	Høyde
Høy bakst / form på risten	2
Flat bakst / stekebrett	3

Steking i flere høyder	Høyde
2 høyder	
▪ Universalpanne	3
▪ Stekebrett	1
2 høyder	
▪ 2 rister med former på	3 1
3 høyder	
▪ Stekebrett	5
▪ Universalpanne	3
▪ Stekebrett	1
4 høyder	
▪ 4 rister med bakepapir	5 3 2 1

Bruk varmetypen 4D varmluft.

Merknader

- Bakst på stekebrett eller i former som blir satt inn samtidig, blir ikke nødvendigvis ferdig samtidig.
- Tilberedning i kombinasjon med mikrobølgefunksjonen er kun mulig i én høyde.

32.3 Tilberedningsanvisninger for steking, surring og grilling

- Innstillingsanbefalingene gjelder varer med kjøleskapstemperatur samt ufylt, stekeferdig fjærkre.
- Legg fjærkre med brystsiden eller skinnsiden ned i kokekaret.
- Snu steken, grillvarene eller den hele fisken etter ca. ½ til ¾ av den angitte tiden.
- Med steketermometeret kan du tilberede helt nøyaktig. Se viktige opplysninger om riktig fremgangsmåte. → Side 22

Steking på rist

På rist blir stekevaren spesielt sprø på alle sider. Stek for eksempel stort fjærkre eller flere stykker samtidig.

- Stek stykker som er like i tykkelse og vekt. Da brunes grillstykkene jevnt og holder seg saftige.
- Legg stekevaren rett på risten.
- For å samle opp dryppende væske kan du sette inn universalpannen en høyde under risten.
- Alt etter stekevarens størrelse og type tilsetter du opptil ½ liter vann i universalpannen. Du kan lage en saus av stekesjyen som samles opp. I tillegg oppstår det lite røyk, og ovnsrommet blir mindre tilsmusset.

Steking i kokekar

Ved tilberedning i kokekar under lokk vil ovnsrommet holde seg renere.

Generelt om steking i kokekar

- Bruk ildfaste kokekar som egner seg for stekeovn.
- Sett kokekaret på risten.
- Best egnet er kokekar av glass.
- Følg anvisningene fra produsenten av stekegryten.

Steking i åpent kokekar

- Bruk en høy stekeform.
- Hvis du ikke har et egnet kokekar, kan du bruke universalpannen.

Steking i lukket kokekar

- Bruk et lokk som passer og tetter godt.
- Når du tilbereder kjøtt, skal det være minst 3 cm avstand mellom kjøttet og lokket. Kjøttet kan heve seg.

⚠ ADVARSEL – Fare for skålding!

Når du åpner lokket etter tilberedningen, kan det komme svært varm damp ut. Damp er ikke alltid synlig, det avhenger av temperaturen.

- ▶ Løft litt på lokket slik at den varme dampen slipper ut bort fra kroppen.
- ▶ Hold barn på avstand.

Grilling

Grill retter som skal være sprø.

Omluftgrilling egner seg svært godt til tilberedning av hel fugl og fisk samt f.eks. svinestek med svor.

- Grill stykker som er like i tykkelse og vekt. Da brunes grillstykkene jevnt og holder seg saftige.
- Legg grillstykkene rett på risten.
- For å samle opp dryppende væske kan du sette inn universalpannen minst én høyde under risten.

Merknader

- Grillelementet slår seg hele tiden av og på. Dette er normalt. Hvor ofte dette skjer, avhenger av hvilket grilltrinn som er stilt inn.
- Ved grilling kan det oppstå røyk.

32.4 Tilberedning med mikrobølgefunksjon

Hvis du tilbereder retter med mikrobølgefunksjonen, kan du forkorte tilberedningstiden betydelig.

Generelt

- Ved tilberedning med mikrobølgefunksjonen vil tilberedningstiden rette seg etter totalvekten. Dersom du vil tilberede en annen mengde enn den som er oppgitt, er følgende tommelfingerregel til hjelp: **Dobbelt mengde krever bortimot dobbelt så lang tilberedningstid.**
- Maten avgir varme til kokekaret. Kokekaret kan bli svært varmt.
- I bruksanvisningens hoveddel finner du informasjon om hvordan du stiller inn mikrobølgefunksjonen og mikrobølgefunksjonen som tilleggsfunksjon.
→ "Mikrobølgefunksjon",
Side 20 Mikrobølgefunksjon Mikrobølgefunksjon Mikro
bølgefunksjon som tilleggsfunksjon

Tips

Du finner flere tilberedningsmåter med mikrobølgefunksjonen her:

- → "Opptining", Side 49
- Oppvarming med mikrobølgefunksjon Regenerering
→ "Oppvarming og regenerering", Side 49

Steking eller smørdamping med mikrobølgefunksjon

- Bruk kokekar som er egnet for mikrobølgeovn, med lokk. Du kan også dekke det med en tallerken eller spesialfolie for mikrobølgeovner.
- Bruk et høyt kokekar med lokk til kornprodukter, f.eks. ris. Kornvarer skummer kraftig ved koking. Tilsett væske i henhold til opplysningene i innstillingsanbefalingene.

- Vask matvarene og ikke tørk av dem. Tilsett 1–3 spiseskjeer vann eller sitronsaft i retten.
- Fordel maten flatt i kokekaret. Flate retter tilberedes raskere enn høye.
- Vær sparsommelig med salt og krydder. Ved tilberedning med mikrobølgefunksjonen opprettholdes matens egen smak i stor grad.
- Vend eller rør om 2–3 ganger innimellom.
- La retten hvile 2–3 minutter etter steking.

32.5 Tilberedningsanvisninger for ferdigretter

- Tilberedningsresultatet avhenger i stor grad av matvarene. Det kan hende at matvaren allerede på forhånd er lett brunet eller har uregelmessigheter.
- Ikke bruk dypfroste produkter med kraftig isdannelse. Fjern is fra maten.
- Ta ferdigretter ut av emballasjen.
- Bruk ildfaste kokekar når du varmer opp eller tilbereder ferdigretter.
- Matvarer i stykker, som rundstykker og potetprodukter, skal fordeles jevnt på tilbehøret. La det være litt plass mellom de enkelte stykkene.
- Følg anvisningene fra produsenten på pakningen.
- Varm opp maten og ferdigmaten ved 600 Watt for å oppnå optimale resultater. Dersom det er angitt en høyere mikrobølgeeffekt på emballasjen, kan du forlenge tiden.

32.6 Utvalg av retter

Innstillingsanbefalinger for tallrike retter sortert etter matvarekategori.

Innstillingsanbefalinger for diverse retter

Retten	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varmetype	Temperatur i °C / grilltrinn	Mikrobølgeeffekt i W	Damptrinn / Crisp Finish	Varighet i min
Formkake, enkel	Kransform eller Brødform	2	☉	160-180	90	-	30-40
Formkake, fin	Kransform eller Brødform	2	☐	150-170	-	-	60-80
Formkake, 2 høyder	Kransform eller Brødform	3+1	☉	140-150	-	-	60-80
Frukt- eller ostekake med mørdeigsbunn	Springform Ø 26 cm	2	☉	150-170	-	-	65-85
Frukt- eller ostekake med mørdeigsbunn	Springform Ø 26 cm	2	☉	1. 160-180 2. 100	1. 180 2. -	-	1. 30-40 2. 20
Sukkerbrød, 6 egg	Springform Ø 28 cm	2	☉	150-160	-	-	50-60

¹ Forvarm apparatet.

² Snu retten etter 2/3 av tiden.












³ Rør om i retten 1–2 ganger innimellom.

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type	Tempera- tur i °C / grilltrinn	Mikrobølge- effekt i W	Damp- trinn / Crisp Finish	Varighet i min
Sukkerbrød, 6 egg	Springform Ø 28 cm	2		150-170 ¹	-	-	30-50
Sukkerbrød, 6 egg	Springform Ø 28 cm	2		1. 150-160 2. 150-160	-	1 av	1. 10 2. 25-35
Mørdeigskake med saftig fyll	Universalpanne	3		160-180	-	⇒ På	55-75
Kake av gjærdeig med saftig fyll	Universalpanne	3		180-190	-	⇒ På	30-40
Rullekake	Stekebrett	3		180-190 ¹	-	-	15-20
Rullekake	Stekebrett	3		180-200 ¹	-	1	10-15
Muffins	Muffinsbrett	3		170-190	-	-	15-20
Gjærbakst	Stekebrett	3		160-180	-	2	25-35
Småkaker	Stekebrett	3		140-160	-	-	15-30
Småkaker, 2 høyder	Universalpanne + Stekebrett	3+1		140-160	-	-	15-30
Småkaker, 3 høyder	2x Stekebrett + Universalpanne	5+3+1		140-160	-	-	15-30
Brød, 750 g	Universalpanne eller Brødform	2		1. 210-220 2. 180-190	-	3 ⇒ På	1. 10-15 2. 25-35
Brød, 1500 g	Universalpanne eller Brødform	2		1. 210-220 2. 180-190	-	3 ⇒ På	1. 10-15 2. 45-55
Brød, 1500 g	Universalpanne eller Brødform	2		200-210	-	-	35-45
Pide (tyrkisk flatt brød)	Universalpanne	3		220-230	-	3	20-30
Rundstykker, ferske	Stekebrett	3		200-220	-	2	20-30
Pizza, fersk – på stekebrett	Stekebrett	3		200-220	-	⇒ På	25-35
Pizza, fersk – på stekebrett, 2 høyder	Universalpanne + Stekebrett	3+1		180-190	-	⇒ På	35-45
Pizza, fersk, tynn bunn, i pizzaform	Pizzabrett	2		220-230	-	-	20-30
Quiche	Quiche-form med mørkt belegg	1		200-210	-	-	40-50
Paikake	Universalpanne	3		280-300 ¹	-	-	10-18
Grateng, pikant, kokte ingredienser	Gratengform	2		150-170	-	2	40-50
Grateng, pikant, kokte ingredienser	Gratengform	2		150-170	360	-	20-30

¹ Forvarm apparatet.² Snu retten etter 2/3 av tiden.³ Rør om i retten 1–2 ganger innimellom.

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type	Tempera- tur i °C / grilltrinn	Mikrobølge- effekt i W	Damp- trinn / Crisp Finish	Varighet i min
Lasagne, frossen, 350–450 g, 3 cm høy	Kokekar uten lokk	2		200-210	180	-	20-25
Lasagne, frossen, 600–1000 g, 4–5 cm høy	Kokekar uten lokk	2		200-210	180	-	35-45
Potetgrateng, rå ingredienser, 4 cm høy	Gratengform	2		160-190	-	-	50-70
Potetgrateng, rå ingredienser, 4 cm høy	Gratengform	2		170-190	360	-	20-25
Kylling, 1,3 kg, uten fyll	Rist	2		200-220	-	2	60-70
Kylling, 1,3 kg, uten fyll	Lukket kokekar	2		230-250	360	-	25-35
Kyllingstykker, à 250 g	Rist	3		200-220	-	2	30-45
Kyllingstykker, à 250 g	Kokekar uten lokk	2		190-210	360	-	20-30
Gås, uten fyll, 3 kg	Rist	2	1. 2. 3.	1. 130-140 2. 150-160 3. 170-180	-	2 2 av	1. 110-120 2. 20-30 3. 30-40
Gås, uten fyll, 3 kg	Rist	2		170-190	180	-	80-90
Svinestek uten svor, f.eks. nakke, 1,5 kg	Kokekar uten lokk	2		180-190	-	-	110-130
Svinestek uten svor, f.eks. nakke, 1,5 kg	Lukket kokekar	2		220-240	360	-	55-65
Svinestek uten svor, f.eks. nakke, 1,5 kg	Kokekar uten lokk	2		190-200	-	-	120-140
Svinestek med svor, f.eks. skulder, 2 kg	Kokekar uten lokk	2	1. 2. 3.	1. 100 2. 170-180 3. 200-210	-	3 1 av	1. 25-30 2. 70-90 3. 20-25
Oksefilet, medium, 1 kg	Rist	2		210-220	-	-	40-50
Oksefilet, medium, 1 kg	Kokekar uten lokk	2		190-200	-	1	50-60
Oksestek, 1,5 kg	Lukket kokekar	2		200-220	-	-	130-160
Oksestek, 1,5 kg	Lukket kokekar	2		200-220	-	-	140-160
Roastbiff, medium, 1,5 kg	Rist	2		220-230	-	-	60-70
Roastbiff, medium, 1,5 kg	Kokekar uten lokk	2		190-200	-	1	65-80
Roastbiff, medium, 1,5 kg	Kokekar uten lokk	2		240-260	180	-	30-40
Burger, 3–4 cm høy	Rist	4		3	-	-	25-30 ²
Lammelår uten bein, medium, 1,5 kg	Kokekar uten lokk	2		170-180	-	1	80-90

¹ Forvarm apparatet.² Snu retten etter 2/3 av tiden.³ Rør om i retten 1–2 ganger innimellom.

Retten	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type	Tempera- tur i °C / grilltrinn	Mikrobølge- effekt i W	Damp- trinn / Crisp Finish	Varighet i min
Lammelår uten bein, medium, 1,5 kg	Lukket kokekar	2		240-260	1. 360 2. 180	-	1. 30 2. 35-40
Kjøttpudding, 1 kg + 20 ml vann	Kokekar uten lokk	2		170-190	360	-	30-40
Fisk, grillet, hel, 300 g, f.eks. ørret	Rist	3		2	90	-	15-20
Fisk, stekt, hel, 300 g, f.eks. ørret	Universalpanne	2		1. 170-180 2. 160-170	-	1 av	1. 15-20 2. 5-10
Grønnsaker, ferske, 250 g	Lukket kokekar	2		-	600	-	6-10 ³
Grønnsaksblanding, 250 g + 25 ml vann	Lukket kokekar	2		-	600	-	8-12 ³
Bakte poteter, delt i to, 1 kg	Universalpanne	3		200-220	360	-	15-20
Skrelte poteter, delt i fire, 500 g	Lukket kokekar	2		-	600	-	12-15 ³
Langkornet ris, 250 g + 500 ml vann	Lukket kokekar	2		-	1. 600 2. 180	-	1. 7-9 2. 13-16
Hirse, hel, 250 g + 600 ml vann	Lukket kokekar	2		-	1. 600 2. 180	-	1. 8-10 2. 5-10
Polenta eller maisgrøt, 125 g + 500 ml vann	Lukket kokekar	2		-	600	-	6-8 ³

¹ Forvarm apparatet.

² Snu retten etter 2/3 av tiden.

³ Rør om i retten 1–2 ganger innimellom.

Dessert

Tilberede yoghurt

1. Ta tilbehør og stiger ut av ovnsrommet.
2. Varm opp 1 liter melk (3,5 % fett) til 90 °C på koketoppen og la den avkjøles til 40 °C. H-melk trenger bare å varmes opp til 40 °C.
3. Rør 150 g yoghurt med kjøleskapstemperatur inn i melken.
4. Fyll massen i små kar, f.eks. kopper eller små glass.
5. Dekk karene med folie, f.eks. plastfolie.
6. Sett karene på bunnen av ovnsrommet.
7. Still inn apparatet i henhold til anbefalt innstilling.
8. La yoghurten hvile minst 12 timer i kjøleskapet etter tilberedningen.

Tilberede pudding av puddingpulver

1. Bruk en høy bolle som tåler mikrobølgeovn.
2. Rør sammen puddingpulveret med den totale mengden melk og sukker i bollen.
3. Sett bollen på risten i ovnsrommet.
4. Still inn apparatet i henhold til anbefalt innstilling.
5. Rør kraftig når melken stiger.

6. Gjenta denne prosessen, helt til ønsket konsistens er nådd.

Tilberede popkorn med mikrobølgefunksjonen

ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Emballasje som er lufttett, kan sprekke.

- ▶ Følg alltid angivelsene på emballasjen.
 - ▶ Bruk alltid grytekluter når du tar retter ut av ovnen.
1. Bruk en flat gratengform som er egnet for bruk i mikrobølgeovn. Ikke bruk porselen eller dype tallerkener.
 2. Legg popkornposen på kokekaret som beskrevet på forpakningen.
 3. Still inn apparatet i henhold til anbefalt innstilling.
 4. Alt etter produkt og mengde kan det være nødvendig å tilpasse tiden.
 5. Ta ut popkornposen etter 1½ minutt og rist den slik at popkornet ikke blir brent.
 6. Legg popkornposen tilbake i ovnen og la den fortsette å poppe.
 7. Når du kun hører lyden av popping hvert 2. til 3. sekund, slår du av ovnen og tar ut popkornposen.
 8. Tørk av ovnsrommet etter tilberedningen.

Innstillingsanbefalinger for desserter og kompotter

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varmetype → Side 11	Temperatur i °C	Mikrobølgeeffekt i W	Dampintensitet / "Crisp Finish"	Varighet i min
Pudding av puddingpulver	Lukket kokekar	2	☞	-	600	-	5-8 ¹
Yoghurt	Porsjonsformer	Bunnen av ovnsrommet	☞	35-40	-	-	300-360
Popkorn for mikrobølgeovn, 1 pose á 100 g ²	Kokekar uten lokk	2	☞	-	600	-	4-6

¹ Rør om i retten 1–2 ganger innimellom.² Legg den lukkede posen i kokekaret.**32.7 Spesielle tilberedningstyper og andre former for bruk**

Informasjon og innstillingsanbefalinger om spesielle tilberedningstyper og andre former for bruk, f.eks. langtidssteking.

Langtidssteking

Finere stykker kjøtt bør tilberedes sakte på lav temperatur, f.eks. ømfintlige partier fra okse, kalv, svin, lam eller fjærkre.

Langtidssteking av fjærkre eller kjøtt

Merk: Tidsforsinket drift med sluttid er ikke mulig ved varmetypen langtidssteking.

Forutsetning: Ovnsrommet er kaldt.

1. Bruk ferskt og hygienisk godt kjøtt av høy kvalitet uten bein.
2. Sett kokekaret på risten i høyde 2 i ovnsrommet.
3. Forvarm ovnsrommet og kokekaret i ca. 15 minutter.
4. Brun kjøttet på koketoppen, brun det på alle sider på svært høy temperatur.

5. Etterpå legger du kjøttet med en gang i det forvarmede kokekaret i ovnsrommet. For at temperaturen i ovnsrommet skal holde seg jevn, må ovnsdøren holdes lukket under langtidssteking.

Tips om langtidssteking

Her finner du tips for å få et godt resultat ved langtidssteking.

Mål	Tips
Du skal langtidssteke andebryst.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Legg det kalde andebrystet i en panne. ▪ Brun først skinnsiden. ▪ Langtidsstek andebrystet. ▪ Etter å ha langtidsstekt andebrystet må du grille det i 3 til 5 minutter så det blir sprøtt.
Det langtidsstekte kjøttet bør serveres så varmt som mulig.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varm tallerkenene du serverer på. ▪ Server den tilhørende sausen svært varm.

Innstillingsanbefalinger for langtidssteking

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Brunings-tid i min.	Varmetype	Temperatur i °C	Mikrobølgeeffekt i W	Damptrinn / Crisp Finish	Varighet i min
Andebryst, rosa, á 300 g	Kokekar uten lokk	2	6-8	☞	90 ¹	-	-	45-60
Svinefilet, hel	Kokekar uten lokk	2	4-6	☞	80 ¹	-	-	45-70
Oksefilet, 1 kg	Kokekar uten lokk	2	4-6	☞	80 ¹	-	-	90-120
Kalvemedaljonger, 4 cm tykke	Kokekar uten lokk	2	4	☞	80 ¹	-	-	30-50
Benfrie ytrefileter av lam, á 200 g	Kokekar uten lokk	2	4	☞	80 ¹	-	-	30-45

¹ Forvarm apparatet.

no Slik gjør du det

Air Fry

Med Air Fry kan du tilberede rettene så de blir sprø og med bruk av mindre fett. Air Fry egner seg spesielt godt til retter som vanligvis friteres i olje.

Tilberedningsanvisninger for Air Fry







Vær obs på denne informasjonen når du tilbereder mat med Air Fry.

- Tilberedning med Air Fry er kun mulig i én høyde.
- Med Air Fry-tilbehør blir rettene sprøere. Hvis Air Fry-tilbehøret ikke følger med apparatet som standard, kan du få Air Fry-tilbehøret som ekstrautstyr.
- Ikke forvarm stekeovnen.
- Ikke bruk bakepapir. Luften skal sirkulere i ovnsrommet.

- Ikke tin dypfryste retter.
- Fordel matvarene jevnt utover Air Fry-tilbehøret eller universalpannen. Det er best å legge matvarene utover i ett lag.
- Skyv tilbehøret inn i ovnsrommet i høyde 3. Når du bruker Air Fry-tilbehøret, kan du skyve inn universalpannen i høyde 1 for å unngå at ovnsbunnen blir tilsmusset.
- Snu matvarene etter halve tilberedningstiden. Snu matvarene to ganger ved store mengder.

Tips: Ha salt på matvarene etter tilberedning. Slik blir maten sprøere. Panerte grønnsaker er også egnet for tilberedning med Air Fry. For å spare fett, kan paneringen sprayes med olje med en sprayflaske. Slik oppstår det en sprø overflate med lite fett.

Innstillingsanbefalinger for Air Fry

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varmetype	Temperatur i °C	Mikrobølgeeffekt i W	Damptrinn / Crisp Finish	Varighet i min
Pommes frites	Air-Fry-stekeplate eller Universalpanne	3		180-200	-	-	15-20
Fylte potetlommer	Air-Fry-stekeplate eller Universalpanne	3		180-200	-	-	15-20
Røstipoteter	Air-Fry-stekeplate eller Universalpanne	3		180-200	-	-	15-20
Kyllingvinger, nuggets, fryst	Air-Fry-stekeplate eller Universalpanne	3		180-200	-	-	8-12
Fiskepinner	Air-Fry-stekeplate eller Universalpanne	3		180-200	-	-	10-20
Brokkoli, panert	Air-Fry-stekeplate eller Universalpanne	3		180-200	-	-	10-20

Heving av deig

I apparatet hever gjærdeig raskere enn ved romtemperatur og tørker ikke ut.

Forutsetning: Ovnsrommet er kaldt.

1. Sett inn risten.
2. Legg deigen i en bolle på risten.

3. Ikke dekk til bollen.
3. Still inn apparatet i henhold til anbefalt innstilling. Opplysningene er veiledende. Temperatur og hevetid avhenger av typen og mengden av ingredienser.
4. Ikke åpne døren på apparatet under hevingen, da slipper du ut mye fuktighet.
5. Tørk ovnsrommet tørt før baking.

Innstillingsanbefalinger for heving av deig

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varmetype	Temperatur i °C	Mikrobølgeeffekt i W	Damptrinn / Crisp Finish	Varighet i min
Deig med mye fett, f.eks. panettone	Bolle på rist	2		40-45	-	-	40-90
Loff	Bolle på rist	2		35-40	-	-	30-40

Opptining

Bruk apparatet til å tine opp dypfrysede matvarer.

Tilberedningsanvisninger for opptining

- Med driftstypen "Mikrobølge" kan du tine opp dypfrysede varer som frukt, grønnsaker, fjærkre, kjøtt, fisk og bakverk.
- Ta matvarene som skal tines, ut av emballasjen.
- Bruk ildfaste kokekar som er egnet for mikrobølgeovn.
- Innstillingsanbefalingene gjelder for retter med frysetemperatur (-18 °C).

- Opptining er ofte mer vellykket hvis det gjøres i flere trinn. Trinnene er beskrevet under hverandre i innstillingsanbefalingene.
- Rør om eller snu varene 1-2 ganger innimellom. Store stykker bør snus flere ganger. Del opp varene innimellom. Stykker som allerede er tint opp, skal tas ut av ovnsrommet.
- La den tinte maten hvile i det avslåtte apparatet i 10 til 30 minutter slik at temperaturen fordeler seg jevnt.

Innstillingsanbefalinger for tining

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varmetype	Temperatur i °C	Mikrobølgeeffekt i W	Damptrinn / Crisp Finish	Varighet i min
Rundstykker	Rist	2		140-160	90	-	2-4

Oppvarming og regenerering

Apparatet gir deg forskjellige muligheter til oppvarming eller regenerering av retter. Med mikrobølgefunksjonen kan du varme opp mat spesielt raskt. Ved regenerering med damptilførsel varmes maten opp på en skånsom måte og den ser ut som om den nettopp er tilberedt.

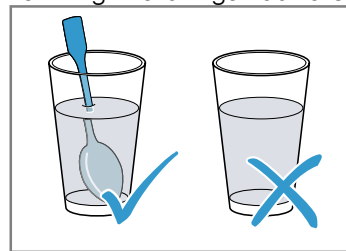
Oppvarming med mikrobølgefunksjon

- Bruk kokekar som er egnet for mikrobølgeovn, med lokk.
- Vend eller rør om 2-3 ganger innimellom.
- La retten hvile 1-2 minutter etter oppvarming.
- Maten avgir varme til kokekaret. Serviset kan bli svært varmt.
- Vær obs på følgende punkter når du varmer baby-mat:
 - Sett tåteflasken på risten uten smokk eller lokk.
 - Etter oppvarming må du riste babymaten godt eller røre godt i den.
 - Det er uhyre viktig at du kontrollerer temperaturen i babymaten.
- Tørk ovnsrommet rent etter oppvarming.

⚠ ADVARSEL – Fare for skålding!

Ved oppvarming av væske kan det oppstå forsinket koking. Det betyr at koketemperaturen nås uten at de typiske dampboblene stiger opp. Man skal være forsiktig selv med små bevegelser på karet. Den varme væsken kan plutselig koke over og sprute.

- La det alltid ligge en skje oppi karet ved oppvarming. Da unngår du forsinket koking.

**OBS!**

Hvis metall berører veggen i ovnsrommet, oppstår det gnister som kan skade apparatet eller ødelegge glasset på innsiden av døren.

- Metall, f.eks. skjeen i glasset, må holdes minst 2 cm fra veggene i ovnsrommet og innsiden av døren.







Regenerering

- Bruk et ildfast, åpent kokekar som egner seg for damp.
- Bruk et flatt og bredt kokekar. Kalde kokekar forlenger regenereringen.
- Sett kokekaret på risten.
- Legg varer som du ikke skal tilberede i kokekar, f.eks. rundstykker, rett på risten i høyde 2.
- Ikke dekk til maten.

no Slik gjør du det

- Ikke åpne ovnsdøren under regenereringen, for da slippes det ut mye damp.
- Tørk ovnsrommet og drypprennen tørre etter regenereringen.

Innstillingsanbefalinger for oppvarming og regenerering

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varmetype	Temperatur i °C	Mikrobølgeeffekt i W	Damptrinn / Crisp Finish	Varighet i min
Tallerkenrett, avkjølt, 1 porsjon	Kokekar uten lokk	2		120-130	-	-	15-25
Pizza, stekt, avkjølt	Rist	2		170-180 ¹	-	-	5-15
Gratenger, 400 g, f.eks. lasagne, potetgrateng, frossen	Kokekar uten lokk	2		180-200	180	-	20-25
Rundstykker, bagett, stekt	Rist	2		150-160 ¹	-	-	10-20
Pizza, stekt, frossen	Rist	2		170-180 ¹	-	-	5-15
Rundstykker, bagett, stekt, frossen	Rist	2		160-170 ¹	-	-	10-20

¹ Forvarm apparatet.

Varmholding

Tilberedningsanvisninger for varmhoding

- Når du bruker varmetypen "Varmholding", unngår du dannelse av kondensat. Du trenger ikke å tørke av ovnsrommet.
- For å unngå at rettene tørker ut, kan du dekke dem til.

- Ikke hold rettene varme lenger enn 2 timer.
- Merk at noen retter fortsetter å stekes ved varmhoding.

De forskjellige trinnene med ekstra damp egner seg med varmhoding av:

- Trinn 1: stykker av stek og kortstekte varer
- Trinn 2: gratenger og tilbehør
- Trinn 3: gryteretter og supper

32.8 Testretter

Informasjonen i dette avsnittet er rettet mot testinstitutter og skal gjøre det enklere å kontrollere apparatet iht. EN 60350-1 eller IEC 60350-1 og iht. EN 60705, IEC 60705.

Baking


- Innstillingsverdiene gjelder for innsetting i kaldt ovnsrom.
- Følg anvisningene om forvarming i innstillingsanbefalingene. Innstillingsverdiene er uten hurtigoppvarming.
- Til steking bruker du først den laveste av temperatuere som er angitt.
- Bakst på stekebrett eller i former som blir satt inn samtidig, blir ikke nødvendigvis ferdig samtidig.
- Innsetningshøyder ved steking i 2 høyder:
 - Universalpanne: høyde 3
 - Stekebrett: høyde 1
 - Former på risten:

Første rist: høyde 3

Andre rist: høyde 1

- Innsetningshøyder ved steking i 3 høyder:
 - Stekebrett: høyde 5
 - Universalpanne: høyde 3
 - Stekebrett: høyde 1
- Sukkerbrød
 - Når du baker i 2 høyder, skal springformene være forskjøvet i forhold til hverandre på risten.
 - Som et alternativ til rist kan du bruke vår Air Fry-plate.

Innstillingsanbefalinger for baking

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varmetype → Side 11	Temperatur i °C	Mikrobølgeeffekt i W	Dampintensitet / "Crisp Finish"	Varighet i min
Sprøytebakst	Stekebrett	3		140-150 ¹	-	-	25-40

¹ Forvarm apparatet i 5 minutter. Ikke bruk funksjonen hurtigoppvarming.

² Forvarm apparatet. Ikke bruk funksjonen hurtigoppvarming.

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type → <i>Side 11</i>	Tempera- tur i °C	Mikrobølge- effekt i W	Dampin- tensitet / "Crisp Finish"	Varighet i min
Sprøytebakst	Stekebrett	3		140-150 ¹	-	-	25-40
Sprøytebakst, 2 høyder	Universalpanne + Stekebrett	3+1		140-150 ¹	-	-	30-40
Sprøytebakst, 3 høyder	2x Stekebrett + Universalpanne	5+3+1		130-140 ¹	-	-	35-55
Småbakst	Stekebrett	3		160 ¹	-	-	20-30
Småbakst	Stekebrett	3		150 ¹	-	-	25-35
Småbakst, 2 høyder	Universalpanne + Stekebrett	3+1		150 ¹	-	-	25-35
Småbakst, 3 høyder	2x Stekebrett + Universalpanne	5+3+1		140 ¹	-	-	35-45
Sukkerbrød	Springform Ø 26 cm	2		160-170 ²	-	-	25-35
Sukkerbrød	Springform Ø 26 cm	2		160-170 ²	-	-	25-35
Sukkerbrød	Springform Ø 26 cm	2		1. 150-160 2. 150-160	-	1 av	1. 10 2. 20-25
Sukkerbrød, 2 høyder	2x Springform Ø 26 cm	3+1		150-170 ²	-	-	30-50

¹ Forvarm apparatet i 5 minutter. Ikke bruk funksjonen hurtigoppvarming.
² Forvarm apparatet. Ikke bruk funksjonen hurtigoppvarming.

Grilling

Innstillingsanbefalinger for grilling

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type → <i>Side 11</i>	Tempera- tur i °C / grilltrinn	Mikrobølge- effekt i W	Dampin- tensitet / "Crisp Finish"	Varighet i min
Riste toast	Rist	5		3 ¹	-	-	3-5

¹ Apparatet skal ikke forvarmes.

Tilberedning med mikrobølgefunksjon

- Slå av tørkefunksjonen i grunninnstillinger for å teste med ren mikrobølgebruk. → *Side 27*

Innstillingsanbefalinger for tining med mikrobølgefunksjon

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type → <i>Side 11</i>	Tempera- tur i °C	Mikrobølge- effekt i W	Dampin- tensitet / "Crisp Finish"	Varighet i min
Kjøtt	Kokekar uten lokk	2		-	1. 180 2. 90	-	1. 5 2. 10-15

Innstillingsanbefalinger for tilberedning med mikrobølgefunksjon

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varmetype → Side 11	Temperatur i °C	Mikrobølgeeffekt i W	Dampintensitet / "Crisp Finish"	Varighet i min
Eggedosis	Kokekar uten lokk	2	☰	-	1. 360 2. 180	-	1. 20 2. 20-25
Sukkerbrød	Kokekar uten lokk	2	☰	-	600	-	7-9
Kjøttpudding	Kokekar uten lokk	2	☰	-	600	-	22-27

Innstillingsanbefalinger for tilberedning kombinert med mikrobølgefunksjon

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varmetype → Side 11	Temperatur i °C	Mikrobølgeeffekt i W	Dampintensitet / "Crisp Finish"	Varighet i min
Potetgrateng	Kokekar uten lokk	2	☒	170-190	360	-	25-30
Kake	Kokekar uten lokk	2	☒	180-200	180	-	18-23
Kylling	Rist	2	☒	200-220	360	-	25-35 ¹

¹ Snu retten etter 2/3 av tiden.

33 Monteringsanvisning



Vær obs på disse opplysningene når apparatet skal monteres.

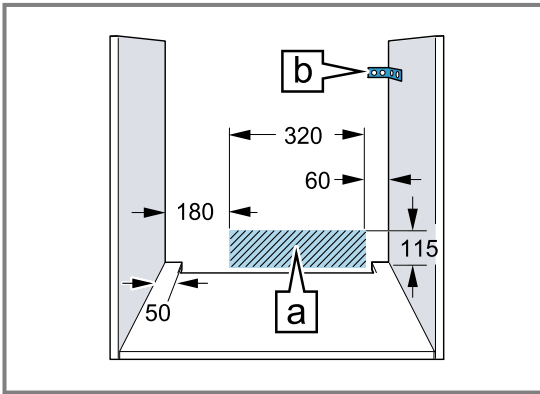


33.1 Generelle monteringsanvisninger

Les denne informasjonen før du begynner å montere apparatet.

- Innbyggingsskapet skal ikke ha noen bakvegg bak apparatet. Mellom veggen og skapbunnen eller bakveggen i skapet over må det være en avstand på minst 35 mm.
- Ventilasjonsslisser og innsugningsåpninger må ikke tildekkes.
- Sikker bruk garanteres bare ved korrekt montering i henhold til denne monteringsanvisningen. Installatøren står ansvarlig for skader som oppstår pga. feil montering.
- Ikke hold i dørhåndtaket ved transport eller installasjon av apparatet.
- Kontroller apparatet etter at det er pakket ut. Ikke koble til apparatet hvis det er blitt skadet under transport.

- Fjern all emballasje inkl. folie fra ovnsrommet og apparatdøren før apparatet tas i bruk.
- Følg veiledningen ved montering av tilbehør.
- Innbyggingsskapet må tåle opptil 95 °C, tilgrensende skapfronter opptil 70 °C.
- Apparatet må ikke monteres bak en pyntedør eller skapdør. Det er fare for overoppheting.
- Fullfør utskjæringene i skapet før apparatet settes inn. Fjern spon. Elektriske komponenter kan fungere dårligere.
- Vegguttak for apparatet må ligge innenfor den skraverte flaten  eller utenfor innbyggingsområdet. Kjøkkenelementer som ikke er festet, må festes til veggen med et vanlig vinkeljern .



- På apparater med utsvingbart bryterpanel må du passe på at bryterpanelet ikke kolliderer med tilgrensende møbler når det svinges ut.
- Bruk vernehansker for å unngå kuttskader. Deler som er tilgjengelige under montering, kan ha skarpe kanter.
- Mål i figurene i mm.

⚠ ADVARSEL – Fare: magnetisme!



Obs! Magnetisme



Personer med pacemaker må være forsiktige

Det er satt inn permanente magneter i betjeningspanelet. Disse kan påvirke funksjonen til elektroniske implantater som f.eks. pacemakere eller insulinpumper.

- ▶ Personer med elektroniske implantater må holde en minsteavstand på 10 cm til betjeningspanelet.

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Det er farlig å bruke en forlenget strømledning og adaptere som ikke er godkjent.

- ▶ Ikke bruk forlengelseskabler eller strømskinner.
- ▶ Bruk kun strømledninger som er godkjent av produsenten.
- ▶ Hvis strømledningen er for kort og det ikke finnes en lenger strømledning, må du kontakte et elektrikerfirma for å tilpasse husinstallasjonen.

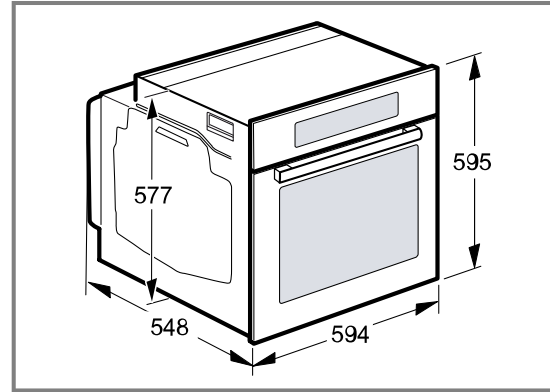
OBS!

Hvis apparatet bæres etter dørhåndtaket, kan det knekke av. Dørhåndtaket tåler ikke vekten av apparatet.

- ▶ Ikke hold i dørhåndtaket når apparatet skal bæres/flyttes.

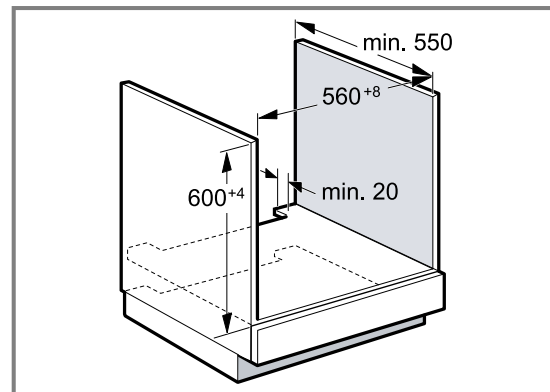
33.2 Apparatets mål

Her finner du målene for apparatet



33.3 Innbygging under benkeplate

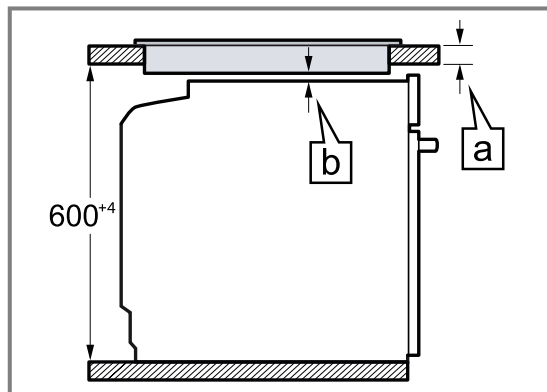
Vær obs på monteringsmålene og følg monteringsveiledningen ved montering under benkeplate.



- For at apparatet skal kunne ventileres, må det skjæres ut en lufteåpning i mellomplaten.
- Benkeplaten må festes til innbyggingsskapet.
- Følg eventuelt monteringsanvisningen for platetoppen hvis den er tilgjengelig.
- Vær obs på at koketoppen kan ha egne nasjonale monteringsinstruksjoner.

33.4 Innbygging under platetopp

Hvis apparatet bygges inn under en platetopp, må følgende minstemål overholdes, eventuelt inklusive underkonstruksjonen.



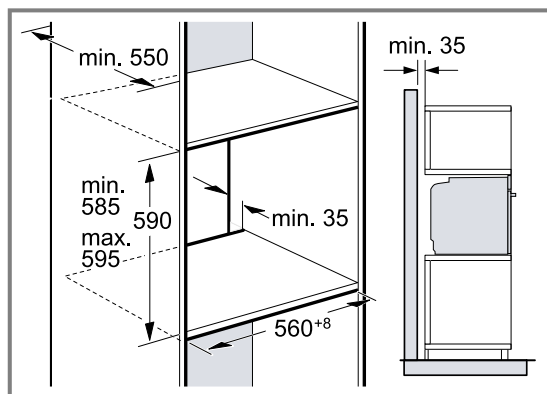
På grunn av den nødvendige minsteavstanden \boxed{b} blir minstetykkelsen på benkeplaten \boxed{a} .

Type koketopp	a tradisjonell montering i mm	a planmontering i mm	b i mm
Induksjonstopp	37	38	5
Sonefri induksjonstopp	47	48	5
Gasstopp	27	38	5 ¹ p_observe different national II of the hob_zh
Elektrisk koketopp	27	30	2

¹ Vær obs på at koketoppen kan ha egne nasjonale monteringsinstruksjoner.

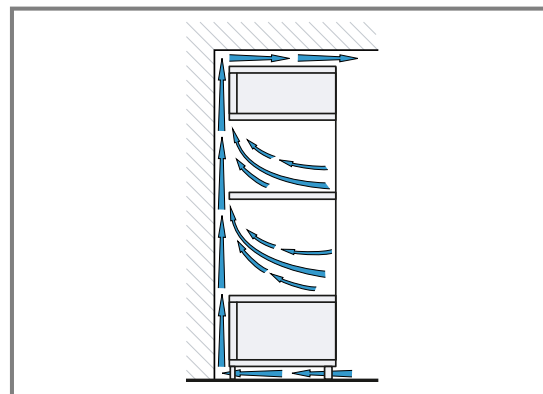
33.5 Innbygging i høyskap

Vær obs på monteringsmålene og følg monteringsveiledningen ved montering i høyskap.



- For at apparatet skal kunne luftes, må mellomplattene ha en utskåret ventilasjonsåpning.

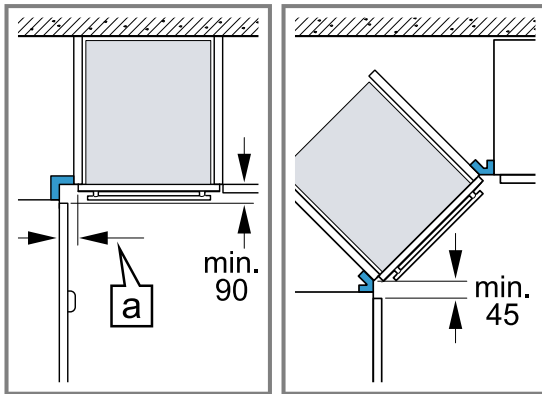
- For å sikre tilstrekkelig ventilasjon for apparatet trengs det en lufteåpning på minst 200 cm² i sokkelområdet. Beskjær sokkeldekelet eller monter et ventilasjonsgitter. Pass på at luftutskiftningen er sikret i henhold til skissen.



- Når høyskapet har en bakvegg i tillegg til elementbakveggene, må denne fjernes.
- Apparater må bygges inn slik at tilbehøret kan tas ut uten problemer.

33.6 Innbygging i hjørne

Vær obs på installasjonsmålene og installasjonsanvisningene ved innbygging i hjørne.



- For at apparatdøren skal kunne åpnes, må det tas hensyn til minstemålene ved innbygging i hjørne. Målet **a** avhenger av tykkelsen på skapfronten og håndtaket.

33.7 Elektrisk tilkobling

For å koble apparatet til strømmen på en sikker måte må du følge disse anvisningene.

- Apparatet er i samsvar med beskyttelsesklasse I og må bare kobles til en jordet stikkontakt.
- Apparatet må sikres i henhold til opplysningene på typeskiltet og lokale forskrifter.
- Apparatet må være spenningsfritt under alle monteringsarbeider.
- Apparatet skal kun kobles til med den medfølgende strømledningen.
- Strømledningen må kobles til på baksiden av apparatet inntil du hører en klikkelyd. En strømledning på 3 m fås kjøpt hos kundeservice.
- Tilkoblingsledningen må kun erstattes av en originalledning. Den fås kjøpt hos kundeservice.
- Monteringen må ikke gå ut over berøringsbeskyttelsen.
- Dersom displayet på apparatet blir værende i svart, er det feiltilkoblet. Koble apparatet fra strømmettet, og kontroller tilkoblingen.

Elektrisk tilkobling av apparat med jordet støpsel

Merk: Apparatet må kun kobles til en forskriftsmessig installert og jordet stikkontakt.

- Sett støpselet i den jordede stikkontakten. Hvis apparatet er innebygd, må støpselet på strømledningen være fritt tilgjengelig. Hvis fri tilgang ikke er mulig, må det i henhold til regelverket være montert en allpolet skillebryter i den faste elektriske installasjonen.

Elektrisk tilkobling av apparat uten jordet støpsel

Merk: Apparatet skal kun kobles til av autoriserte fagfolk. Garantien dekker ikke skader som skyldes feiltilkobling.

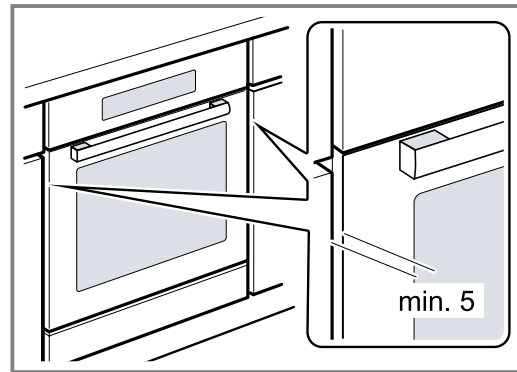
I henhold til regelverket må det være montert en allpolet skillebryter i den faste elektriske installasjonen.

- Identifiser fase- og nøytralleder ("nulleleder") i stikkontakten.

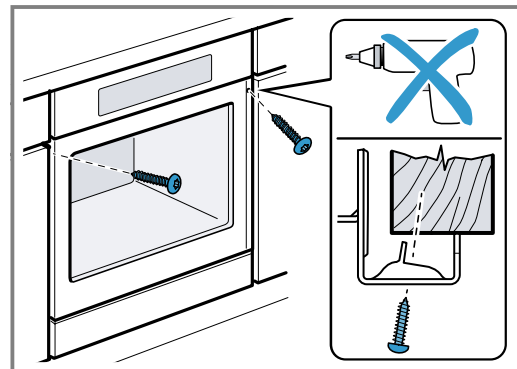
- Apparatet kan bli ødelagt ved feiltilkobling.
- Tilkoblingen må utføres iht. tilkoblingsskissen. Spenning: Se typeskilt.
- Lederne i strømledningen må tilkobles i samsvar med fargekodingen:
 - grønn-gul = PE-leder ⊕
 - blå = nøytralleder ("nulleleder")
 - brun = fase (ytterleder)

33.8 Montere apparatet

- Skryv apparatet helt inn og sentrer det.



- Skrue fast apparatet.

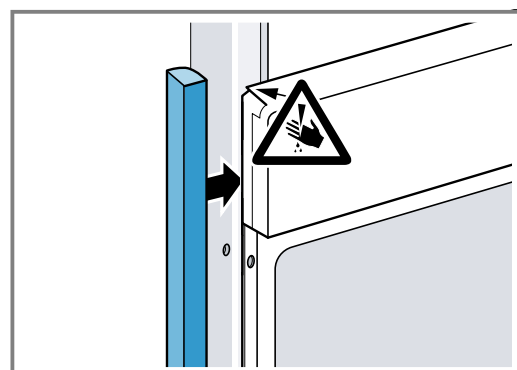


Merk: Glipen mellom arbeidsplate og apparat må ikke lukkes av lister e.l.

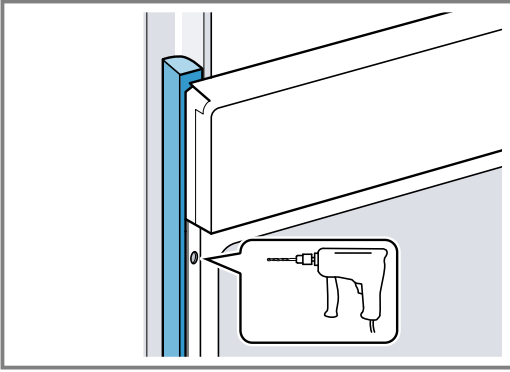
Det må ikke monteres varmelister på sideveggene i innbyggingsskapet.

33.9 I håndtaksløse kjøkkener med loddrett gripelist:

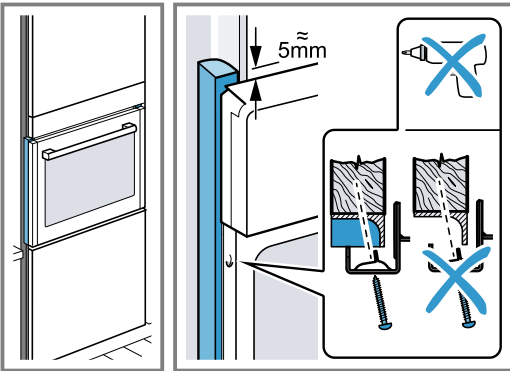
- Monter en egnet, utfyllende del for å dekke til eventuelle skarpe kanter og gjøre monteringsarbeidet sikkert.



2. Forhåndsbor aluminiumsprofiler for å lage en skrueforbindelse.



3. Fest apparatet med en passende skruer.



33.10 Demontere apparatet

1. Koble apparatet fra spenningsforsyningen.
2. Løsne festeskruene.
3. Løft litt på apparatet og trekk det helt ut.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001844323 (040201)

no